

Chuun Nsiha Nì Caquida Nècuàchì Nì Nìhì Chuun Ìì nùù Jesús

*Nansa nì quida Jesús comprometer icúmí quixi
Espíritu Ìì xí Dios*

1-2 Cásàhùì xì mii-ní señor Teófilo. Cunaha-ní, tutu nì tiai primeru, nacáníámà sàhà ñà-ndùá nì quida Jesús xì ñà-ndùá nì chinaha-yà ndè quìvì nì quesaha-yá xì ndé` quìvì nì nana-ya mànuhù-yá ansivi. Doco na táñâha ga nùhù-yà, dandu nì càhàn-yà xì apóstol ana nì sàhatahvì-yá chuun xi-ya; sàhà poder xi Espíritu Ìì xí Dios nì càhàn-yà xì-né nì dàndàcú-yá nùù-né nansa quida-ne. **3** Vàchi antes, na ní nsihi nì ndoho-ya, te nì xìhì-yà, dandu vivu nì ndecunu-ya, te nì xini-nèyà ñà-sàni natiacu-yà, ùì dico quìvì nì ndòo ga-yà ñuhìví, te cuàhà xichi nì ndecunu-ya nùù-né, te cuàhà gá stná ñà-ndùá nì quida-ya sàhà-ñá cundaà ndisa ini-né divi nduú-yá. Te nì càhàn stná-yà xì-né sàhà chuun xi ñuhìví ìì xí Dios.

4 Daaní, na iá va-ya xì-né, nì cachi-yà xì-né ñà-màsà quéé yáchì-né ñuu Jerusalén:

—Còó —cachi-yà— yohó cundiatu-nsia dècuèndè nìhítáhvì-nsiá cuu xi-nsiá nacua sàni quida Yuamáni` comprometer, divi ñà-ndùá nì cachi stnáì xì-nsiá antes. **5** Vàchi ñà-ndáà ndùá, tècuíí nìsa quida ìì Juan nèhivì. Doco mii-nsiá, tìxi

Espíritu lì xí Dios icúmí anima-nsià nduhììá tìxi sacu quìvì —nì cachi-yà.

Nansa mànana Jesús mànuhù-yá gloria

⁶ Daaní, nì nataca tu nsidaa nècuàchì dacuahá-yá-mà nùù-yá, te nì xìcàn tnùhù-né, cachí-nè:

—Stoho-nsì Señor, ¿a vichi nacání inì-ní quee libre ñuu-ndà Israel quida-ní?

⁷ Dandu nì cachi-yà xì-né:

—Có-sâhatahyì Dios mii-nsiá ñà-cunaha-nsiá índù iin quìvì, ó índù iin tiempu cuu iñàha. Còó, vachi cuisì Yuamánì’ iá ansivi chítnùní inì-xi sàhà nsidaajàn. ⁸ Doco mii-nsiá, icúmí-nsiâ nìhítáhvì-nsiá quìvì quixi fuerte Espíritu lì ini anima-nsià, dandu inicutu icúmí-nsiâ càhàn-nsià sàhí. Primeru ñuu Jerusalén yohó càhàn-nsià, te ducán stná inii ladu Judea, xì stná ndè ladu Samaria xì dècuèndè stná inicutu ñuhìvì ⁹ —nì cachi-yà.

Daaní, indéhe-né nì ndanchito-ya mànana cuisì-yá ansivi, te nì dàhvi-ya nùù-né mahì iin vícò mànuhù-yá. ¹⁰ Te na indéhe váha-ne ansivi ndé mànana-ya, dandu yucán ndé itá-né nì sàcuìta stná ùì ana ndixín cuxín. ¹¹ Te nì cachi nècuàchìmà xì nècuàchì xí-indehè mà:

—Mii-nsiá nècuàchì ñuu Galilea, có-ndùá cundehè gá-nsià ansivi, vachi divi Jesús nì xini-nsià mànuhù yucán, icúmí-yâ naxicocuïñ-yà. Vachi nacua iá-yà mànana-ya mànuhù-yá, divi ducán icúmí-yâ naxicocuïñ-yà nuu-ya.

Nansa nì quee Matías nombradu cundehè-né chuun xi Judas

12-13 Dandu nsidaa nècuàchì apóstol mà, nì nuu-ne yucù Olivo yucán, mànuhù-né ñuu Jerusalén, vàchi yatni iá ñuu mà nùù yucù yucán, nahi dava hora caca-nda. Te na ní nasaa-nè, nì yàha-ne ndè iin vehe idótnahá, nì canana-ne dìquì-xí ndé ndoó-né. Te nèhivì ndoó yucán, dohó nani-né: Pedro, xì Jacobo, xì Juan, stná Andrés, xì Felipe, xì Tomás, xì Bartolomé, xì Mateo, xì stná dèhe Alfeo nani stná Jacobo, xì stná Simón Zelote, xì ñani Jacobo mà nani Judas. **14** Nsidaa nècuàchimà, iin-ni nihnu ini-nè, te iin-ni xícàn tàhvì-né nùù Dios, mii-né xì stná ñani Jesús, xì dihi-yá María, xì más gà stná nècuàchì ñahà.

15-16 Daaní, quìvì yucán nì nataca nsidaa nèhivì nchícùn ichì-yá. Na iin cientu òcò xínduu-ne. Te nì ndacuiin Pedro mahì nsidaa-né, cachí-nè:

—Ñánì, sànaħa nì chindée Espíritu lì xí Dios xì-ndà David, te nì tiaa-ne nì cachitnùhu-ne sàħà Judas, divi tiàa nì sacatnahá xi nècuàchì nì tnii xi Jesús. Te ducán nì cuu, vàchi ñà-ndùá nì cachi Dios sànaħa ma, fuerza nì cuu ndisa-ña. **17** Vachi Judas mà, nìsa cutnahá-né xì-ndà, iin-ni chuun nìsa quida-nda xi-né antes. **18** Doco nì quida-ne iin cuàchi, nì tnii-ne dìħùn, te sàħà dìħùn mà nì xiin-ne iin ñuhù. Dandu nì nacava candéé-né yucán, nì cahnsi iì-né nì quecoyo iì sisi-nè. **19** Te nsidaa nèhivì ñuu Jerusalén yohó, nì xinitnùhu stná-né sàħámà. Ñayùcàndùá nì sàċùnani ñuhù mà Acéldama, te cuní cachi quìvì mà: “Iin ñuhù ndé nì xìtià nìi”. **20** Vachi ducán nì cachitnùhu libru ndé itándiaa alabanza lì ndé cachá: “Ni ndoo nihni vehe-ne. Mäsà cúndoo gá nèhivì yucán”. Te cachí stná tutu mà: “Ni ndoo chuun xi-ne nùù inga

nèhivì”.

21-22 Ñàyùcàndùá, xiñuhu nanducu-nda inga tiàa chindee tnaha-xi-nda cachitnùhu-nda xi nèhivì ñà-sàni natiacu Stoho-ndà Jesús. Doco icúmí-nê cunduu-ne iin ana sàni cutnahá xi-nda inii tiempu nìsa xìcanuu-ya mahì-ndà dècuèndè tiempu nìsa quida iì Juan xì ndè quìvì nì nana-ya ansivi cuàhàn-yà —nì cache Pedro.

23 Ñàyùcàndùá, nì catavà-né ùì nèhivì. Iin-ne nani José Barsabás, te Justo nduú inga quìvì-né. Daaní, inga nèmà nani Matías. **24-25** Dandu nì xìcàn tàvhì nsidaa-né nùù Dios, cachí-nè:

—Stoho-nsì Señor, ináhá-nî nansa ía anima nsidaa nèhivì. Ñàyùcàndùá, nùù ùì tiàa yohó cuàha-ní nsiùhù iin seña índù nècuàchì cundehè chuun xi-ní cuenta xi Judas, váchì nècuàchimà, sàhà cuàchi-ne, ñàyùcàndùá nì ndòo chuun xi-ne, te cuàhàn-nè ndé nì nchihò ini-nè cùhùn-nè —nì cache-nè.

26 Dandu nì caquida-ne iin sorteu, te nècuàchì nani Matías mà nì quee nombradu ñà-cutnahá stná-nè xì ùxìn iin ga nècuàchì apóstol.

2

Nansa nì nuu Espíritu lì xí Dios

1 Daaní, meru quìvì nducáhnû vicò Pentecostés, dandu iin-ni xaan nì nataca nsihi nècuàchì nchícùn ichì mii-yá. **2** Ndoó-né, te nanàá nì tiacu-nè ndè dìquì-xí ansivi na ian cahá fuerte guá tàchì, te nì tiacu inii ini vehe ndé ndoó-né. **3** Dandu nì xini-nè nchií ñuhu cuati nahi yàá-ndà, te nì xìtià nihnia, iin ian nì ndòo dìni iin iin nèhivì yucán. **4** Te nsidaa-né, nì chitu anima-nè Espíritu lì xí Dios, te nì quesaha-né cáhàn-nè dàhàn sàà

según nansa nì dàtnúù Espíritu lì sàxìnítñùní iin iin-ne.

⁵ Cunaha-ní, ñuu Jerusalén yucán ndoó cuàhà nècuàchì raza Judea nì caquee nùù nsidaa ñuu inicu ñuhìví. Nèhivì càhvì víi xi Dios nduú-né. ⁶ Te na ní tiacu-nè cahàn guá nèhivì yucán, dandu nì nataca cuàhà-né, te yáha ga nì ndulocó-nè, vàchi iníni-né cahàn nècuàchimà dàhàn cada iin iin ñuu nècuàchì nì nataca iníni má. ⁷ Ñàyùcàndùá, nì ndulocó nsidaa-né, nacání ini-nè, cachí-nè iin-ne xi inga-nè:

—Amádi puru nècuàchì ñuu Galilea xínduu nècuàchì cahàn guá yohó. ⁸ Doco vichi iníni-ndá cahàn-nè dàhàn nì sahnu cada iin iin ndohó. ¿Nansa cui quida-neàmà? ⁹ Vàchi mii-nda, cuàhà ñuu nì quixi-nda: ñuu Partia, xì ñuu Media, xì ñuu Elam, xì ñuu Mesopotamia, xì ladu Judea yohó, xì ñuu Capadoccia, xì ñuu Ponto, xì ladu Asia, ¹⁰ xì ladu Frigia, xì ladu Panfilia, xì ñuu Egipto, xì stná ladu Africa iá nùù-xí ñuu Cirene, te yohó ndoó stná nècuàchì Roma, nduú-né nècuàchì raza Judea, te nduú stná-nè nècuàchì nì yáha ndè religión xi raza mà. ¹¹ Daaní, ndoó stná nècuàchì ñuu Creta, xì stná nècuàchì ladu Arabia. Doco nsidaa-nda iníni-ndá cahàn nècuàchì yohó dàhàn iin iin-nda, ndenihí vàha-ne Dios sàhà obra ndiaha quidá-yá —nì cacachi-nè.

¹² Ñàyùcàndùá nsidaa nècuàchì iníni yucán, nì ndulocó cuàhà-né, nacání cuáhà ini-nè, ndácàtnùhù tnàhá-né nùù-né, cachí-nè:

—¿Ndíá nduá cuní cachi ñà-yòhó?

¹³ Doco dava ga nèhivì, nì sàcündiaa uun-ne, cachí-nè:

—Ádi xíni nsidaa nècuàchì jaàn nì quida vinu fuerte —cachí-nè.

Ñà-ndùá nì cachi Pedro xì nèhivì cuáhà

¹⁴ Dandu Pedro, iín-né cutnáhâ-né xì ùxìn iin nècuàchì icúmí stná chuun nùù Jesús, te ndee nì càhàn-nè xì nsidaa nècuàchì sàni nataca yucán, cachí-nè:

—Mii-nsiá tè-ndùú ñanìtnaha raza-ndà Judea, xì nsidaa mii-nsiá nècuàchì ndoó ñuu Jerusalén yohó, cunini-nsia cuàhìn càhìn. ¹⁵ Xíni-nsi tuxí inì-nsia, doco còó. Có-ndùá ñà-xíni-nsi, vachi làcà ní cahin vitni. ¹⁶ Còó, ñà-ndùá càhàn nècuàchì yohó, divi nduú ñà-ndùá nì cachi Joel sànaaha na ní cachitnùhu-ne iin razón ndiaha xí Dios. ¹⁷ Te dohó cachí-yà, nì cachi Joel mà:

Quìvì xìnu tiempu, cuàhà icúmî cuàhatahví' nsidaa nèhivì Espíritu lì xí. Ndè dèhe ii-nsiá xì dèhe yoco-nsiá, icúmíâ càhàn ñà-ndùú razón ndiaha xí. Te tiàa cuachi, icúmî dacuní nùí-nè cuàhà ñà-ndiaha; xì stná nècuàchì sahnú, icúmí quixi stná sani nùù-né. ¹⁸ Te quìvì yucán, cuàhà icúmî cuàhatahví' nècuàchì xinúcuáchí nùí, tiàa-ne te ñahà-né, cuàhà gá icúmí-né nìhítáhví-né Espíritu lì xí, dandu càhàn-nè ñà-ndùú razón xi. ¹⁹ Te dìquì-xí ansivi icúmí cuu cuàhà stná milagru fuerte quide, xì stná ñuhiví yohó, icúmí stnâ-nsià cuni-nsià milagru ndiaha xí. Vachi icúmí cucuu nìì, te cucuu ñuhu, te cucuu ñùhmà nahi ñùhmànsìvì. ²⁰ Doco dihna icúmí ndàhvà orá, xì stná yoo, icúmí-sî nducuahá-si nahi nìì, dandu sàà quìvì xí yùhù ana nduú Stoho-nsià Señor. ²¹ Te nsidaa

ana ndacùcahan xi quìví, icúmí-nê càcu-ne,
nì cachi-yà.

22 'Nsidaa-nsiá nècuàchì ñanìtnaha raza Israel, cunini vàha-nsia ñà-ndùá cuàhìn cachì: nì quixi Jesús de Nazaret nì xìcanuu-ya mahì nsidaa-nda, te ndiaha gá nì quida-ya nacua cuní Yua-nda Dios, vàchi sàhà poder ndiaha xí Dios nì quida-ya cuàhà milagru fuerte, cuàhà milagru ndiaha. Ináhá vâha-nsia sàhà ñà-jaàn. **23** Doco Dios, nì chitnùní ini-yà ñà-tnii-nsia Jesús, te coo-ya ndahà-nsiá. Te divi ducán nì cuu, vàchi ináhá Dios nansa cuàhàn cuu xi (Dèhemani-yá) Jesús. Ñàyùcàndùá, nì tnii-nsiayà, te nì sahnì-nsiayà, vàchi iin-ni nì ndatnuhu-nsiá xì tià malu, te nì cachituu-tèyá nchìca cruz. **24** Doco nì dànatíácú Yua-nda Dios-yà, nì tavà-ñayá nùù tnùndo doho ñà-nì xìhi-yà, vàchi có-ndùá ducán ndòo-ya tìxi ñuhù. **25** Te divi ducán nduá nì cachitnùhu stná David sànhaha sàhà-yá, vàchi dohó nì cachi-nè:

Dios nì quide cuenta cutnáhá-xî nicanicuahàn, vàchi yatni iá-yà ladu cuahî sàhà-ñá màsà dáyûhî nèhivì yùhù, te quidi yùhù.

26 Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì cudìi ini anímè, te nì naquimaní (mii-yá), vàchi mate ni ndúxin iquìcúñùì, doco ináhî iá tnùndé ini xi. **27** Vàchi dohó sàni cachì xì Dios: "Ináhî, mà nácóó-nî anímè ñà-ndòa ndé ndoó vàha anima nècuàchì nsì; còó, yùhù tè-ndùú dèhemani-ní, mà cuáha-ní tnani iquìcúñùì ñuhù. **28** Sàhà mii-ní sàni sài nì cundaà inì nansa iá ichì cutiacu ndiahí; icúmí-nî dacúdî inì-ní yùhù, vàchi seguru icúmî naxicocuñ cundehí nùù-ní", nì cachi

David.

29 'Doco ináhá-ndá nì sàà xiì-ndàmà nì xìhi-nè, ñánì, dandu nì ndùxin-ne, (ináhá-ndá), vàchi yohó nduú ndé índùxin-ne, te ndè vichi náhà lugar mà. **30** Doco iin ana tùha cachítnùhu razón xi Dios nì sanduu stná nècuàchimà, ñàyùcàndùá ináhá stnâ-nè ñà-sàni quida Dios comprometer ñà-divi Cristu cunduu iin descendencia xi-ne, te seguru cusahnú stná-yà nacua nìsa cusahnú mii-né. **31** Ñàyùcàndùá, nì dàcùní Dios-nè iñàha, te nì xini-nè nansa cuàhàn cuu xi Cristu ñà-icúmí-yâ natiacu-yà, mà ndoo anima-yà ndé ndoó vàha anima nsìi, ni mà tnání stná iquicúñú-yà ñuhù. **32** Te divi ducán nì cuu, nì natiacu-yà nì quida Yua-nda Dios. Ináhá-nsî, vàchi testigu nduú-nsí. **33** Dandu después dècuèndè gloria mànana ducún-yà nì quida ndahà cuàhá Yua-nda Dios, te divi nduú ana nì quida comprometer cuàhatahvì stná-yà Espíritu lì xí-yá. Ñàyùcàndùá sàni dàquixí fuerte Jesús Espíritu lì, te ñà-jaàn nduá dísahà-xí cuú ñà-nduá xiní-nsià te iníní-nsiá vichi.

34 Doco nsì-David (sànahma ma), tàñáha ga nana ducún-nè ndè ansivi; còó, vàchi palabra yohó nduá nì cachí-nè:

Nì cachí Dios xì Stoho yùhù: “Yohó coo-ní ladu cuàhí³⁵ ndè cachí sàà cundeí nùù nsidaa ana xiní ùhì xì-ní, dandu cusahnú fuerte-ní nùù-né”.

36 'Ñàyùcàndùá, mii-nsiá xì dava ga stná nècuàchí Israel, ni cúnahá vâha-nsia ñà-yòhó: mate nchíca cruz nì chituu-nsia Jesús, doco nì chitnùní ini Dios ñà-divi mii-yá cunduu Stoho-ndà, te

cunduu stná-yà rey ndiaha Cristu —nì cachi Pedro.

37 Daaní, nì nsihi nì inini nèhivì cuáhà mà ñà-jaàn, nì nàcündoo-ne tnùnsí ini. Cuàhà gá nì nacani ini-nè, te nì cachi-nè xì Pedro xì dava ga nècuàchì apóstol:

—¿Nansa chicá vàha quida-nsi vichi, ñánì?

38 Dandu nì cachi Pedro xì-né:

—Icúmí iin iin-nsia naxicocuín inì-nsia sàhà cuàchi-nsia, te cuhiì-nsiá, ndacùcahan-nsiá quìvì Jesucristu sàha ñá-dùcán ndoo cuàchi anima-nsià, te nìhitáhvì-nsiá nandè Espíritu lì xí-yá anima-nsià; **39** vàchi sàni quida Stoho-ndà Dios comprometer ñà-icúmí-ndá nìhitáhvì-ndà Espíritu lì xí-yá nú ni cúníndísá-ndá na caná-yàndó. Vátuni nìhitáhvì-ndà, mii-nda, xì stná dèhe-nda, xì stná anà-ni nì cui mate xica gá xíndoo-ne.

40 Ducán nì cachi Pedro xì nsidaa nècuàchìmà, vàchi cuàhà gá nì càhàn-nè nì dàtúi-ne ichì-yá núù nècuàchìmà; te dohó nì cachi stná-nè:

—Nèhivì tiempu vichi, icúmí-nê ndañuhu-né, vàchi malu-nè. Ñàyùcàndùá, nacoo-nsianè, te càcu-nsia —nì cachi Pedro.

41 Daaní, cuàhà gá nècuàchì yucán, nì cudiì iní-nè palabra nì inini-ne mà; nahi ùní mil nèhivì nduu-né, te nì yàha-ne ladu xi nècuàchì xiníndísâ. Te divi quìvì yucán nì cuhiì nsidan-icuú-né. **42** Daaní, iin-ni nì quesaha-né nchícùn-nè palabra dacuahá nècuàchì apóstol. Mànì manì ndoó-né, xixí tàcá-nè, te iin-ni xícàn tàhvì stná-nè núù Dios.

Nansa nìsa quida nècuàchì primeru cahvi xi Jesús

⁴³ Daaní, nsidaa nèhivì dava ga, yáha ga nì ndulocó-nè, vàchi (nì chindee Dios) nècuàchì apóstol, te nì caquida-ne cuàhà milagru fuerte, cuàhà milagru ndiaha. ⁴⁴ Te nsidaa nècuàchì xiníndísâ xí-yâ, iin-ni nihnu ini-nè, te nsidaa ñà-ndùá icúmí-nê, nìsa xichuún tacá-nèà. ⁴⁵ Te nú íá iin ñuhù xí-né, ò inga iñàha xi-ne, nì dicò-néà, nì tui dihùn, te nì dasàn-né dihùn mà segün íá necesidad nùù iin iin-ne. ⁴⁶ Te nsiquívì nìsa nataca-nè veheñùhu cahnú, te vehe vehe iin iin-ne nìsa xixi tacá stná-nè, cudü ini-nè, te ndoo vàha ini-nè, ⁴⁷ te ndeníhí vàha stná-nè Dios. Te nsidaa nèhivì dava ga, cudü stná ini-nè sàhà nècuàchì xiníndísámá, te quidáñuhú stná-nè nècuàchimà. Te quívì quívì más gà nèhivì nì càna nùù Stoho-ndà Jesú斯 ñà-càcu anima-nè, te nì nacuastnahá stná-nè xí nèhivì xí-yá.

3

Nansa nì nduvàha iin tiàa mà cùi cacr

¹ Iin quívì cutnáhâ Pedro xì Juan cuàhàn-nè veheñùhu cahnú. Cähúnì nì cuaà cuàhàn-nè yucán, vàchi divi hora yucán nìsa xicàn tàhvì nèhivì nùù Dios. ² Te iin yehè cahnú veheñùhu ma nìsa nani Yehè Ndiaha. Te nsiquívì nìsa saà nèhivì yehè mà nsidá-né iin tiàa mà cùi caca. De por sí ducán nì tui nuù-né ñuhiví. Ñàyùcàndùá, yucán nìsa chicoo nècuàchimà-né sàhà-ñá càcà-nè caridad nùù nècuàchi quíhvi yehè mà. ³ Pues vichi nì xini-nè Pedro xì Juan ñà-cuàhàn-nè quíhvi stná-nè, te sàhámà nì xicàn-nè iin caridad nùù nècuàchimà. ⁴ Ñàyùcàndùá nì candacoto nècuàchimà ndé ía-nè, te nì cachi Pedro xì-né:

—Cundehè-ní yohó.

5 Dandu nì ndacoto-ne nùù Pedro xì Juan, cuàhàn-nè nìhi-né iñàha cahan-né. **6** Doco nì cachí Pedro xì-né:

—Ni còò plata nihí, te ni còò stná oro. Doco ñà-ndùá sáì quide. Ndácùcahín quìvì Jesucristu de Nazaret, te cachí xì-ní ndacuiìn-ní caca-ní.

7 Dandu nì tñii-ne ndahàcuàhá tiàa ma, nì ndacani-ne nècuàchimà. Te vichi duha nì ndufuerté sàhà-né, **8** yàchì nì ndanchito-ne, nì ndacuiin-nè, te luegu nì quesaha-né xicá-né; nì quìhvi stná-né veheñùhu, cutnáhâ-né xì Pedro xì Juan, nandávà nihni-ne, xicánúú-né naquímánì cuáhà-né Dios. **9** Te nsidaa nècuàchì itá yucán, nì xini-nè xicánúú nècuàchimà, ndeníhí vàha-ne Dios, **10** te nì nacuni-nè nècuàchimà ñà-ndùú-né tiàa nìsa ía Yehè Ndiahá veheñùhu cahnú xícàñ caridad. Ñayùcàndùá, cuàhà gá nì ndulocó nèhivì mà, nacáñ ini-nè sàhà ñà-ndùá nì cuu xi tiàa ma, te nì nduvàha-ne.

Nansa nì càhàn Pedro sàhù na iá-nè Portal de Salomón

11 Lugar yucán nduú corredor nani Portal de Salomón. Té tiàa nì nduvàha ma, itní ndáha stnahá vàha-ne xì Pedro xì Juan. Dandu nsidaa nèhivì veheñùhu yucán, nì nataca-nè ndé ía Pedro xì Juan, yáha ga ndulóco-nè. **12** Ñayùcàndùá na nì xini Pedro natácà-guá nèhivì, dandu nì càhàn-nè xì nsidaa-né, cachí-né:

—Nècuàchì ñuu-ndà Israel, ¿índù chuun ndulóco-nsià sàhà ñà-yòhó? ¿Índù chuun indéhe våha-nsia nsiùhù na ian nsiùhù nì dàndúvàha xi nècuàchì yohó cahan-nsiá? Còó, màdì sáhà fuerza xi nsiùhù nì níhì nècuàchì yohó caca-ne, te ni màdì sáhà ñà-ìì guá stná-nsì. Còó.

13-14 'Xìì-ndà Abraham, xì Isaac, xì Jacob, nsidaa-né nìsa cahvi-né Dios ndiaha xi-nda, te divi mii-yá nduú ana nì chitnùní inì-xi ñà-cucumi Dèhemani-yá Jesú斯 tnùñuhu ndiaha xí-yá. Doco mii-nsiá, nì dàyáha-nsiayà ndahà Pilatu, te nì nacuaà-nsiayà na ní cuni témà daña-téyâ. Ana ìì ndisa nduú-yá, te ndàà cuisì ini-yà, doco (cónì ndúlócô-nsià), iin tè-sàhní nì xìcàn-nsià dàñà.

15 Dandu nì sahnì-nsiayà, mate divi sàhà mii-yá itiácú-ndà. Doco (Yua-nda) Dios, nì dànátiácú-yà Jesú斯. Ináhá-nsî, vàchi testigu nduú-nsí. **16** Te cu-naha-nsiá, divi sàhà ñà-nìhnú vàha ini-nsì mii-yá, te ndáçùcahan-nsí quìvì-yá, ñàyùcàndùá nì ndu-fuerté tiàa yohó. Indéhe-nsiánè, ináhá-nsiânè. Náhà xìcà sàni nduvàha vàha-ne ñà-nì xinindisá stná-né mii-yá.

17 'Te vichi sàni sànihì inì ñà-cónì cúnđáà inì-nsia nduá, ñánì. Stná nècuàchì cusáhnû nùù ñuu-ndà, ni cónì cúnđáà stná ini-nè, ñàyùcàndùá nì quida-nsia ducán. **18** Doco ñà-nduá nì cachitnùhu Dios sànaha, divi ñà-jaàn nduá nì cuu ndisa nì quida-ya. Vàchi ñà-icúmí Cristu ndoho-ya, divi nduá nìsa cache nsidaa nècuàchì profeta sànaha. Te ducán nì cuu ndisa. **19** Ñàyùcàndùá, naxicocuñ inì-nsia sàhà cuàchi-nsia vichi, te natenchicùn-nsià ichì mii-yá sàhà-ñá ndutu cuàchi-nsia, dandu quixi tiempu cundoo ndiaha-nsiá quida-ya, **20** te techuún-yá Jesucristu ndixi-ya, vàchi divi-ya nduú ana nì chitnùní ini Dios cunduu rey ndiaha xi-nda. **21** Doco vichi iá-yà gloria, te yucán icúmí-yâ coo-ya ndè cache sàà tiempu nsida viì-yá nsidaa iñàha. Vàchi ducán nì cachitnùhu nèhivì xí Dios sànaha na ní càhàn-nè nì quida-ya. **22** Vàchi ñà-ndácuìsì

nduá nì cachitnùhu Moisés xì xìì-ndà sànaha na ní cachi-nè palabra yohó: “Icúmí Stoho-ndà Dios nacàxin-ya iin descendencia xi-nda cunduu ana càhàn cuenta xi-ya. Te divi nacua nì quida yùhù, ducán icúmí quida stná ana quixi ma. Dandu mii-nsiá, icúmí-nsiâ cunini-nsia nsidaa ñà-ndùá cachi-yà xì-nsiá. ²³ Te nú ni coó iin nècuàchì có-cùní cunini xi-yá, dandu icúmí nècuàchìmà ndañuhu-né ñuu-nè”, nì cachi Moisés.

²⁴ 'Cunaha-nsiá, nsidaa nècuàchì sànaha nìsa cahàn cuenta xi-ya, inii décuèndè tiempu nìsa cahàn Samuel te vàxi duha, nsidaa-né nì càhàn-nè sàhà tiempu vitni. ²⁵ Te vichi, mii-nda nduu-nda dèhe nècuàchì nìsa cahàn razón mà. Ñàyùcàndùá icúmí-ndá nìhítahví-ndà ñà-ndiaha iì nì quida Dios comprometer xì xìì-ndà na ní saquin-yà tratu xì Abraham, te nì cachi-yà palabra yohó: “Sàhà iin descendencia xi-ní icúmí quixi ñà-ndiaha iì cundi- atú anima nsidanicuú nèhivì ñuhiví”, nì cachi-yà.

²⁶ 'Ñàyùcàndùá, dihna ndohó nècuàchì (ñuu yohó) nì nìhítahví-ndà, vàchi divi chuun jaàn ní sàhatalhvì Dios Dèhemani-yá (Jesús), nì quixi-ya ndé ñdoo-nda ñà-cundiatú anima nsidaa-nda nú ni náxicócuìñ ini-ndà, te nacoo-nda ichì malu nchícùn-nda —nì cachi Pedro.

4

Ñà-ndùá nì cuu na ní cànà Pedro xì Juan nùù Junta Cahnú

¹ Daaní, na meru cáhàn-nè xì nèhivì yucán, dandu nì caquesaa nècuàchì nduú dùtù ndé itá-né, cutnáhâ nècuàchìmà xì comandante ndiaá veheñùhu cahnu-ma, te cutnáhâ stná-nè xì

nècuàchì saduceu, ² có-ndôo ini-nè ñà-chìnáhá Pedro xì Juan sàhà nansa natiacu-ndà quida Jesús. ³ Ñàyùcàndùá, nì tnii-ne nècuàchìmà nì chicadi-ñané vehecàa, te sàhà ñà-sànì cuaà, ñàyùcàndùá nì candòo-ne yucán ndè inga quìvì. ⁴ Doco nècuàchì nì inini nì càhàn Pedro xì Juan palabra xi Dios, cuàhà-né nì xinindisá-né, ndè ùhùn mil sàni nanduu nècuàchì tiàa xiníndisâ.

⁵ Daaní, inga quìvì nì nataca nècuàchì cusáhnû, xì nècuàchì sahnú nchichí, xì nècuàchì ley xi ve-heñùhu, nsidaa-né nì nataca-nè ⁶ ñuu Jerusalén yucán. Te nì sàà stná dütù cusáhnû nani Anás, xì stná Caifás, xì Juan, xì Alejandro, xì nsidaa dava ga tnaha dütù cusáhnúmá. ⁷ Dandu nì tavà-né Pedro xì Juan ñà-cundaca tnahá-né quixi, te nì sàcuìta nècuàchìmà dava mahì-xí. Dandu nì candacatnùhù nècuàchì Junta mà nùù-né, cachí-né:

—¿Ana dìvalor-xi nì càhàn-nsià sàhà-xí nì quida-nsia ñà-ndùá nì quida-nsia? ¿Ana dìquívì-xí nì ndacùcahan-nsiá?

⁸ Dandu fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios ini anima Pedro, te nì naxiconihí-né nùù nècuàchìmà, cachí-né:

—Mii-nsiá nècuàchì xícusahnú ñuu-ndà yohó, xì mii stná-nsià nècuàchì sahnú nchichí raza-ndà Israel, cunini vâha-nsia. ⁹ Vichi xícàn trùhù-nsiá nùù-nsí nansa nì quida-nsi iin obra xì nècuàchì ndahví yohó, nansa nì nduvàha-ne. ¹⁰ Pues ni cúnáhá mii-nsiá xì nsidaa stná nècuàchì Israel ñà-divi Jesucristu de Nazaret nduú ana dìquívì-xí nì ndacùcahan-nsí, te nì nduvàha-ne. Te yohó iín stná-né dava mahì-nsiá, indéhe-nsiánè. Te mate ní chituu-nsia Jesucristu nchìca cruz, te nì xìhi-yà, doco nì natiacu-yà nì quida Yua-nda Dios.

11 Te mate ní cahíchì íní-nsiàyà, doco vichi sàni cuu xi-yá na ian ní cuu xi iin cavà ní cahíchì ini albañil, te después ní sàà ní sàcùndua yùù vícò indúhu esquina vehe. **12** Te còò inga gà ana sáha xi salvación, cuisì mii-yá. Vàchi inicatu ñuhìvì còò inga gà ana dìquívì-xí ndacùcahan-nda, te càcu-nda nùù-xí. Còò inga gà ana ní techuún Dios ñuhìvì yohó ñà-dacácu xi-nda, cuisì mii-yá —nì cachi Pedro.

13 Dandu nècuàchì dandacuma, ní xini-nè, có-yûhî Pedro cahàn-nè, te có-yûhî stnâ Juan. Te ni có-ndùú stná ñà-ní dàcuàhá cuáhà-né, còó, vàchi cóni xíca cuahà-né escuela. Ñàyùcàndùá, na ní quida nècuàchì Junta mà cuenta ducán, ní ndulocó-nè, te ní cundaà ini-nè, divi Jesús nísia cutnahá xi nècuàchimà. **14** Te tiàa ní nduvàha ma, yucán iín stná-nè xí nècuàchimà. Ñàyùcàndùá, mà ní cùí nìhìndèè nècuàchì Junta mà canicuàchi-ne sàhà Pedro xì Juan. **15** Ñàyùcàndùá, ní dàndàcú-né ni cáquéé nècuàchimà iladu, te ní ndatnuhu nsidaa-ní mii-né, **16** cachí-nè:

—¿Nansa quida-nda xi nècuàchì caá? Vàchi iin milagru cahnú ndisa nduá ní quida-ne, ináhá nsidaa nèhivì ñuu-ndà Jerusalén yohó, te ùhi cachí-nsì nduá tnùhu. **17** Doco sàhà-ñá màsà cuítìa gà palabra yohó, chicá vàha dayúhí-ndàné ñà-màsà cahàn gà-nè sàhà Jesús xì ni-iin nèhivì —nì cachi-nè.

18 Dandu ní cana-ne Pedro xì Juan, te fuerte ní chinaha-né nècuàchimà ñà-màsà cahàn gà-nè xí nèhivì sàhà Jesús, ni màsà dácuáhâ gá-nè ni-iin nèhivì sàhà-yá. **19** Doco Pedro xì Juan, ní cachi-nè:

—¿Índù ñà-tùxí ini mii-nsiá, a chicá vàha cunini-nsi ñà-ndùá cachí mii-nsiá, te ò ñá-ndùá cachí Dios? ²⁰ Pues cunaha-nsiá, có-ndùá ducán cuuhihin-nsí. Váchí ndiá icà-nsí càhàn-nsí xì nèhivì ñà-ndùá sàni xiniñù-nsí xì ñà-ndùá sàni tiacu tùtnù-nsí —nì cachí-né.

²¹ Dandu nècuàchímà, chicá nì càhàn dana-ne xì Pedro xì Juan, dandu después nì daña-ñané, vàchi cóni túi ni-iin falta ñà-ndoho-ne. Te yúhí stná nècuàchì dandacu-ma ñà-vihini nacuidà nèhivì cuáhà ñuu-nè, vàchi nsidaa nècuàchímà, naquímáni-né Dios sàhà ñà-ndùá nì cuu. ²² Váchí tiàa nì nduvàha sàhà milagru mà, sàni yàha-ne ùì dico cuìà xicá-né.

*Nansa nì xìcàn tàhvì nèhivì xí Dios nùù-yá,
cuní-nè nacuàhandee ini-yànè*

²³ Daaní, na ní quee Pedro xì Juan libre, dandu mànuhù-né ndé ndoó compañeru-nè, te nì cachitnùhu-ne nsidaa ñà-ndùá nì cachí dùtù xicusahnú, xì ñà-ndùá nì cachí nècuàchì sahnú xíandacú. ²⁴ Te nì nsihi nì cachitnùhu-ne, dandu nsidaa-né, iin-ni nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios, cachí-né:

—Stoho-nsì Señor, na mii-ní nduu-ní Dios; cuisì mii-ní nduu ana nì quidavàha xi ansivi, ñuhù íchí, mar, xì nsidaa stná iñàha iá inicutu ñuhivì xì ansivi. ²⁵ Te mii-ní nduu ana nì dàcähàn xì iin nècuàchì sànaha cahvi xi-ní, divi xìl-nsí David, te dohó nì cachí nècuàchímà:

Nèhivì ñuhivì, ¿índù chuun cuadú guâ-nè, te cánàhá guâ-nè dìquì Dios? ¿Índù chuun nacání guâ ini cuàhà raza nèhivì quida-ne ñà-có-ndià?

²⁶ Váchí cuàhà rey xicusahnú ñuhivì yohó, nì sàcuìta listu-te xi dava ga tè-xíandacú;

nì nataca nsidaa-té ñà-cuni ùhi-te Yua-nda
Dios xì Dèhemani-yá Cristu, nì cachi David.

27 "Te divi ñà-ndáà nduá, vàchi ducán nì cuu,
divi ñuu yohó nì nataca rey Herodes, xì Poncio
Pilatu, xì stná nècuàchì ñuu Israel yohó, xì stná
cuàhà nèhivì inga nación, vàchi cuní-nè quida
quini-ne xì Dèhemani-ní Jesú, mate divi-ya nduú
ana nì chitnùní inì-ní cusahnú. **28** Doco na ní
quida nècuàchímà ducán, cuisì ñà-ndùá nì nacani
inì-ní dihna nì sandua, te nì sàha-ní lugar nì
quida-ne ducán; vàchi mii-ní, nì chitnùní inì-ní
coo ducán, **29** Stoho-nsì Señor. Te vichi (xícàn
tàhvì-nsí) ñà-cunini-ní ñà-ndùá cachí nècuàchímà,
ndee gá cáhàn-nè, cuní-nè dayúhî-nè nsiùhù. Doco
nacuàhandee inì-ní nsiùhù nècuàchì cahvi xi-ní,
te ducán vátuni cachitnùhu-nsi palabra ìì xí-ní,
te mà yúhî-nsì. **30** Xícàn tàhvì-nsí nùù-ní ñà-ní
dándûvàha-ní nècuàchì cuhí sàhà poder ìì xí-ní. Te
nsiùhù, icúmí-nsí ndacùcahan-nsí Dèhe ndiaha-ní
Jesú, dandu mii-ní quida-ní nsidaa clase milagru
(cundehè nèhivì) —nì cacachi nècuàchímà.

31 Daaní, nì nsihi nì xícàn tàhvì-né nùù Dios
ducán, dandu nì ndacùchí vehe ndé ndoó-né, te
fuerte nì quixi Espíritu ìì xí-yá ini anima nsidaa-né,
te ndee ní càhàn-nè palabra ìì xí-yá, cóni
yúhî-nè.

*Nansa nìsa quida nècuàchì xiníndísâ, iin-ni cahnú
nìsa là biene xì nsidaa-né*

32 Cunaha-ní, iin-ni sàxìnítñúní nìsa icumi nsidaa
nicuú nècuàchì xiníndísâ. Còò ni-iñàha nìsa
xidáhán-né nùù ñanìtnaha-ne, vàchi iin-ni cahnú-ní
nìsa là nsidaa ñà-ndùá icúmí-né. **33** Te poder cahnú
xí Dios, cuàhà gá nì chindeá nècuàchì apóstol,

vàchi fuerte nì càhàn-nè sàhù sàhà nansa nì xin-inùù-né Stoho-ndà Jesús na sánì natiacu-yà. Te cuàhà stná gracia xi-ya iá nùù nsidaa nèhivì xí-yá.

³⁴⁻³⁵ Ñàyùcàndùá, cóni quìdámánì ni-iñàha nùù ni-iin-ne, vàchi nècuàchì nìsa ia ñuhù-xí, ò vehe-xi, nì dicò-néà, te nihí-né dìhùn mà nì sàhàn nì naco-neà nùù nècuàchì apóstol, dandu mii-né, nì dasàn-néà nùù nèhivì icúmí necesidad. ³⁶ Te iin nècuàchì nì dicò mà nani José; doco Bernabé nìsa cachi nècuàchì apóstol xì-né, vàchi quìvì mà, iin ana nácuàhandee ini xì-ndà cuní cachàmà. Ñuu Chipre nduú ñuu-né, te Leví nduú yohótéhè-né. ³⁷ Pues divi-ne nìsa icumi stná xì iin ñuhù, te nì dicò-néà. Dandu nihí-né dìhùn yàhvia nì sàhàn nì sàha-ne nècuàchì apóstol, te nì ndòa ndahà nècuàchimà.

5

Nansa nì quida Ananías xì Safira, nì xida cuàchi-ne

¹ Daaní, nìsa ia iin tiàa nani Ananías xì ñahàdìhí-né Safira, te nì dicò stná-nè iin ñuhù. ² Doco nì chivàha cuaán-né chii dìhùn sàhámà. Dandu dìhùn nì cusobrá mà nduá nì tnii nècuàchì tiàa ma, te nihí-néà nì sàhàn nì sàha-ne nècuàchì apóstol, (na ian iá nsiha). Te ináhá stná ñahàdìhí-né nansa nì quida-ne. ³ Doco Pedro, nì cachi-né:

—Ananías, ¿índù chuun nì sàha-ní nì dacà nà-malu dìnì-ní? Dècuèndè cuní-ní dandahví stná-ní Espíritu lì xí Dios, vàchi nì chidèhé-ní sàhà ñuhù mà. ⁴ ¿Amádi ñuhù xí mii-ní nì sandua daa, te vátùni quida-ní disponer sàhá? Daaní, na sánì dicò-níà, ¿amádi dìhùn xí mii-ní nì sanduu stná? ¿Índù chuun nì nacani quini inì-ní, te nì

quida-ní dohó? Cunaha-ní, màdì nùù nèhivì nì cáhàn tnùhù-ní. Còó, nùù Dios nì càhàn tnùhù-ní —nì cachi Pedro.

⁵ Daaní, na ní nsihi nì inini Ananías ducán, dandu nì natnahnu-nè, te nì xìhi-nè. Te nsidaa ana nì xinitnùhu ma, nì yùhí cuaá-nè. ⁶ Dandu nì caquixi tiàa cuachi gá, nì chidùcún-te nsii ma, te nì xida-téndó cuàhàn-ndà cundùxin-nda.

⁷ Daaní, na ní yàha ùní hora, nì quesaa stná ñahàdihí ndómà, doco tàñáha ga cunitnùhu-ne nansa nì cuu. ⁸ Dandu nì ndàcàtnùhù Pedro nùù-né, cachí-nè:

—Cachí-ní xí, ¿a ndísá tantu dohó nì dicò-nsiá ñuhù xí-nsiá?

Te cachí nècuàchimà:

—Jaan, divi ducán nì sandua.

⁹ Dandu nì cachi Pedro xì-né:

—¿Índù chuun nì ndatnuhu ndúi-nsià quida-nsia ducán, a ndísá cuìdà ini Espíritu Iì xí Stoho-ndà Señor, cahan-nsiá? Cunaha-ní, tiacú sàni nsiaa ana nì casahàn nì sùxin xi iì-ní, te vichi icúmí-tê cunsida stná-te mii-ní cùhùn —nì cachi Pedro.

¹⁰ Te vichi duha nì natnahnu stná nècuàchimà nùù sàhà Pedro, te nì xìhi-nè. Te na ní nansìhvi tècuachima, sàni xìhi-nè nì xini-te, ñàyùcàndùá, nì tavà stná-te nsii ma nì sàhàn-te nì sùxin stná-te ndómà divi ndé nì sàcùndùxin nsì-iì-ndà. ¹¹ Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì yùhí nsidaa nècuàchì xiníndísâ ichì-yá, mii-né xì nsidaa stná nècuàchì dava ga nì xinitnùhu ma.

Nansa nì cuu cuàhà milagru ndiaha

¹² Daaní, nècuàchì apóstol, ndiaha gá nì caquida-ne cuàhà milagru nì indehè nèhivì.

Te nsidaa nècuàchì xiníndísámá, nsìquívì nìsa nataca-nè nùù Portal de Salomón (iá yehè veheñùhu). Te iin-ni sàxìnítùní nìsa icumi nsidaa-né. ¹³ Doco nèhivì dava ga, ni-iin-ne cóni sáhandee ini-nè cutnahá-né xì nècuàchì natácá mà, mate ndenihí vàha cuahà-né nècuàchìmà. ¹⁴ Te nì sàà nì xinindisá cuahà gá nèhivì, tiàa te ñahà-né, nì xinindisá-né Stoho-ndà Señor. ¹⁵ Dècuèndè nìsa tavà stná nèhivì nècuàchì cuhí xi-ne, nì chitànduhù-né nècuàchìmà yuhù ìchí, dava-ne nùù cama, te dava-ne nùù yuì, ndiatú-né yáha Pedro, áma dúcùn-nè casì nècuàchìmà, te nduvàha-ne. ¹⁶ Stná ñuu cuati ndoó yatni nì caquee cuahà stná nèhivì vàxi ñuu Jerusalén ndacá-né cuahà nècuàchì ndohó quidá cuèhè, xì stná nècuàchì dandohó ñà-malu. Te nsidaa-né, nì nduvàha-ne.

Nansa nì catnii-ne nsidaa nècuàchì apóstol

¹⁷ Dandu dùtù xícusahnu-ma, yáha ga nì cumbìdia ini-nè, mii-né xì compañeru-nè tè-ndùú nècuàchì saduceu. ¹⁸ Ñàyùcàndùá, nì tnii-ne nècuàchì icumí chuun nùù Jesús, te nì chicadi-nè nècuàchìmà vehecàa. ¹⁹ Doco iin ángel xi Stoho-ndà Señor, ñuu nì sàà-nè vehecàa yucán, te nì nacuna-ne yehè nì tavà-né nècuàchìmà, te nì cachi-nè:

²⁰ —Cuahán-nsià cuita-nsia veheñùhu cahnú, te naçani-nsia xì nèhivì nansa nìhitáhvì-né cutiacu ndiaha anima-nè.

²¹ Ducán nì dàndàcú-né nùù nècuàchìmà quida-ne. Ñàyùcàndùá, na ní tùinuù, dandu nì quìhvi-ne veheñùhu cahnú, te nì quesaha-né dacuahá-né nèhivì.

Daaní, dùtù cusáhnû, xì compañeru-nè, nì cana-ne nècuàchì Junta ñà-nataca nsidaa-né,

te quixi stná nsidaa nècuàchì sahnú nchichí ñuu Israel yucán. Dandu nì techuún-né policía cuàhàn-te vehecàa ñà-cundaca-tè nècuàchì ndiadí quixi. ²² Doco na ní casaà-te yucán, còò cá iin ni ndácùhun-tè. Ñàyùcàndùá, nì naxicocuîn-te nì cachitnùhu-tè, ²³ cachí-te:

—Ñà-ndáà nduá, ndiadí vàha yehè vehecàa ma, te itá stná soldadu ndiaá xán, doco na ní ncuna-nsi, còò cá nècuàchì ndiadí mà.

²⁴ Dandu dùtù cusáhnû, xì comandante ndiaá veheñùhu, xì stná dùtù nihí gá chuun nahnu, nì ndulocó-né na ní xinitnùhu-ne ducán. ¿Índù fin cucumi chuun yohó? cahan-né. ²⁵ Daaní, divi momentu mà nì quesaa inga tiàa nì cachitnùhu xi-né:

—Cunaha-nsiá, nècuàchì nì chicadi-nsià vehecàa, yucán sàndóó-né veheñùhu cahnú, dacuahá-né nèhivì —nì cachì-te.

²⁶ Dandu comandante mà, cuàhàn-te xi policía xi-tè, te vivìí-ni nì saca-tè nècuàchimà vàxi-ne, vàchi yúhí-te nèhivì cuáhà mà ñà-vihini cacani yuu-néte cahan-té. ²⁷ Ñàyùcàndùá, ndacá-te nècuàchimà nì quesaa, te nì sácuìta-ne nùù nsidaa nècuàchì Junta mà. Dandu nì cachì dùtù cusáhnû:

²⁸ —¿Amádi sánì dàndàcú-nsí nùù-nsiá ñà-màsà chínahá gá-nsià nèhivì sàhà Jesú? Doco vichi, nsidanicuú lugar ñuu yohó sánì càhàn-nsià sàhù ñà-ndùú dàñùhù xi-nsia, te cuní-nsià ñà-nsiùhù nacuida-nsi cuàchi sàhà nècuàchì nì xìhì mà.

²⁹ Dandu Pedro xì dava ga nècuàchì apóstol, nì naxiconihí-né nùù nècuàchimà, cachí-né:

—Nsiùhù, icúmí-nsi cunchicùn-nsi ñà-ndùá cachí Dios, te màdì ñá-ndùá cachí nèhivì ùún. ³⁰ Mii-nsiá nì chituu-nsia Jesú nchìca cruz. Doco

mate modo ducán nì sahnì-nsiáyà, doco vichi sàni natiacu-yà nì quida Dios, divi mindaa Dios nìsa cahvi xìi-ndà. ³¹ Te vichi sàni saquin-yà Jesú斯 ndahà cuàhá-yà ñà-cunduu-ya ana cusáhnû, te cunduu stná-yà ana dacácu xi-nda. Te ducán nì cuu sàhà-ñá ni cuu-nda arrepentir, nsidaa ndohó nècuàchì ñuu Israel yohó, te ducán nìhi-yá nansa cuicahnú ini-yà sàhà cuàchi-nda. ³² Te nsiùhù, testigu xínduu-nsi, vàchi nì xininùù-nsí ducán nì cuu. Te testigu nduu stná Espíritu lì xí-yá ñuhú ini anima-nsì, vàchi nsidaa ana cunini xi-yá, nìhítáhvì-né ndée Espíritu lì xí-yá ini anima-né quida-ya —nì cachi Pedro.

³³ Doco nècuàchì dandacu-ma, na ní inini-ne ñà-jaàn, yáha ga nì caxidà ini-nè, te nì quesaha-né nì ndatnuhu tnahá-né nansa dandáñuhú-nê nècuàchimà. ³⁴ Doco nùù nèhivì Junta mà, iá iin maestru nani Gamaliel, iin nècuàchì fariseu chináhá xì ley xi Dios. Nècuàchì vàha nduu-né cachí nsidaa nècuàchì ñuu yucán. Te divi-ne nì ndacuiin-nè nì dàndàcú-né quee cuaán chii nècuàchì apóstol mà. ³⁵ Dandu nì cachi-nè xì nsidaa compañeru-nè yucán:

—Nsidaa mii-nsiá nècuàchì raza-ndà Israel, cuidadu ni cündó-ndá sàhà ñà-ndùá quida-nda xi nècuàchì càá. ³⁶ Vàchi ¿a có-nsínuu inì-nsia nansa nì cuu tiempu na ní ia iin tiàa nani Teudas? Tè-càhnú ícà-xí nduu-te nìsa cachì-te. Te nahi cùmì cientu nèhivì nì quìhvi tnahá xi-té nì sanchicùn-nète. Doco por fin nì sahnì nèhivì-té, te nì xìtià nihni nsidaa nècuàchì nchícùn xì-té, te ducán nì nsihi chuun ma. ³⁷ Daaní, después nì yàha inga casu na tiempu nì cuu-nda empadronar. Iin tiàa

ladu Galilea nani Judas, nì nìhi-té nì dàyáha-té cuàhà nèhivì ladu xi-tè. Doco nì xìhì stná-te, te nì xìtià nihni stná nsidaa nèhivì nì chiyuhù-té.

38 Ñàyùcàndùá, yùhù cachí xì-nsiá vichi, ni cúnàhá nècuàchì sàni tnii-nda jaàn. Chicá vàha nacoo-ndané, vàchi nú inì-ni mii-né nì nacani ini-né quida-ne ñà-ndùá quidá-né, dandu icúmiá ndòo uan. **39** Doco nú Dios nì dàndàcù-xì nùù-né, dandu mà nunca nìhi-ndà cadi-ndà nùù-né, te cachí, còtó Dios nàá stnàhà-xì-ndà —nì cachi Gamaliel mà.

40 Dandu nsidaa compañeru nècuàchimà, nì dàjuùn-nè nècuàchimà, te nì cana-ne nècuàchì apóstol nì nansìhvi tu-ne. Dandu nì sahnì cuií-nè nècuàchimà, te nì chinaha-ñánê ñà-màsà cáhàn gá-nè xì nèhivì sàhà Jesús. Dandu nì daña Junta Cahnu-mané, **41** te nì caquee-ne libre, cudüi ini-né ñà-nì natùi stná-né ndoho-ne sàhà chuun xi mii-yá. **42** Daaní, nsíquívì vehe vehe nìsa xícanuu-ne dacuahá-né nèhivì. Sáhàn stná-nè veheñùhu cahnú, te chináhá stná-né nèhivì yucán, cáhàn-nè sàhù sàhà Jesucristu, ni-iyuhu cóni nácóó-néàmà.

6

Nansa nì cuu nombrar ûsà tiàa dasàñ ñà-cutiacu nècuàchì ndahví

1 Quìvì yucán vihi gá nì ndacuahà nècuàchì nchícùn ichì mii-yá; dava-ne cáhàn-nè dàhàn hebreu, te dava ga-nè cáhàn-nè dàhàn griegu. Dandu nì quesaha nècuàchì griegu mà nì xitnùhu-ne compañeru-nè cáhàn hebreu, vàchi ñahàcuàán xí-icumi nècuàchì griegu mà, có-níhi váha-ne ñà-cutiacu-nè na dásàñ-ñà quìvì quívì. **2** Ñàyùcàndùá nì cana

nsì-úxìn ùì apóstol nsidaa nècuàchì xiníndísâ, te nì
cachi-nè xì nècuàchìmà:

—Nsiùhù, có-ndùá ñà-nacoo nihni-nsi chuun
xi palabra xi Dios, te cacanuu-nsi dasàn-nsí
ñà-cutiacu nèhivì. ³ Ñàyùcàndùá, mii-nsiá nan-
duku-nsiá ùsà tiàa nchichí dandacú sahà chuun
yohó, ñánì. Nècuàchì tnùñuhu ni cündúú-né, te ni
coó chitu stná anima-nè Espíritu lì xí Dios. ⁴ Doco
nsiùhù, iin-ni cuàhàn-nsì quida-nsi seguir càcà
tahví-nsí nùù-yá, te dacuahá-nsí nèhivì palabra
xi-ya —nì cachi-nè.

⁵ Daaní, nsidaa nèhivi mà, nì cudiì ini-nè
ñà-ndùá nì cachi nècuàchì apóstol mà.
Ñàyùcàndùá, nì caquee nombradu ùsà tiàa. Iin-ne
nani Esteban. Iin nècuàchì nihnu vàha inì-xi
nduú-né, te chitu stná anima-nè Espíritu lì xí
Dios. Te nì caquee stná nombradu nècuàchì
nchícùn yohó: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón,
Parmenas, xì Nicolás. Nècuàchì inga raza nì quixi
ñuu Antioquia nduú Nicolás mà, doco nì yàha-ne
religión xi nècuàchì raza Judea. ⁶ Daa-ní, nsidaa
nèhivi mà, nì saca-ne nècuàchì nombradu mà
nùù nècuàchì apóstol; dandu apóstol mà, nì xìcàn
tahví-né nùù Dios, te nì chindòó-né ndahà-né dìnì
nècuàchìmà.

⁷ Daaní, después, chicá más nì cucuahà palabra
xi Dios, vàchi cuàhà gá nèhivì ñuu Jerusalén nì sàà
nì xinindisá, te cuàhà gá stná nècuàchì dùtù nì
sàà-nè nì xinindisá stná-nè palabra mà.

Nansa nì tnì Esteban

⁸ Daaní, nì xìcanuu Esteban mahì nèhivì, te
nì quida-ne cuàhà milagru ndiaha, vàchi cuàhà
gá icumí-nê gracia xi Dios, te fuerte iá palabra

cachí-nè. ⁹ Doco dava nèhivì, nì quesaha-né náâ tnahá-né xì nècuàchìmà. Nèhivì sáhàn veheñùhu nani Veheñùhu xì Nèhivì Libre xínduu-ne, te nì caquixi-ne inga ñuu, divi ñuu Cirene, xì ñuu Alejandría, xì ladu Cilicia, xì ladu Asia. ¹⁰ Doco mánicùí nìhìndèè-né màcòdònùù-né nùù Esteban, vàchi chindéé Espíritu lì xí Dios-nè cahàn nchichí-nè. ¹¹ Ñàyùcàndùá, nècuàchì náâ xì-némà, nì nducu-né iin ùì tètnùhù, te nì chiyàhvi-nète ñà-càhàn tnùhù-té dìquì Esteban. Sàhà ñá-jaàn, dohó nì cachi tèmà:

—Nì inini-nsi nì cachi quini Esteban dìquì (yua-nda) Moisés xì dìquì stná Dios.

¹² Ñàyùcàndùá, ducán nì nìhì nècuàchì malu mà nì dàñácuídà-né nèhivì ñuu mà, mii-né xì stná nècuàchì sahnú dandacú, xì stná nècuàchì ley xi veheñùhu, te nì quida cuahà-né sàhà Esteban; yàchì nì sàà-nè ndé íá nècuàchìmà, te nì tnii-ñané, te ndacá-ñánê nì casaà nùù nècuàchì Junta. ¹³ Yucán nì cana-ne tètnùhù mà nì tnàtuu-tè, te nì sanctuàchi-tè sàhà Esteban, cachí-te:

—De por sí, túha quini tè-jaàn, vàchi quini cahàn-te dìquì veheñùhu lì xì-ndà, xì dìquì stná ley lì xì-ndà. ¹⁴ Te nì inini stná-nsì nì cachì-te ñà-icúmí quixi Jesús de Nazaret, te dacaá-né veheñùhu xì-nda. Dandu fuerza icúmí dàma estilu xì-nda, divi estilu nì nacoo xì-ndà Moisés —nì cachi tèmà.

¹⁵ Dandu nsidaa nèhivì ndoó Junta mà, nì indehè-né nùù Esteban, te nì xini-nè, na indéhe ángel indéhe nècuàchìmà vichi.

mii-né

¹ Dandu dùtù cusáhnû, nì cachi-nè xì Esteban:

—¿A díví ñà-ndáà nduá (xícachi nècuàchì jaàn), á coó?

² Dandu nì naxiconihí Esteban, cachí-nè:

—Mii-nsiá, nècuàchì sahnú nchichí, cunini chii-nsiá, ñánì, vâchi (cuàhìn nacani) nansa nì quida Dios ndiaha xi-nda sànhaha dècuèndè na iá ìi xìi-ndà Abraham ñuu nani Mesopotamia. Tàñáha ga nadàma-ne ndè ñuu Harán, dandu nì dàcùní Dios-nè mii-yá, ³ te dohó nì cachi-yà xì-né: “Nacoo-ní ñuù-ní yohó, te nacoo-ní tnaha-ní, quihin-ní ichì cuahán-ní inga ñuu icúmî dacuní mii-ní”. ⁴ Ñàyùcàndùá, nì quee-ne ladu Caldea yucán, te nì sàà-nè ñuu Harán. Te ñuu mà nì ndòo-ne dècuèndè nì xìhì yua-né. Dandu inga xichi nì càhàn tu Dios xì-né, ñàyùcàndùá nì quihin-ne ichì nì quesaa-nè ñuu yohó ndé ndoo-nda vichi.

⁵ Doco cóni sáha-yanè ni-iin ñuhù cunduu ñuhù xí mii-né, ni siquiera iin ñuhù tìi. Doco nì cachi-yà xì-né ñà-después cuàhàn-yà dacútâhvì-yánè inii ñuu yohó, te cucumi-néà, mii-né xì dèhe-ne. Ducán nì cachi-yà xì-né, mate tâyôo ni-iin dèhe-ne. ⁶ Te nì cachi stná-yà ñà-icúmí descendencia xi-ne sàà-nè cundoo-ne inga ñuu xìcà ndé cuichuún uun-ni nècuàchimà-né, nì cachi-yà; te cuàhà icúmí-né ndoho-ne quida nècuàchimà, te cùmì cientu cuìa cundua. ⁷ Doco dohó nì cachi stná-yà (xì Abraham mà): “Después icúmî dandohó stnái nèhvì cuichuun-xi tnaha-ní ñuu xìcà mà, dandu caquee-ne libre, ndixi-ne cahvi-né yùhù lugar yohó”, nì cachi-yà. ⁸ Dandu nì quida stná-yà iin tratu xì Abraham, nì cachi-yà ñà-icúmí tàhndè

iin seña ìcà nsidaa dèhe ii-né. Ñàyùcàndùá, na ní tùinuù dèhe ii-né nani Isaac, dandu tìxi ùnà quìvì ní sàcùnihi seña ìcà-vé. Daaní dèhe Isaac mà nani Jacob, ní sàcùtuu stná seña mà ìcà-vé. Te divi-ni ducán ní quida stná Jacob mà xì nsìhúxìn ùì dèhe ii-né, divi nècuàchì nduú xìì-ndà. ⁹ Te xìì-ndà mà, ní cumbìdia ini-né sàhà ñani chii-né nani José. Te ñàyùcàndùá ní dicò-né nècuàchímà nùù nèhivì cuàhàn ñuu Egipto. Doco Dios, ní cutnahá stná-yà xì nècuàchímà iá-nè ñuu yucán, ¹⁰ ní dàyáha-yanè nùù nsidaa tnùndoho ní xini-nè. Dandu ní cunchichí-nè ní quida-yà, te ní ndòo manì-né nùù rey Faraón ñuu Egipto yucán, vâchi mii-yá ní chindée-yánè. Te ní quida rey mà nombrar José ñà-cunduu-ne nècuàchì cu-uì nùù-té ñuu mà, dècuèndè ní cachì-te ñà-dandacú stná-né nùù nsidaa nècuàchì quidachuún vehe-tè.

¹¹ 'Daaní, ní quixi iin tnama inicutu ñuu mà, xì stná inii ñuu Canaan; iin tnùndoho cahnú ní sandua. Te xìì-ndàmà, có-níhì gá-nè ñà-cutiacu-nè. ¹² Dandu ní xinitnùhu yua-né Jacob ñà-iá trigu ndè ñuu Egipto. Ñàyùcàndùá, ní techuún-né dèhe-ne cuàhàn-nè ñuu mà. Te primeru viaji ní sanduamà. ¹³ Daaní, viaji ùì nduá na ní dàtúi José mii-né nùù ñani-némà. Dandu ní cundaà ini rey Faraón Índù raza nèhivì nduu José. ¹⁴ Te ní dàquìxí stná José iin razón ñà-cùhùn stná yua-né Jacob xì nsidaa stná tnaha-ne. Te nsidaa nsidaa-né ùní dico sàhùn (75) nduú-né. ¹⁵ Ñàyùcàndùá, ní sàà Jacob ñuu Egipto mà, te yucán ní ndòo-ne dècuèndè ní xìhì-nè, mii-né xì nsidaa stná dèhe-ne. ¹⁶ Doco después ní natavà xìì-ndà iquì nsìi ma, te nihí-néà màndixi-ne ñuu-né yohó dècuèndè ndè iá ñuu tii Siquem, te

yucán nì ndùxan ini iin cueva, divi cueva nì xiin xìì-ndà Abraham nùù dèhe iin tiàa nani Hamor.

¹⁷ 'Daaní, nì cuyatni tiempu cuu ndisa ñà-ndùá nì cachi Dios na ní càhàn-yà xì Abraham daa. Te yáha ga nì nducuahà descendencia xi nècuàchìmà ndoó ñuu Egipto yucán; cuahà sàstnùhù nì nan-duu-ne. ¹⁸ Dandu nì quìhvi inga rey dandacú nùù ñuu yucán. Te rey mà, cóni cùndáà inì-te nansa (nì chindee) José antes. ¹⁹ Ñàyùcàndùá, nì dàndàhví-te xìì-ndà mà, nì quida quini-tè xì-né, nì dàndàcú-te nùù-né ñà-nacoo nihni-ne méè cuati xí-né sàhà-ñá cui-vé. ²⁰ Te divi tiempu mà nì tùinuù Moisés ñuhiví, te cudíi ini Dios sàhà-vé. Cutu únì yòò nì ia-ve xì yuadíhí-vé, ²¹ Te nì sàà hora icúmí-né nacoo nihni-nevè, doco (nì càcu-ve), vâchi nì ndacùhun iin dèheyoco rey mà-vé. Te nì dàcuàhnú-ñavé ña iin dèhe-ñà. ²² Dandu después nì dàcuàhá vâha-ne nsidaa palabra nchichí ñuu Egipto yucán. Nì cutùha vâha-ne càhàn-né sàhù, te nì ia stná fama-né sàhà chuun nahnuú nìsa quida-ne.

²³ 'Daaní, na cuahàn-né xìnu-ne ùì dico cuìà, nì nacani ini-né nùhù-né nàcòtò-né tnaha-ne, divi nècuàchì xínduu (descendencia xi xìì-né) Israel.

²⁴ Te yucán nì xini-né iin tè-Egipto dandohó-te iin tnaha-ne. Ñàyùcàndùá, nì nacuidahan-né nècuàchìmà nùù tèmà, te nì nachitacùhá-né sàhà tnaha-nemà, nì sahnì-né tèmà. ²⁵ Vâchi nì tuxi ini-né cuahàn nsidaa tnaha-ne cundaà ini-né ñà-sàhà mii-né icúmí Dios dacácu-ya nsidanicuú-né. Doco ciò, cóni cùndáà ini nècuàchìmà.

²⁶ 'Daaní, inga quìvì-mà tucu tu xicánúú-né yucán, te nì xini-né itá ùì tnaha-ne náâ

stnahá. Ñàyùcàndùá, nì cuni-nè nachindoviì-né nècuàchìmà, te nì cachi-nè xì nècuàchìmà: “Señores, ¿índù chuun caní stnahá-nsiá? ¿Amádi iin-ní ñaní xínduu-nda?” ²⁷ Dandu tiàa caní stnahama, nì chindaha níhní-te Moisés, cachí-te: “¿Ana nì cachi xì-ní ñà-dàndàcù-ní nùù-n sí? Còo, còò permisu nsidandaà-ní chuun xi nsiùhù. ²⁸ ¿A cuní-ní cahni stná-ní yùhù nacua nì sahnì-ní tè-Egipto icu?” nì cachì-te. ²⁹ Dandu na ní inini Moisés ñà-jaàn, nì xinudèhé-nè cuàhàn-nè ñuu Madián. Te yucán nì ndòo-ne, te nì sàcùndoo stná ùì dèhe ii-né.

³⁰ ’Daaní, nì yàha ùì dico cuìà íá-nè yucán, dandu iin quìvì xicánúú-né ìcà yucù nani Sinaí, te nì xini-nè xíxìn iin yutnù tìì. Te mahì ñuhu mà nì natùi iin ángel. ³¹ Ñàyùcàndùá, nì ndulocó-nè sàhà ñà-ndùá nì xini-nè. Te na ní cuyatni-ne ña-cuàhàn-nè cundehè váha-ne, dandu nì tiacu-nè cáhàn Stoho-ndà Dios xì-né, cachí-yà: ³² “Yùhù nduí Dios. Cuisì yùhù nìsa cahvi xì-ní Abraham, xì Isaac xì Jacob”, nì cachi-yà. Ñàyùcàndùá, nì quesaha Moisés quidí-né, te yúhí-né cundehè gá-né. ³³ Dandu nì cachi tu Stoho-ndà Señor xì-né: “Tavà-ní ndìsàn-ní, vàchi ñuhù ndé iin-ní yohó, ñuhù fì nduá. ³⁴ Cunaha-ní, sàní xinì nansa ndohó nèhivì-xí ndoó ñuu Egipto. Sàní tiacuì xítnana-ne, te ndoho-guá-nè. Ñàyùcàndùá, sàní nui yohó ñà-vàxi nacuaqui-nè caquee-ne ñuu mà. Pues vichi cùhùn-ndà, vàchi cuàhìn techuín mii-ní nùhù-ní ñuu Egipto”, nì cachi Dios.

³⁵ ’Ñàyùcàndùá, divi Moisés nduú ana nì techuún-yá nùhù dandacu-xi nùù tnaha-nda, te dacácu-ne nècuàchìmà, vàchi divi ducán nì ndacu nuù-né nùù mii-yá nì tìì mahì yutnù tìì mà, te

indéhe-yá nahi ángel. Pues divi-ne nduú ana nì cahíchì ini tnaha-nda daa na ní cachi-nè: “¿Ana nì cachi xi-ní dandacu-ní nùù-nsi? Còò permisu nsidandaà-ní chuun xi-nsi”. ³⁶ Doco divi Moisés mà nduú ana nì tavà xi nècuàchimà ñuu Egipto yucán, te nì quida stná-nè cuàhà milagru fuerte ñuu mà, cuàhà milagru ndiaha. Dandu nùù Mar Cuahá, yucán nì cuu ga más milagru fuerte. Te inii ùì dico cuìà nì cuu ga stná milagru nùù yucù dàna (ndé nì xìcanuu-ne).

³⁷ 'Dandu después nì cachitnùhu Moisés inga palabra xi xiì-ndà nècuàchì Israel mà, te dohó nì cachi-nè: “Vàxi iin quìvì na icúmí Stoho-ndà Dios cuàha-ya iin tnaha-nda chuun ndiaha càhàn cuenta xi-ya ñuu-ndà. Te nacua quidá yùhù, ducán icúmí quida stná ana icúmí quixi ma. Te icúmí-nsiâ cahvi-nsiâ ñà-ndùá cachi-yà”, nì cachi Moisés.

³⁸ '(Ináhá-nsiâ), divi Moisés nduú ana nìsa ia yucù dàna yucán, cutnáhâ-né xi nèhivì cuáhà nduú xiì-ndà mà, te cutnáhâ stná-nè xi mii-yá nì càhàn xi-né yucù Sinaí mà, divi mii-yá indéhe nahi ángel. Te (ináhá-nsiâ, divi nùù mii-yá) nì nìhi stná-nè palabra xi vida ndiaha icúmí-ndá chivàha-nda.

³⁹ 'Doco xiì-ndà mà, còó, cóni cùní-nè cunini-ne Moisés. Nì cahíchì ini-nè nècuàchimà, vàchi cuiśi cuní-nè nùhù dahuun-ne ñuu Egipto. ⁴⁰ Te nì cacachi stná-nè xi Aarón: “Quidayucùn-ní iin ñà-cunduu stoho-ndà cundaca-nda codònùù nùù-ndà, vàchi sàcuàhàn Moisés, te cutu ní tavà úún-nèndó ñuu Egipto, te vichi có-cündáà ini-nsi ndiá nì cuu xi-né”, nì cachi nècuàchimà. ⁴¹ Te divi quìvì yucán nì quidavàha-ne iin chelù. Dandu nì sahnì stná-nè quisì cunduu promesa nùù chelù

mà, te cudíi gá ini-né, vàchi sàni quidavàha-ne (iin ñà-cahvi-né). ⁴² Ñàyùcàndùá, nì naxicocuîn ini Dios sàhà-né, te nì nacoo uun-yanè ñà-quida-ne ñà-ndùú gustu xi-ne cahvi-né orá, xì yoo, xì sìtnúù. Ináhá-ndá nì cuu ducán, vàchi dohó cachí-yà nùù libru nì tiaa profeta sànaha ndé cachí-yà:

¿Nsiohó nècuàchì Israel, ùì dico cuìà nì xìca-ndá yucù, te nì sàha-ndá yùhù ofrenda xi promesa, divi quisì nì sahnì-ndá sàhi? Doco ¿a ndísá nì cahvi ndisa-ndá yùhù na ní quida-ndá ducán? ⁴³ Còo, mà ndísá; yùù yóco (nduá nìsa cahvi-ndá, vàchi divia) nìsa nihi-ndá xicánúú, divi yùù yóco nani Moloc inácáá ini veha, xì stná stohò-ndá nani Renfán náhà nahi sìtnúù cahnú. Vàchi figura-ñà mà nì quidayucùn-ndá, te nì cahvi-ndá. Pues (divi sàhà nsidaámà) icúmî taxi xiqué nsiohó ndé nùù-xí ñuu Babilonia, nì cachí Dios.

⁴⁴ (Dandu nì cachí gá stná Esteban palabra yohó):

—Na ní sandoo xìì-ndà mà yucù, nìsa icumi-né iin vehe sìcoto ndé nìsa cahvi-né Dios. Vàchi nì dàndàcú-yá nùù Moisés ñà-quidavàha-ne vehe ìì mà, te ndudava xì ñà-ndùá nì dàcùní-yànè antes. Ñàyùcàndùá, nì cuyucun vehe ma. ⁴⁵ Daaní, después nì ndòa nùù dèhe xìì-ndà mà. Te nècuàchímà, nsidá-néà nì quesaa-né xì Josué ladu nación yohó ndé nì sandoo nèhivì cuàhà inga raza. Doco nì cacuxio nèhivì mà nùù ñuu-né yohó, te nì nandua ñuu xìì-ndà, vàchi nì chindee Dios xìì-ndàmà ní taxi-né nècuàchímà. Ñàyùcàndùá, ñuu yohó nì ndòa vehe ìì mà inii tiempu dècuèndè

tiempu xi David. **46** Te David mà, nì xini mānì Dios-nè. Ñàyùcàndùá, nì xìcàn tàhvì-né nùù-yá, áma cuáha-ya lugar quidayucun-nè iin veheñùhu cahnú xí-yá, vàchi divi-ya nduú ana cahvi nsidaa descendencia xi xìi-né Jacob. **47** Doco (màdì mii-né, sino que dèhe-ne) Salomón nduú ana nì nìhítáhvì nì quidayucun xì veheñùhu cahnu-ma.

48 'Doco cunaha-nsiá, cahnú Dios icúmí-ndá, màdì cuisì veheñùhu ñuhiví yohó iá-yà. Còó, vàchi ducán nì cachí stná iin nècuàchì nì càhàn cuenta xi-ya sànahá, nì tiaa-ne palabra yohó ndé cachí-yà:

49 Na iin sillá cahnú ndé ié dandacuí, ducán nduú ansivi. Te nahi bancu tii ndé quetátú sàhí, ducán nduú ñuhiví. Ñàyùcàndùá, mà sáà nèhivì quidavàha-ne iin vehe cahnú ndé coi, vàchi màdì iin xaan-ni ié' quetátúì. **50** Còó, yùhù nduí ana nì quida vàha xi ansivi xi ñuhiví; nsidaa ñá-jaàn nì quidavàhi xì ndahí, nì cachí Dios.

51 (Dandu nì cachí gà Esteban):

—Ndisa, ndee íní mii-nsiá. Có-nìhnú inì-nsia Dios, vàchi nahi tè-siùmí xínduu-nsia, ñàyùcàndùá mà túha-nsia cunini-nsia. De por sí, xini ùhi-nsià Espíritu lì xí Dios; vàchi divi nacua nìsa quida xìi-ndà sànahá, ducán quidá stná mii-nsiá vichi. **52** Vàchi nècuàchì yucán, quini ga nì quida-ne xì nsidaa nècuàchì nìsa càhàn cuenta xi Dios, nì sahni-né nècuàchimà, mate nduú nècuàchimà ana nì cachitnùhu ñà-icúmí quixi mii-yá ana ndàà cuisì inì-xi. (Daaní, na ní quesaa-yà), divi mii-nsiá nì cahin xì-yá, te nì sahnì-nsiáyà. **53** De por sí, có-cùní dahuun-nsia chivàha-nsia ley xi Dios, mate ángel

ndiaha nì sàha xi-nda ley mà. ⁵⁴ —Ducán nì cachi Esteban xì nèhivì yucán.

Nansa nì sahnì nèhivì Esteban xì yùù

Dandu nèhivì iníni má, yáha ga nì caxidà ini-nè, nì saxìndiàá stnahá nùhu-ne. ⁵⁵ Doco Esteban, chitu anima-nè Espíritu lì xí Dios. Dandu nì indehè-né dìquì-xí ansivi, te nì xini-nè tnúù ndi-aha ndé iá Yua-nda Dios, te yucán iín Jesús ladu cuahá-yà. ⁵⁶ Dandu nì cachi-nè:

—Cundehè-nsiá, nuná ansivi indéhí, te yucán ladu cuahá Yua-nda Dios iín mii-yá ana nduú Tnaha Ndiahah Nèhivì Nuhiví.

⁵⁷ Doco nèhivì yucán, ndee cána dana-ne, te sadí ndahà-né tùtnù-né, cuàhàn nsidaa-né carrerà ndé iá nècuàchìmà. ⁵⁸ Nì tavà-ñàné ñuu mà ñà-cahnì-ñánê xì yùù. Te tiàa nì càhàn tnùhù sàhà-né, nì tavà-né dùhnù-né, nì ndòa nùù iin tiàa chii nani Saulo. ⁵⁹ Dandu nì quesaha-né nì cani-ne cuàhà yùù dìquì nècuàchìmà ñà-cui-nè. Doco mii-né, nì ndacùcahan-né Jesús, cachí-nè:

—Stoho-nsì Jesús, jsà-íá natnii-ní anímè!

⁶⁰ Dandu nì sàcuììn sìsi-né, te nì ndàhì ndee-né, cachí-nè:

—Stoho-nsì Señor, xícàn tàhví nùù-ní ñà-màsà quíhín cuenta-ní sàhà cuàchi quidá nèhivì yohó xì.

Te na ní nsihi nì cachi-nè ducán, dandu nì ndahvà-ne ñuhiví, na ian nì quìdì-nè.

8

*Nansa nì sanchicùn Saulo nèhivì cahvi xi Jesús
ñà-dandohó-né nècuàchìmà*

¹ Te Saulo mà, cudíi stná ini-nè ñà-nì xìhì Esteban ducán. Daaní, divi quìvì yucán nì quesaha nì

cucuahà gá sàhà nècuàchì nchícùn ichì Jesús. Nì quesaha nèhivì dava ga dandohó-né nsidaa nèhivì xí-yá ndoó ñuu Jerusalén. Ñàyùcàndùá, nì xinudèlehe nècuàchìmà, cuàhàn-nè inicutu ladu Judea xi ladu Samaria. Doco nècuàchì apóstol, còó, cónì xítìà-nè.

² Daani, (nì nsihi nì sahnì nèhivì Esteban), dandu nì casaà dava nècuàchì nihnu våha ini xì Dios, nì (nsiquihin-ne ndómà), te nì sùxin-nèndó. Te cuàhà gá nì casacu-ne sàhà-ndà.

³ Doco Saulo, yáha ga nì quida quini-ne xì nsidaa nècuàchì nchícùn ichì Jesús, våchi vehe vehe nì xìcanuu-ne, nì quìhvi-ne nì tavà-né nècuàchìmà, tiàa-ne te ñahà-né, te ñuhú-né nècuàchìmà nì sàhàn nì chicadi våha-ne.

Nansa nì xítìà nihni razón ndiaha ndé` ladu ñuu Samaria

⁴ Doco nècuàchì nì xítìà mà, inicutu nì sàhàn-nè nì dàcuítìà-nè razón ndiaha xí Dios. ⁵ Iin nècuàchìmà nani Felipe, te divi-ne nì sàhàn iin ñuu ía ladu Samaria. Te yucán nì càhàn-nè sàhù sàhà Cristu. ⁶ Te nì nataca cuàhà nèhivì ñuu mà, nì inini våha nsidaa-né ñà-ndùá nì cachi Felipe, våchi nì xini stná-nè milagru nì quida nècuàchìmà, ⁷ våchi nì dàndúvåha stná-nè cuàhà nèhivì ñuhú ñà-malu inì-xi. Caná fuertéà nì caquea ini-nè. Te nì nduvåha stná cuàhà nècuàchì nì dàñà ïì cuerpu xi, xì cuàhà gá stná nècuàchì xicá cuéhé. ⁸ Ñàyùcàndùá, nì cudiì sàstnùhù ini nècuàchì ñuu mà. ⁹ Doco yucán ía stná iin tià nani Simón. Sà-ìá cuìà ía-te ñuu mà. Tètàtnà tädí nduú-te, te dandahví uun-tè nèhivì ladu yucán, våchi cachí-te xi-né ñà-chuun cahnú nduá nì nìhítáhvì-té. ¹⁰ Ñàyùcàndùá, nsidaa nèhivì ñuu mà,

xiníndísâ-né yuhù-té, nècuàchì ndahví te nècuàchì cuícà, nsidaa-né tuxí ini-né ndudu ndiaha xí Dios icúmí-té. ¹¹ Ñàyùcàndùá, cahvi váha-nète, vàchi caní tiempu dandahví-tené xì tàtnà xí-te. ¹² Doco na ní sàà Felipe yucán, te nì dàtúi-ne razón ndiaha sàhà ñuhìví ìì xí Dios xi sàhà ichì Jesucristu, dandu nì xinindisá cuàhà nècuàchìmà, te nì cuhiì stná-né, tiàa-ne te ñahà-né. ¹³ Dècuèndè stná Simón mà, nì xinindisá stná-te, te nì cuhiì stná-te. Dandu iin-ni nì tenchicùn stná-te Felipe, ndulócô cuàhà-té, vàchi nì xinì-te cuú cuàhà milagru ndiaha, cuàhà milagru fuerte.

¹⁴ Daaní, nècuàchì apóstol ndoó ñuu Jerusalén, nì xinitnùhu-ne ñà-ndùá nì cuu ladu Samaria yucán, ñà-sàni xinindisá cuàhà stná nècuàchì ladu yucán ñà-ndùú palabra ìì xí Dios. Ñàyùcàndùá, nì techuún-né compañeru-né Pedro xì Juan ¹⁵ ñà-cùhùn-né ñuu mà, te càcàn tàhvì-né nùù Dios sàhà-ñá nandèe stná Espíritu ìì xí-yá ini anima nsidaa nècuàchì yucán. ¹⁶ Vàchi tàñáha ga nìhítáhvì nècuàchìmà Espíritu ìì, cuisì-ñá nì cuhiì-né na ní xinindisá-né Stoho-ndà Jesús. ¹⁷ Ñàyùcàndùá, nì sàà Pedro xi Juan yucán, te nì chitàndòó-né ndahà-né dìnì nècuàchìmà, te nì nandèe Espíritu ìì xí Dios ini anima-né.

¹⁸ Doco Simón ma, na ní xinì-te nansa nì nìhítáhvì nècuàchìmà Espíritu ìì xí Dios ñà-nì sàcuítandoó ndahà apóstol dìnì-né, dandu nì cahìn-te dìhùn nùù nècuàchìmà, ¹⁹ cachí-te:

—Cuàhatahvì stná-nsià yùhù ndudu ìì mà, vàchi cuní stnáì chitàndòí ndahí dìnì nèhivì, te nìhì stná-né Espíritu ìì xí Dios —nì cachì-te.

20 Doco nì cachi Pedro xì-té:

—Ni sáà-ní ndañuhu dahuun-ní xì dìhùn xí-ní ñà-tùxí inì-ní vatùni cuyàhvi tàhvì ndiaha-nda nùù Dios. **21** Có-ndùá ducán cucuu-ní xì chuun yohó, vàchi anima chicuéhè icúmí-ní nùù mii-yá. **22** Te vichi xiñuhu cuu-ní arrepentir sàhà cuàchi nì quida-ní, te càcàn tàhvì-ní nùù-yá, áma cuícáhnû ini-yà sàhà-ní ñà-ní nacani quini guá inì-ní. **23** Vàchi sàní cundaà inì, cuàhà gá cúmbìdia inì-ní, te ñuhú inì-ní, vàchi sadí cuàchi-ní nùù-ní —nì cachi Pedro.

24 Dandu nì cachi Simón mà:

—Càcàn tàhvì-nsiá nùù Stoho-ndà Señor sàhí ñà-màsà cúu xí ni-iñáha nacua nì cachi-nsià jaàn.

25 Daaní, Pedro xì Juan, chicá nì càhàn gà-nè (xì nècuàchì ñuu mà) palabra iì xí-yá sàhà ichì ndiaha Stoho-ndà Señor.

Dandu mānuhù cuéyàà-nè ñuu Jerusalén, nì yàha-ne cuàhà ñuu cuati ndé ndoo nècuàchì samaritanu, te yucán nì càhàn stná-nè xì nèhivì mà ñà-ndùú razón ndiaha xí mii-yá.

Nansa nì xinindisá iin nècuàchì ñuu Etiopía

26 Dandu nì quixi iin ángel xi Stoho-ndà Señor, nì càhàn-nè xì Felipe, cachí-nè:

—Quihin-ní ichì cuahán-ní ladu sur ndè cachi sàà-ní ichì cuàhàn ñuu Jerusalén xì ñuu Gaza; te ichì yucán, yucù nduá.

27-28 Ñàyùcàndùá, nì quihin nècuàchimà ichì cuàhàn-nè. Te cunaha-ní, yucán yáha stná iin tiàa ñuu Etiopía. Iin nècuàchì eunuco nduú-né, te chuun cahnú nihí-né nùù Candace, divi ñahà dandacú nùù ñuu Etiopía yucán, vàchi ana ndiaá xì ñà-cuìcà ñahà mà nduú-né. Te vichi sàmànuhù-né

ñà-nì sàhàn-nè ñuu Jerusalén nì cahvi-né Dios. Te xicá-né carreta xi-ne, cahví-né tutu iì nì tiaa profeta nani Isaías. ²⁹ Dandu Espíritu lì xí Dios, nì càhàn-yà xì Felipe, cachí-yà:

—Cuahán ndé cuàhàn carreta yucán, cutnahu xi nècuàchìmà cùhùn.

³⁰ Ñàyùcàndùá nì dàyáà Felipe nì sàñìhì-né carreta mà, te nì tiacu-né cahví nècuàchìmà tutu nì tiaa Isaías. Ñàyùcàndùá, nì xìcàn trùhù-né nùù nècuàchìmà:

—¿A sánìhì inì-ní ñà-ndùá cahvi-ní, á coó?

³¹ Dandu nì cachí nècuàchìmà:

—Coo, mà cúí, vàchi còò iin cachí xì' nansa cuní cachà sàhà-ñá ducán mánìhì inì.

Dandu nì sàcündàhví nècuàchìmà nùù Felipe ñà-nì nàná stná-nè nùù carreta, te cutnahá-né cundoo-ne mà.

³² Te tutu iì cahví nècuàchìmà, dohó cachí meru ndé cahví-né:

Na ian ndaca-nda iin riì cuàhàn-si ndé cui-si, ducán nì saca stná-te ndómà cuàhàn ndé cui-ndà, te divi na ian cuhíhín iin riì tìi na dátê-si, ducán nì quida stná ndómà, cóni cahàn-ndà. ³³ Doco nèhivì, nì cahíchì ini-néndó. Ndahví nì quida-ne, nì dàtnátuu-néndó nùù juez, te nì dàcuídá cuàchi uun-néndó, mate còò cuàchi-nda, dandu nì sahnì-néndô. Te vichi mà cóo gá ni-iin descendencia xi-nda cahan néhivì, (cachí tutu mà).

³⁴ Dandu nì cachí nècuàchìmà xì Felipe:

—Quida sacù-ní favor, cachí-ní xì'; ¿índù nèhivì cahàn tutu yohó sàhà-xí? Isaías ni tiaa xán, doco ¿a divi mii-né cahàn sàhà-xì, te ò sàhà inga-nè?

35 Dandu nì quesaha Felipe nì nacani-ne ñà-ndùá cuní cachi palabra meru ndé cahví nècuàchimà, te nì cachitnùhu nsihi-ne nansa iá ichì Jesú.

36 Daaní, nì casaà-nè iin xaan ndé ñuhú tècuí. Te nì cachi tiàa ma:

—Cundehè-ní, yucán ñuhú tècuí. ¿A iá ñà-cùmánì quide? vachi cuní cuhiì stnài vichi.

37 Dandu nì cachi Felipe:

—Nú ndisa, iin-ni nihnu vòha inì-ní, vòtuni.

Dandu cachí nècuàchimà:

—Yùhù xiníndisê Dèhemaniì Dios nduú Jesú.

38 Ñàyùcàndùá, nì dàndàcú nècuàchimà ñà-cucuiin carreta xi-ne, te ndúì-nè nì nuu-ne cuàhàn-nè ndé ñuhú tècuí mà. Te nì quida iì Felipe nècuàchimà. **39** Dandu nì caquee-ne nùù tècuí mà mònana-ne. Te na iin cachí nì ndiachi Felipe nì quida Espíritu lì xí Stoho-ndà Señor cuàhàn-nè, nì ndañuhu-né nùù vista xi inga nècuàchimà. Ñàyùcàndùá nì quihin tu nècuàchimà ichì mònuhù-né, cudíi gá stná ini-nè. **40** Daaní, Felipe, ndè ñuu Azoto nì natùi-ne, te ñuu ñuu nì yàha-ne, dacuítia-nè razón ndiaha xí Dios dècuèndè nì sàà-nè ñuu Cesarea.

9

Nansa nì quìhvi Saulo ichì Jesú

1 Daaní, Saulo, iin-ni xídà sàstnùhù ini-nè sàhà nècuàchì nchícùn ichì Stoho-ndà Señor. Dana cáhàn-nè, cuàhàn-nè cahnì nsìhi-né nècuàchimà, cachí-nè. Ñàyùcàndùá nì sàhàn-nè nùù dùtù cusáhnû, **2** nì xìcàn-nè tutu cunihi-ne cùhùn ñuu Damasco (cahvi nècuàchì dandacú) nùù veheñùhu

xi nèhivì raza-nè yucan sàhà-ñá ducán nìhì-né permisu nanducu-né nèhivì nchícùn ichì Jesús, te màcùnuhni nècuàchímà quixi-ne presu ñuu Jerusalén, tiàa o ñáha ni cündúu-né. ³ Ñàyùcàndùá, nì quihin Saulo ichì cuàhàn-nè ñuu Damasco mà. Te sà-ítúu-né sàà-nè ñuu mà, dandu na iin cachí ndè diquì-xí ansivi nì tnùu fuerte iin luz. ⁴ Te nì sàcasàn-né ñuhù nì quidamà, te nì tiacu-nè cáhàn iin ana cähàn cachí xì-né:

—¡Saulo, Saulo! ¿Índù chuun nchícùn-ní yùhù quida quini-ní xì?

⁵ Dandu nì cachí Saulo:
—¿Ana nduu-ní, Señor mío?

Te nì cachí tu-ya:

—Yùhù nduí Jesús, divi ana dandoho-ní. Doco mii-ní quidá quíní-ní xì mii-ní, na ian quidá quisì caní sàhà nùù garrocha —nì cachí-yà.

⁶ Dandu Saulo, ndé quidí cuisì-né ñà-yúhî guâ-nè, te nì cachí-nè:

—¿Ndíà nduá cuní-ní quide, Señor mío?

Dandu cachí tu Stoho-ndà Señor xì-né:

—Ndacuiìn-ní, cuahán-ní ñuu Damasco, te yucán ndacu nuù-ní nansa quida-ní —nì cachí-yà.

⁷ Doco tiàa xícutnaha-xi-né cuàhàn ichì mà, nì yùhí cuaá-te, vàchi nì inini-tè iá ana nì càhàn, doco còò iin tuí. ⁸ Dandu nì ndacuiìn Saulo, te nì nacuna-ne nduchìnúù-né, doco mànicùí gá cundehè-né, (vàchi sàni cuaà nduchìnúù-né). Ñàyùcàndùá ídítá ndahà tnahá-né nì sàà-nè ñuu Damasco. ⁹ Te yucán nì ìa-ne ùní quìvì, có-tùínúù-né, có-xìxí-né, ni có-xìhí stná-nè tècuìí.

10 Te ñuu mà iá stná iin nècuàchì nchícùn xì Stoho-ndà Jesús nani Ananías. Te nì dàcùnì Jesús-nè mii-yá, cachí-yà xì-né:

—¡Ananías!

Te nì naxiconihí-né nùù-yá, cachí-né:

—Yohó ié, Señor mío.

11 Dandu nì cachí Stoho-ndà Señor xì-né:

—Quihin-ní ichì cuahán-nî calle nani Calle Ndàà, te yucán nanducu-ní iin tiàa nani Saulo. Iin nècuàchì ñuu Tarso nduú-né, te iá-nè vehe iin nèhivì nani Judas. Te vichi iá-nè xícàn tàhvì-né nùí. **12** Te quìvì vitni nì xini-nè iin seña na ian sánî-nè, te nì xini-nè mii-ní nì quihvi-ní ndé iá-nè, te nì chitàndòò-ní ndahà-ní dìnì-né, te nì nìhì-né nì natùinuù-né.

13 Doco nì cachí Ananías mà:

—Señor mío, cuàhà nèhivì sàni cachí-nè xí' nansa quidá nècuàchimà, ñà-cuàhà guá sàni dàndòhó-né nèhivì xí-nî ndoó ñuu Jerusalén. **14** Te vichi yohó sàni quesaa stná-nè nihí-né orden nùù dùtù xícusahnú ñà-tnii-ne nsidaa ana ndácùcahan xi quìvì-ní.

15 Doco nì cachí Stoho-ndà Señor xì-né:

—Cuahán-nî, vâchi sàni nacàxin nècuàchimà sàhà ñà-quida stná-nè chuun xi, cùhùn-nè càhàn-nè sàhù sàhí nùù nèhivì ndoó cuàhà inga ñuu, xì nùù stná tè-xíandacú yucán, xì nùù stná nècuàchì Israel. **16** Te icúmî cachitnùhu stnáì xì-né ñà-cuàhà guá icumí-né ndoho-ne sàhí —nì cachí Jesús.

17 Ñàyùcàndùá, nì quee Ananías mà cuàhàn-nè vehe yucán, te nì yàha-ne ndé iá Saulo, nì chitàndòó-né ndahà-né dìnì nècuàchimà, cachí-né:

—Ñánì Saulo, ichì vàxi-ní nì xinì-ní Stoho-ndà Jesús. Pues divi-ya nì techuun-xí vàxi ndé iá-nî

ñà-natùinuù-ní, te chitu stná anima-ní Espíritu lì xí-yá— nì cachi Ananías.

¹⁸ Daaní, vichi duha nì còyo ñà-sàdí nihni nduchinúù Saulo, nahi chìdídà dìi nì sandua, te nì natùi dahuun nduchinúù-né. Dandu nì ndacuiin-nè, te nì cuhiì-né. ¹⁹ Te na ní nacuxi-ne, dandu nì ndundee ini-nè. Te divi ñuu Damasco mà nì ndòo-ne itnii gá quìvì, nìsa ìa-ne xì nèhivì xí Jesús ndoo yucán.

Nansa nì càhàn Saulo palabra xi Dios ñuu Damasco

²⁰ Daaní, vichi duha nì sàhàn-nè iin iin veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea, nì càhàn-nè sàhù sàhà Jesús ñà-divi Dèhemanì Dios nduú-yá.

²¹ Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì ndulocó nsidaa ana iníní nì càhàn-nè, te nì ndàcàtnùhù tnahá-né nùù-nè, cachí-nè:

—¿Amádi nècuàchì yohó nduú tiàa nìsa ìa ñuu Jerusalén nìsa dandáñúhú guâ xì nèhivì ndácùcahan xi quìvì Jesús? Te ¿acónì quésáá stná-nè ñuu-ndà yohó ñà-tnii-ne nècuàchimà, te cundaca-ñané presu nùhù ñuu Jerusalén ñà-cundoo-ne ndahà dùtù xícusahnú? —Ducán nì cachi nèhivì mà.

²² Doco Saulo, chicá ndee ní càhàn-nè xì nècuàchì raza-nè Judea ñuu Damasco mà, te nècuàchimà, cóni nánihì tnùní gà ini-nè nansa naxiconihí-né, vachi claru nì dàtúi Saulo sàhà Jesús, ñà-divi rey ndiaha xí raza-nè nduú-yá.

Nansa nì càcu Saulo nùù nèhivì raza-nè Judea

²³⁻²⁴ Daaní, nì yàha caní quìvì, dandu nì nataca dava tè-raza Judea mà, te iin-ni nì candatnuhu-té ñà-cahnì-té Saulo. Ñàyùcàndùá, ndui te

ñuuú ndiatú-te yehè nahnuú ñuu mà, áma níhi-té cahni-ténê. Doco nì xinitnùhu-ne nansa cuní témà quida-té xì-né. ²⁵ Nàyùcàndùá, ñuuú nì saca nèhivì xí Jesú斯-nè, cuàhàn-nè dìquì nama ndiadí ñuù ñuu mà, te yucán nì dànuú-ñánê yàtà nama mà, inácáá-nè ini iin icà sícátē. ²⁶ Dandu mānuhù-né ñuu Jerusalén.

Nà-ndùá nì quida Saulo na ní nasaa-nè ñuu Jerusalén

Ñuu yucán nì cuni-nè nacuatnahá-né xì dava ga nèhivì xí Jesú斯, doco nsidaa nècuàchìmà, nì yùhí-nè, vàchi có-xìníndísâ-né ñà-ndáà ndùá nchícùn ndisa Saulo ichì mii-yá. ²⁷ Nàyùcàndùá, nì saca Bernabé nècuàchìmà, te ndacá tnahá-né nì sàà ñuù nècuàchì apóstol, nì nacani-ne xì nècuàchìmà nansa nì cuu na ní xini Saulo Stoho-ndà Señor, te nì càhàn-yà xì-né. Te nì nacani stná-nè nansa nì quida Saulo ñuu Damasco, nì càhàn vate cuáhà-né sàhà Jesú斯 ñuu yucán. ²⁸ Nàyùcàndùá, yucán nì ndòo Saulo ñuu Jerusalén, xicánúú-né xì nèhivì xí Jesú斯. ²⁹ Te cuàhà gá nì càhàn-nè sàhà-yá, cóni yùhí-nè. Dècuèndè stná nècuàchì raza-nè cáhàn dàhàn griegu nì càhàn stná xì-né, cuàhà gá nì ndatnuhu-né xì nècuàchìmà. Doco nècuàchìmà, cuiśi xícuni-nè cahni-ñánê. ³⁰ Doco dava nèhivì cahvi stná xì Jesú斯, nì xinitnùhu-ne sàhà peligru mà. Nàyùcàndùá, nì saca-ne Saulo mà cuàhàn-nè ndè ñuu Cesarea, dandu mānuhù nècuàchìmà ñuu Tarso.

³¹ Daaní, inicutu ladu Judea mà, xì ladu Samaria, xì stná ladu Galilea, nì ndudadí uun; vàtùni nataca cuéyàà nèhivì xí Jesú斯. Nàyùcàndùá nì nacuàhandee gá ini-nè, te chicá nì cahvi víi-né

Stoho-ndà Señor, vàchi nì chindee stná Espíritu lì xí-yá mii-né, te sàhámà chicá nì nducuahà-né.

Nansa nì nduvàha iin tiàa nani Eneas

³² Daaní, xicánúú Pedro visita inicatu ladu yucán, te nì sàà-nè iin ñuu tii nani Lida ñà-coo-ne visita xì nèhivì xí Jesús ndoó yucán. ³³ Te ñuu mà nì xini-nè ía iin tiàa nani Eneas; ùnà cuìà indúhu-né cama, vàchi sàni dàñà iì cuerpu xi-ne.

³⁴ Ñàyùcàndùá, nì cachi Pedro xì-né:

—Cunaha-ní, Eneas: momentu yohó cuàhàn Jesucristu dandúvàha-ya mii-ní. Ñàyùcàndùá ndacuiin-ní, nsida viì-ní cama xi-ní.

Dandu momentu mà nì ndacuiin-nè. ³⁵ Te (nì xìcanuu-ne) ñuu Lida mà, xì stná yodò nani Sarón, te nì xini nèhivì-né. Ñàyùcàndùá cuàhà nècuàchímà nì tenchicùn stná-nè ichì Stoho-ndà Señor.

Nansa nì natiacu iin nècuàchì ñahà nani Dorcas

³⁶ Daaní, tiempu yucán nìsa là iin nèhivì xí Jesús ñuu Jope nani Tabita. Te Dorcas nduú quìvì-né dàhàn griegu. Te cuàhà gá obra nìsa quida-ne; cuàhà gá nìsa chindee-né nècuàchì ndahví. ³⁷ Doco quìvì yucán nì quicuehè-nè, te nì xìhi-nè. Ñàyùcàndùá, nì dàcùchí nèhivì nsìi ma tècuìi, te nì chinduhù-néndô iin cuartu dìquì-xí pisu ùì. ³⁸ Dandu nèhivì xí Jesús (ndoó ñuu mà), nì xinitnùhu-ne ñà-yatni uun ía Pedro ñuu Lida. Ñàyùcàndùá, nì techuún-né ùì tiàa nì sàhàn nì sacundahví xì nùù nècuàchímà ñà-quixi-ne vichi duha. ³⁹ Ñàyùcàndùá, nì quihin Pedro ichì vàxi-ne cutnáhâ-né xì tiàa ma, te nì caquesaa-nè vehe nsìi ma. Dandu nì saca nèhivì mà-né nì nana-ne ndè vehe dìquì-xí. Te yucán nì tnàtuu

nsidaa nècuàchì ñahà cuàán, itá-né sacú-né, dacuní-né Pedro vestidu-nè xì dùhnù-né, vàchi na nísia itiacu nsì-Dorcas mà, nì sansìcu-nda sìcoto xi nècuàchìmà. ⁴⁰ Dandu nì cachi Pedro xì nsidaa nèhivì mà ñà-nì cáquéé-né fuera. Te na sánì caquee-ne, dandu nì sàcuìln sìsì Pedro, nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios. Te nì nacuico-né, nì indehè-né ndé indúhu nsìi ma, te nì cachi-nè xì ndómà:

—Ndacuiìn-ní, Tabita.

Dandu nì nacuna nècuàchìmà nduchinúù-né, te na ní xini-né Pedro, nì ndacòo-ne. ⁴¹ Te nì chitanini Pedro ndahà-né nì ndacani-ne nècuàchìmà. Daaní, nì cana-ne nsidaa nècuàchì dava ga ñà-nansìhvi-ne, divi ñahàcuàán mà, xi dava ga stná nèhivì xí Jesús. Te nì cachi-nè xì nècuàchìmà:

—Yohó iá Tabita xi-nsia; sàñì natiacu-né.

⁴² Ñàyùcàndùá, nì xìtià cuentu mà inicutu ñuu Jope nansa nì cuu xi nsìi ma, te cuàhà gá nèhivì nì xinindisa-xi Stoho-ndà Señor. ⁴³ Dandu después, caní quìvì nì ndòo ga Pedro ñuu mà, iá-nè vehe iin tiàa nani Simón, iin nècuàchì tùha dacáhì iìn.

10

Nansa nì sàcùnaha iin soldadu nani Cornelio ñà-cana-ne Pedro quixi-ne vehe-ne

¹ Ñuu Cesarea nì sandoo cuàhà soldadu. “Tè-italianu” nísia cachi nèhivì ñuu mà xì soldadu ndoó yucán. Te iin capitán xi soldadu mà nani Cornelio. ² Mii-ne xì nsidaa stná nèhivì ndoó vehe-ne, xínduu-ne nèhivì tnùñuhu cahvi ndisa xi Dios, te chívàha ndisa-ne tnùñuhu xí-yá. Te dasán stná-nè cuàhà dìhùn ñà-chindee xi nècuàchì ndahví, te nacuátú cuàhà stná-né. ³ Te nì cuu iin

quìvì nahi càhúnì nì cuaà nì dàcùnì Dios-nè tuí ndái vàxi iin ángel quíhvi-ne vehe ndé iá-nèmà, te nì cachi ángel mà xì-né:

—¡Cornelio!

⁴ Dandu nì indehè váha-ne ángel ma, te yúhî cuàhà-né; dandu nì cachi-né:

—¿Ndíà iá, señor?

Te nì cachi ángel mà xì-né:

—Sàni inini Dios ñà-ndùá xícàn tàhvì-ní nùù-yá, te sàni natùi stná obra xi-ní nùù-yá. ⁵ Ñàyùcàndùá, vichi duha techuun-ní nèhivì cùhùn ñuu Jope, te cana-ní iin tiàa nani Simón Pedro quixi-ne.

⁶ Cunaha-ní, iá-nè vehe iin nècuàchì dacáhì xì iin quisì, te yuhù mar indúhu vehe nècuàchimà. Pues divi Pedro mà icúmí cachi xì-ní nansa ndíà icà-ní quida-ní —nì cachi ángel mà, ⁷ te cuàhàn-né.

Daaní, luegu nì cana Cornelio ùì mozo xi-ne tnàtuu-ne, te nì cana stná-nè iin soldadu xinúcuáchí nûù-né, vàchi iin nècuàchì cahvi víi xi Dios nduú stná nècuàchimà. ⁸ Dandu nì nacani nsihi-ne xì nècuàchimà nansa nì cuu, te nì techuún-ñiané cùhùn-né ñuu Jope.

⁹ Daaní, nahi càxihúì inga quìvì na sá-ítúú-né casaà-nè ñuu mà, dandu divi hora mà nì nana Pedro dìnivéhé ndé iá-nè, cuàhàn-né càcàn tàhvì-né nùù Dios. ¹⁰ Dandu nì quesaha-né nì xihì cuàhà-né doco, te cuní-nè cuxi-ne. Ñàyùcàndùá, cuàhàn cuyucun ñà-cudamá-nè. Doco na táñâha ga coo listúàmà, dandu nì dàcùnì Dios-nè iin seña na ian sánî-nè. ¹¹ Nì xini-nè nì nuna ansivi, te yucán iá iin sícoto na iin dahmà cacrùhun nsì-cúmì punta-ñà dìquì-xí, mànua dècuèndè ndé iá-nè. ¹² Te nì xini-nè ini dahmà mà ñuhú nsidanuu clase quisì; quisì

nahnú, quisì cuàtì, xì quisì nduú laa. **13** Dandu nì tiacu-nè cahàn iin ana cahàn xì-né, cachí-yà:

—Ndacuiìn-ní cahni-ní quisì jaàn caxì-ní, Pedro.

14 Doco nì cachí Pedro:

—Coo, Señor mío, mà túhe caxí ñà-quini. Mà túhe caxí ñà-có-ndià iqué caxí.

15 Dandu cachí tu ana cahàn xì-némà:

—Màsà cachi-ní quini iá-si, vàchi Dios nduú yùhù, te sàni cachi, iá viì quisì jaàn —nì cachí-yà.

16 Ùni xichi nì cahàn-yà ducán, dandu nì nana dahmà mà ansivi mànuhá. **17** Nàyùcàndùá, cuàhà gá nì nacani ini Pedro; ¿ndià nduá cuní cachaì? cahan-né. Te divi hora daa sàni caquesaa tiàa nì techuún Cornelio, itá-né yehè, vàchi sàni ndàcàtnùhù-né nùù nècuàchì nuu mà ndévi ía vehe Simón mà. **18** Nàyùcàndùá, meru cahàn-nè yehè, xícàn tnùhù-né a divi vehe ma ía Simón Pedro, á coó.

19 Daaní, Pedro, iá-nè nacání vá ini-nè (ndià cuní cachi) ñà-nduá nì dàcùní Dios-nè, te nì cachi Espíritu lì xì-né:

—Cunaha-ní, sàni quesaa ùni tiàa cuní cahàn xì-ní. **20** Ndacuiìn-ní, nuu-ní, te cuahán-ní xì-né. Màsà nacání inì-ní, vàchi yùhù nduú ana nì cana xì-né.

21 Nàyùcàndùá, nì nuu Pedro dècuèndè ndé itá tiàa vàxi nùù Cornelio mà, te nì cachi-nè xì nècuàchimà:

—Amádi yùhù cuní-nsià cahàn xì-nsiá. ¿Índù iin chuun nihí-nsiá vàxi?

22 Dandu nì cacachi nècuàchimà:

—Nùù capitán Cornelio vàxi-nsi. Nècuàchì ndàà cui si inì-xi nduú nècuàchimà. Chívàha viì-né tnùñuhu xí Dios, te cuú ini nsidaa nècuàchì raza-ní

Judea sàhà-né. Te iin ángel lì xí Dios nì cachi xì-né ñà-nì càná-né mii-ní cùhùn-ní vehe-ne càhàn-ní xì-né cunini-ne —nì cacachi tiàa ma.

²³ Dandu nì dàyáha Pedro tiàa ma ini vehe-ne, te yucán nì caquidì nècuàchimà iin ñuu. Dandu inga quìvì nì naquihin-ne ichì ndacá tnáhâ-né xì Pedro mànuhù. Te iin ùì nècuàchì ñuu Jope cahvi stná xì Dios, cutnáhâ stná-né xì Pedro cuàhàn. ²⁴ Dandu quìvì ùì nì casaà-nè ñuu Cesarea. Te yucán ndiatú Cornelio vehe-ne, mii-né xì tnaha-ne, xì nsidaa stná nècuàchì chicá cutnáhâ vàha xi-né, vàchi sàñi cana-ne nècuàchimà ñà-quixi-ne vehe-ne. ²⁵ Dandu nì sàà Pedro meru vehe ma, te nì quee Cornelio, nì casàhú-nè xì nècuàchimà, nì sàcuìn sìsì-né nì cahvi-né nècuàchimà. ²⁶ Doco Pedro, nì ndacani-ne nècuàchimà, cachí-nè:

—Ndacuiìn-ní, vàchi na tiàa nduú mii-ní, ducán tiàa nduú yùhù.

²⁷ Dandu nì quesaha-né ndatnúhú-né xì nècuàchimà, te ducán nì cayàha-ne ini vehe, te nì xini Pedro cuàhà gá nèhivì sàñi nataca ndòò-mà. ²⁸ Dandu nì cachi-nè xì nsidaa nècuàchimà:

—Mii-nsiá, sà-ìnáhá-nsiá nansa ía ley xi nsiùhù tè-ndùú raza Judea, ñà-có-sâha ley xi-nsi nacuantnahá-nsí xì nèhivì inga ñuu (nahi mii-nsiá). Ni còò stná permisu yàha-nsi vehe-ne. Doco vichi sàñi sàì nì cundaà inì nì quida Dios ñà-mà váha cachi-ndà xì nèhivì inga ñuu ñà-có-xiñùhù Dios-nè, te ò nècuàchì sìquini nduú-né. Còó. ²⁹ Ñàyùcàndùá, na ní cana-nsia yùhù quixi, cóñi càchí á coó. Vichi duha nì quihin ichì váxi. Ñàyùcàndùá, cuní cundaà inì ndíà ndùá dísáhà-xí ní cana-nsia yùhù.

³⁰ Dandu nì cachi Cornelio:

—Cunaha-ní, sàcuàhàn-ndà cùmì quìvì, divi hora yohó nahi càhúnì nì cuaà nì sandua. Te iníhíí’ iá dòquí, te xícàn tähví nùù Dios. Dandu yucán nì ndecunu iin tiàa nì xinì, ndiaha gá nchií sícoto xi-ne. ³¹ Te nì cachi-nè xì: “Cornelio, sàni tiacu Dios xícàn tähví-ní nùù-yá, te sàni natùi stná obra xi-ní nùù-yá. ³² Ñàyùcàndùá, techuun-ní nèhivì cùhùn ñuu Jope, te cana-ní iin tiàa nani Simón Pedro; iá-nè vehe inga Simón, iin nècuàchì dacáhì xì iin. Yuhù mar nduú vehe-ne. Te nú sàni quesaan-nè yohó, dandu icúmí-nê càhàn-nè xì-ní”. ³³ Ñàyùcàndùá, vichi vichi nì dàsài razón ñà-quixi-ní. Te vátuni nì quida-ní nì quesaà-ní. Te vichi, yohó ndoó nsidaa-nsí nùù Dios ndiatú-nsí cunini-nsi nsidaa ñà-ndùá sàni cachi Dios xì-ní —nì cachi Cornelio.

Ñà-ndùá nì cachi Pedro na iá-nè vehe Cornelio

³⁴ Dandu nì càhàn Pedro xì nsidaa nècuàchìmà, cachí-nè:

—Vichi sàni cundaà inì, ñà-ndáà nduá, có-càhíchì ini Dios ni-iin nèhivì. ³⁵ Vachi có-quìdá mà, nú cuisi cahvi víi iin nèhivì mii-yá, te quidá víi-né, dandu icúmí-nê ndee vàha-ne nùù-yá, mate nèhivì ndéni ñuu nì cui ni cùndúú-né. ³⁶⁻³⁷ Te mii-nsiá, sà-ináhá-nsiá ñà-ndùá nì cachitnùhu Dios xì raza-nsì Israel, nì dàquésáá-yà iin razón ndiaha nansa nàcündoo vàha-nda nùù-yá quida Jesucristu. Te Jesucristu, Stoho nsidanicuú nèhivì ñuhiví nduú-yá.

Pues ináhá vàha-nsia ñà-ndùá nì cuu, ñà-dihna Juan nì quixi nì càhàn xì nèhivì, te nì quida iì stná-nè nècuàchìmà. Daaní, ndè ñuu Galilea nì quesaha chuun xi Jesús de Nazaret, te dècuèndè

inicatu ladu Judea nì xitià stná palabra sàhà chuun ma. ³⁸ Te inahá stnâ-nsià nansa nì quida-ya, nì nìhi fuerte-yà Espíritu lì xí Dios. Nàyùcàndùá, nì xicanuu-ya nì quida-ya milagru ndiaha, nì dàndúvàha-ya nsidaa ana ndohó quidá ñà-malu, vàchi Yuamáni-yá Dios iá xì-yá. ³⁹ Te nsiuhù, testigu xínduu-nsi, vàchi nì xininùù-nsí nsidaa ñà-ndùá nì quida-ya ladu Judea xì stná ñuu Jerusalén. Dandu nì sahnì nèhivì-yá. Nchica cruz nì chituu-neyà. ⁴⁰⁻⁴¹ Doco tìxi ùní quìvì nì natiacu-yà nì quida Yua-yá Dios. Dandu cuàhà xichi nì ndecunu-ya nùù nèhivì, doco màdì nùù nsidaa-né. Coo, cuisì nùù nsiuhù nècuàchì nì chitnùní ini Dios ndecunu-ya nùù-xí, vàchi divi nsiuhù nì nacàxin-ya cunduu ana cuninùù xì-yá na ní natiacu-yà, dècuèndè nì cutnahá stná-yà xì-nsí nì xixi-nsi (nùù mesa). ⁴² Dandu nì sàcùnaha-nsí nùù-yá ñà-dacuítia-nsì palabra sàhà-yá nùù nèhivì, cachi-nsì xì-né ñà-divi mii-yá nì chitnùní ini Dios nsidandaà sàhà cuàchi nsidanciuú nèhivì, nèhivì itiácú, xì nèhivì sàni xìhi. ⁴³ Te cunaha-nsiá, divi sàhà mii-yá nì cachitnùhu stná nsidaa nècuàchì nìsa cahàn cuenta xi Dios sànaha, nì cachi-né ñà-sàhà mii-yá vâtùni ndoo cuàchi nsidaa ana cunindisa-xi-yá, te ndacùcahan xi quìvì-yá —nì cachi Pedro.

Nansa nì ndèe Espíritu lì xí Dios ini anima nèhivì inga raza ndoo vehe Cornelio

⁴⁴ Daaní, meru cahàn Pedro, dandu fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios ini anima nsidaa nècuàchì (inga raza) iníní má. ⁴⁵⁻⁴⁶ Te nì que-saha ní cahàn-nè dàhàn sàà, ndenihí vàha-ne Dios.

Ñàyùcàndùá nì ndulocó nècuàchì raza Judea nì quixi xi Pedro, vàchi nì xini-nè dècuèndè stná nècuàchì inga raza sàni nìhitáhvì Espíritu lì xí Dios. ⁴⁷ Ñàyùcàndùá nì cachi Pedro xì nècuàchì raza-nè xiníndísá-má:

—Sàni xini-nsià nansa nì nìhitáhvì stná nècuàchì yohó cucumi-né Espíritu lì xí Dios nahi nsiùhù. Ádi còò iin cuní cadi xì nùù-né ñà-cuhìi-né vichi.

⁴⁸ Dandu nì cachi Pedro xì compañeru-nèmà ñà-nì ndácùcahan-né quìvì Jesucristu, te quida iì-né nècuàchì sàà mà. Ñàyùcàndùá, na ní nsihi nì cuhìi nsidaa nècuàchìmà, dandu nì sacundahví-nè nùù Pedro ñà-nì còó chii gá-nè iin ùì gà quìvì xì-né.

11

Ñà-ndùá nì cachi Pedro na ní càrà-né nùù nècuàchì xiníndísâ ndoó ñuu Jerusalén

¹ Daaní, nì xitià cuentu nansa nì cuu nì xinindisá stná nècuàchì inga raza mà. Dècuèndè stná ladu Judea nì sàà razón mà, te ñàyùcàndùá nì xinitnùhu stná nècuàchì apóstol xì dava ga nècuàchì xiníndísâ.

² Sàhajàn na ní nasaa tu Pedro ñuu Jerusalén, dandu nì tnàtuu cuàhà nècuàchì raza-nè nùù-né, te nì quesaha-né xítñùhu-ñané, ³ cachí-nè:

—¿Índù chuun nì quìhitnaha-ní xì nècuàchì có-nchícùn ley xi-nda, te nì yàha-ní vehe-ne nì xixi-nsia?

⁴ Dandu nì nacani nsihi Pedro xì nècuàchìmà nansa nì cuu, te dohó nì cachi-nè:

⁵ —Ñuu Jope ié` xícàn tàhví nùù Dios, te nì dàcùní-yà yùhù iñàha. Nì xinì iin ñà-ndùú nahi dahmà cahnú cáculun nsì-cúmì punta-ñà dìquì-xí, te ndè ansivi nì nua vàxan ndé ié`. ⁶ Indéhe váhi,

te nacání inì, ¿ndíà nduá ñuhuma? Te yucán ñuhú nsidanuu clase quisì: quisì nahnu, quisì yùcù, quisì cuàtì, xì stná laa. ⁷ Dandu nì tiacuì cahàn iin ana cahàn, cachí-yà xì: “Ndacuiìn-ní cahnì-nísí caxì-ní, Pedro”. ⁸ Doco nì cachì xì-yá: “Còó, Señor mío, mà túhe caxí ni-iin ñà-quini, ni-iin ñà-có-ndíà ìqué caxí”. ⁹ Dandu, inga xichi nì cahàn-yà ansivi, cachí-yà xì: “Màsà cächì-ní quini iá-si, vâchi Dios nduú yùhù, te sàni cachi, iá viì-sí”, nì cachi-yà. ¹⁰ Ùnì xichi nì cahàn-yà xì ducán, dandu nì nana dahmà xì quisì mà mânuhá ansivi. ¹¹ Daaní, divi hora yucán sàni quesaa ùnì tià, itá-né tûvèhé ndé ie’. Ndè ñuu Cesarea nì quixi-ne nandúcú-né yùhù. ¹² Dandu nì cachi Espíritu lì xì: “Cuahán-ní, cut-naha-ní xì nècuàchimà cùhùn, doco màdí cachi-ní a ndísá, á coó”. Dandu ní saqui ìñù compañerùi iin-ni cahvi stná xì Jesús, divi nècuàchì itá yohó, te ndacá tnahá-nsí cuahàn-nsí (ñuu yucán. Te na ní sàà-nsì), nì quìhvi-nsí ini vehe tià nì cana xí. ¹³ Dandu nì nacani-ne xì-nsí nansa nì cuu nì xini-nè iin iin ángel xi Dios ini vehe-ne, te nì cachi ángel mà xì-né: “Techuun-ní tià cùhùn ñuu Jope cana-ní Simón Pedro quixi-ne, ¹⁴ vâchi icúmí Pedro mà cachitnùhu-ne xi-ní iin razón ndiaha nansa càcu anima-ní nùù Dios, mii-ní xì nsidaa stná nèhivì vehe-ní”, nì cachi ángel mà. ¹⁵ Daaní, làcà ní quesahí cahìn xì nèhivì ndoó yucán, te fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios dìquì-né, nacua nì quida-ya xì ndohó daa. ¹⁶ Dandu ní nsinuu inì nansa nì cachitnùhu Stoho-ndà Señor xì-ndà na nì cachi-yà: “Ñà-ndáà nduá, tècuì nìsa quida iì Juan nèhivì, doco mii-nsiá, tìxi Espíritu lì xí Dios

icúmí-nsiâ nduhìì-nsiá”, nì cachi-yà. ¹⁷ Pues divi ducán ndisa nì cuu stná xì nècuàchì inga raza mà, nì nìhitáhvì stná-nè Espíritu lì xí Dios nacua nì nìhitáhvì ñdohó na ní xinindisa-nda Stoho-ndà Jesucristu. Ñàyùcàndùá, (nì cundaà ini), divi Dios nduú ana nì quida xi ñà-jaàn, te sàhámà nì nacani ini chicá vàha màsà cadiì nùù-yá —nì cachi Pedro.

¹⁸ Dandu na ní nsihi nì inini nècuàchì Jerusalén mà palabra jaàn, dandu nì ndòo vàha ini-nè, te nì naquimanì-né Dios, cachí-nè:

—Pues ñà-ndáà nduá, dècuèndè stná nècuàchì inga raza sàni nìhitáhvì ñà-cuu-ne arrepentir sàhà cuàchi-ne, te ducán cundiatú-nè vida ndiaha nicanicuahàn —nì cachi-nè.

Nansa nì xinindisá stná nèhivì ñuu Antioquia

¹⁹ Cunaha-ní, divi tiempu nì casahnì nèhivì Esteban nì quesaha stná-nè quida quini-ne xì nsidaa gá nèhivì xí Jesús. Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchimà nì xitià nihni cuàhàn cuàhà ñuu. Dècuèndè stná ñuu Fenecia nì casaà dava-ne, xì ndè stná ñuu Chipre, xì ñuu Antioquia. Te yucán nì càhàn stná-nè palabra xi Dios, doco xi cuiśi nècuàchì raza-nè Judea.

²⁰ Daaní, dava nècuàchì ñuu Chipre xì dava stná nècuàchì ladu Cirene, nì casaà stná-nè ñuu Antioquia mà, te mii-né, ndisa, nì càhàn-nè xì nèhivì ñuu mà có-ndùú raza Judea, nì cachitnùhu-ne ñà-ndùú razón ndiaha sàhà Stoho-ndà Jesucristu. ²¹ Te cuàhà gá nì chindee-yánè, vàchi cuàhà nècuàchì ñuu mà nì xinindisá, te nì tenchicùn stná-nè ichì-yá.

²² Daaní, nì xinitnùhu stná nèhivì xí Jesús ndoó ñuu Jerusalén nsidaájàn. Ñàyùcàndùá, nì

techuún-né Bernabé cuàhàn-nè Antioquia. ²³ Te na ní sàà-nè yucán, yáha ga nì cudìi ini-nè na ní xini-nè ñà-cuàhà guá gracia sàni sàhatahvì Dios nèhivì yucán. Ñàyùcàndùá, nì cähàn-nè xì nècuàchìmà ñà-siempre Stoho-ndà Señor ni cahvi xi-né. ²⁴ Vachi Bernabé mà, vaha ndisa ini-nè, vachi chitu anima-nè Espíritu lì xí Dios, te xiníndísâ fuerte-nèyà. Te cuàhà gá stná nèhivì ñuu mà nì tenchicùn xì ichì-yá.

²⁵ Dandu nì quihin Bernabé mà ichì cuàhàn-nè ñuu Tarso ɳandúcú-né Saulo. Te na ní ndacùhun tnahá-né, nì nacuatnahá-né mändixi-ne ñuu Antioquia. ²⁶ Daaní, inii iin cuìà totoo nì nataca-nè xì cuàhà nèhivì xí Jesús, nì dàcuàhá tnahá-né. Te cu-naha-ní, divi ñuu Antioquia mà nduú ndé nì que-saha nèhivì cachí-nè cristianu xì nècuàchì nchícùn ichì Jesús.

²⁷⁻²⁸ Daaní, quìvì yucán nì casaà stná itnii nècuàchì profeta ñuu mà. Ñuu Jerusalén nì quixi-ne. Te iin-ne nani Agabo; te divi nècuàchìmà nì sàcuììn-nè mahì nèhivì natácá mà, te nì dàcáhàn Espíritu lì xí Dios-nè, nì cachitnùhu-ne ñà-vàxi tnama inicatu ñuhiví. Te ñà-ndáà nduá, vachi ducán nì cuu ndisa tiempu xi rey cahnú nani Claudio. ²⁹ Ñàyùcàndùá, (na ní tiacu) nèhivì (ñà-vàxi tnama), dandu nì nacaní ini-nè chicá vaha chindee-né nècuàchì hermanu (ndahví) ndoó ladu Judea, vátuni cuàha iin iin-ne iyuhu según ñà-nduá sáà-nè cuàha-ne. ³⁰ Ñàyùcàndùá, nì nacuatnahá dìhùn, te nì quida-neà entregar nùù ndahà Bernabé xì Saulo. Dandu nècuàchìmà, nihí-néà nì sàà (ladu Judea), te nì ndòa ndahà nècuàchì sahnú idónuu.

12

Nansa nì xìhì Jacobo, te nì tnì stná Pedro

¹ Daaní, divi tiempu yucán nì dàndàcú rey Herodes tnì dava nècuàchì natácá cahvi xi Jesús, ñà-dandohó-tené. ² Te iin nècuàchì nì ndoho ma nduuú ñani Juan nani Jacobo, vàchi nì dàndàcú rey mà, te nì sahnì-té nècuàchimà xì espada. ³ Dandu nì xini rey mà cudìi ini nècuàchì ñuu mà ñà-nì xìhì ndómà, ñàyùcàndùá nì nacani inì-te chicá vàha tnii stná-te Pedro. Meru quìvì ía vicò xixí-né pan có-ndùtáchí nì sanduamà. ⁴ Ñàyùcàndùá nì tnì stná Pedro, te nì sàcùndiadi-nè, nì ndòo-ne ndahà soldadu, cùmì cùmì-té nì sandiaa xì-né, te cùmì turnu ía nsìquívì. Te rey mà, cuisiì ndiatú-te yàha inga vicò, divi vicò pascua, dandu tavà-té nècuàchimà ñà-cundehè nèhivì-né, (te cui-nè). ⁵ Ñàyùcàndùá, yucán ía Pedro, ndiadí-nè vehecàa. Doco nècuàchì natácá cahvi xi Jesús, cuàhà gá nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios sàhà nècuàchimà.

Nansa nì quee Pedro vehecàa nì quida Dios

⁶ Daaní, nì sàà iin ñuú antes quìvì cuàhàn rey mà tavà-té Pedro cundehè nèhivì-né. Te indúhu-né ini vehecàa ma, quídì naà-né. Te itánduhù stná soldadu iin iin ladu-nè, itníí-te cadena nuhní-nè, te xí-ita stná soldadu ndiaá yehè. ⁷ Dandu na iin cachí yucán nì ndecunu iin ángel xi Stoho-ndà Señor, te nì natnuù iin luz ini vehecàa ma. Te nì tuxìn ndáhá ángel mà diìn tìxì Pedro, nì dàndácòo-ñané, te nì cachí-nè:

—Ndacuiìn-ní vichi duha.

Daaní, cadena nuhní ndahà Pedro, nì dàñàtnähá miá. ⁸ Te nì cachí tu ángel:

—Nacuhni-ní siuhmatìxi-ní, te nacuaìn-ní ndisàn-ní.

Te na ní nsihi ní quida Pedro ducán, dandu ní cachi tu ángel mà xì-né:

—Cundixi-ní dòò-ní, te cunchicùn-ní yùhù cùhùn-ndà.

⁹ Ñayùcàndùá, ní tenchicùn Pedro ángel mà cuàhàn-nè, doco cóni cündáà ini-nè a ndísá ñà-ndáà nduá cuú xi-né, á coó, vachi na ian sánî-nè quidá Dios nduá cahan-né. ¹⁰ Dandu ní cayàha-ne ndé iín iin soldadu ndiaá, te después ní yàha stná-nè nùù ingà-te, dandu ní sàà-nè ndè yehè cåa cahnú quee-nda calle ñuu mà. Te ní nuna miá, dandu ní caquee-ne fuera cuàhàn-nè. Te ní sàà-nè ndé nacáhndé-nè inga calle, te yucán ní nacoo ángel mà-né cuàhàn-nè. ¹¹ Dandu ní sàà Pedro ní cundaà vâha ini-nè, te ní cachi-né:

—Vichi sàñi cundaà inì, ñà-ndáà nduá, ní techuún Stoho-ndà Señor ángel xi-ya, ní sàà-nè ní tavà-né yùhù ndahà Herodes. Te vitni còò gá iñàha cuu xí nacua ní cuni tè-raza Judea cuu xí.

¹² Daaní, na ní nsihi ní nacani ini-nè sàhámà, dandu cuàhàn-nè vehe María nduú dihi Juan Marcos. Te yucán ndoó cuàhà nèhivì sàñi nataca, xícàñ tàhvì-né nùù Dios. ¹³ Dandu ní dàcàsàn Pedro tranca mà, cásàhú-nè. Te ní quee iin ñiahà chìì nani Rode vâxi-ñà cunini-ñà ana cähàn. ¹⁴ Te ní nacuni-ñà tàchì Pedro. Doco ñà-cuàhà guá cudíi inì-ñà, cóni nácúná-ñà yehè; ní dàyáà-ñà ní nansìhvià vehe, ní cachitnùha xì nèhivì mà ñà-divi Pedro nduú nècuàchì cähàn yehè mà. ¹⁵ Doco nèhivì yucán, cóni xìnídísâ-né, ñayùcàndùá ní cachi-né xì-ñá:

—Ádì sàñi culocú.

Doco mii-ñá, iin-ni cachí-ña divi ñà-ndáà nduá.
—Cóo —cachí-né—, ádi ángel (ndiaá) xì-né nduú
ana cáhàn.

¹⁶ Doco iníní-né casan yehè, cásàhú ìì Pedro.
Ñayùcàndùá nì (caquee-ne nì) nacuna-ne yehè,
te nì xini-nè ìdivi Pedro nduú-né! Ñayùcàndùá
nì ndulocó sàstnùhù-né. ¹⁷ Dandu nì cuu ndahà
Pedro ñà-nì cúníni nècuàchìmà ñà-ndùá cuàhàn-né
cachi-né, te nì nacani-ne nansa nì nìhi-né nì
quee-ne vehecàa ma nì quida Stoho-ndà Señor.
Te nì cachi stná-né xì nècuàchìmà (ni cùhùn-né)
cachitnùhu stná-né xì Jacobo xì dava ga com-
pañeru-né xiníndísâ. Dandu nì quee-ne cuàhàn-né
inga xaan.

¹⁸ Daaní, na ní tòinuù quìvì yucán, cuàhà gá nì
ndulocó soldadu, ¿índù cuàhàn Pedro? cahan-té.
¹⁹ Te rey Herodes, nì dàndàcú-te ñà-nanducù-né
cuàhà xaan. Doco cóni nátùi-ne. Ñayùcàndùá,
nì sanicuàchi rey mà sàhà soldadu mà, te nì
sahnì-ñátê. Dandu nì quee rey mà ladu Judea
cuàhàn-te ñuu Cesarea, te yucán nì ndòo-tè.

Nansa nì xìhì rey Herodes

²⁰ Cunaha-ní, xiní ùhì rey mà nèhivì ñuu Tiro xì
nèhivì ñuu Sidón. Doco mii-né, cuní-nè nàcùndoo
vàha-ne xì-té, vàchi ndè ñuù-te quixí ñà-ìtiácú-né
ñuu-némà. Ñayùcàndùá, nì nìhi-né nì nàcùndoo
vàha-ne xì iin ana xinúcuáchí nùù-té vehe-té, divi
iin tiàa nani Blasto. Dandu iin-ni nì ndatnuhu
nsidaa-né, te nì catnàtuu-ne nùù rey mà tìxi
Blasto mà, (áma níhi-né nàcùndoo vàha-ne xì-té).
²¹ Te nì saquìn-te iin quìvì (quixi tu nsidaa-né).
Ñayùcàndùá, divi quìvì mà nì sàcòo-tè sillahahnú
xí-te, ndixí-te sìcoto viì xí-te, te nì càhàn-te sàhù

xì nsidaa nècuàchìmà. **22** Dandu yáha ga nì càna fuerte-nè, cachí-nè:

—¡Màdì nèhivì ùún cähàn! ¡lin dios nduú ana cähàn! —cachí-nè, cána-ne.

23 Dandu vichi duha nì dùcùn rey mà iin castigu nì quida ángel xi Stoho-ndà Señor, vàchi cóni tàvá-te tnùñuhu xí-yá. Ñàyùcàndùá, nì saxì sìndacu inì-te, te nì xìhi-te.

24 Doco razón ndiaha xí Stoho-ndà Señor, chicá nì xitià inicutu, te chicá cuàhà nèhivì nì tenchicùn xì palabra mà.

25 Daaní, na ní nsihi nì xìnu chuun nì quida Bernabé xì Saulo ñuu Jerusalén yucán, dandu nì saca-ne Juan Marcos, te ndacá stnahá-né nì quee-ne ñuu mà mānuhù-né.

13

Nansa nì quihin Bernabé xì Saulo iin ichì caní cuàhà-nè chuun xi Jesús

1 Ñuu Antioquia mà nì sandoo cuàhà nècuàchì natácá cahvi xi-yá. Te dava-ne nduú nècuàchì chináhá, te dava-ne nduú profeta cachítñùhu razón xi Dios. Te nècuàchì chicá xíquida ducán nì sanduu Bernabé, xì Simón el Negro, xì stná Lucio nì quixi ñuu Cirene, xì stná Saulo, xì stná Manaén, iin nècuàchì dava-ni nì sahnu xi gobernador Herodes.

2 Daaní, nì cuu iin quìvì na cahvi nsidaa-né Stoho-ndà Señor, te iníhì stná-nè nùù-yá ndoó dòcó-nè, dandu nì cachí Espíritu lì xì-né:

—Cunaha-nsiá, cuaán cunduu chuun xi Bernabé xì Saulo vichi, vàchi sàni nacàxin mii-né.

Ñàyùcàndùá, nacoo-nsianè ni cúhùn-nè quida-ne inga chuun xi —nì cachi-yà.

³ Ñàyùcàndùá chicá nì inihìi-né, te nì xícàn tàhvì stná-nè nùù-yá. Dandu nì chitàndòó-né ndahà-né dìnì Bernabé xì Saulo (ñà-cunduajàn seña ñà-sàni nìhi nècuàchìmà chuun ndiaha). Dandu nì ndaquìndèè-né xì nècuàchìmà cuàhàn-nè.

Nansa nì quida Bernabé xì Saulo na nísàà-nè ñuu Chipre

⁴ Ñàyùcàndùá, nì quihin nècuàchìmà ichì cuàhàn-nè, vàchi sàni techuún Espíritu lì-né cùhùn-nè. Te nì sàà-nè ñuu Seleucia. Te yucán nì nana-ne iin barcu cuàhàn-nè ndè iin ñuu cahnú nani Chipre. ⁵ Te meru ñuu ndé nì nuu-ne barcu mà nani Salamina. Dandu cuàhàn-nè veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea ía yucán, te nì càhàn-nè palabra xi Dios. Te cutnáhâ stná Juan xì-né, xinúcuáchí nècuàchìmà nùù-né. ⁶⁻⁸ Dandu nì nacàhin-ne inii ñuu mà dècuèndè nì sàà-nè inga orilla mar ndé ía ñuu Pafos. Te yucán nì ndacùhun tnahá-né xì iin tètätnà nani Barjesús. Te Elimas nani stná-te, vàchi ducán cachí-né xì tètätnà dàhàn yucán. Iin tè-raza Judea nduú stná-te, te cähàn-te razón xi Dios, cachí-te, doco dandahví uun-tè. Pues divi-tè ía nùù iin nècuàchì nchichí cusáhnû ladu yucán nani Sergio Paulo. Te nècuàchìmà, nì cana-ne Bernabé xì Saulo, vàchi cuní-nè cunini-ne palabra xi Dios. Doco tètätnà mà, nì càhàn-te diquì Bernabé xì Saulo, daquítnùhu-tè nùù nècuàchì cusáhnú-má ñà-màsà cúníndísâ stná-nè ichì Jesús. ⁹ Dandu Saulo, ó nì càchí stná-ndà Pablo, fuerte nì quixi Espíritu lì xí Dios ini anima-nè, ñàyùcàndùá nì indehè váha-ne tètätnà mà, ¹⁰ cachí-nè xì-té:

—Ndhaví-nî, vàchi dandahví uun-ní nèhivì ñà-cuàhà gá maña quida-ní, te ni-iin ñà-vàha có-cùú inì-ní sàhà-xí, vàchi dèhe ñà-malu nduu-ní. ¿Índù chuun tùha guá-nî datúcù-ní nèhivì ñà-màsà cúnchícùn-nè ichì ndácuísì Stoho-ndà Señor? ¹¹ Doco cunaha-ní, sàhà-ñá quida-ní ducán, ñayùcàndùá icúmí-nî nìhì-ní iin castigu xi Dios vichi. Icúmí-nî cuaà dahuun-ní iin ratu; ni nduà orá mà cútùi ga nùù-ní —nì cachi Pablo.

Dandu vichi duha nì cuaà nùù témà, te nì nàcuìln tnùù dahuan. Ñayùcàndùá, nì quee-té cuàhàn-te nanducu-té ana cudítá xì-té cacanuu. ¹² Te na ní xini nècuàchì cusáhnú-má ñà-ndùá nì cuu, dandu nì xinindisá stná-nè palabra xi Dios, vàchi nì ndulocó-nè sàhà ñà-ndùá chináhá Pablo sàhà Stoho-ndà Señor.

Ñà-ndùá nì quida Pablo xì Bernabé na ní sàà-nè ñuu Antioquía íá ladu Pisidia

¹³ Dandu Pablo xì compañeru-nè, nì nana-ne iin barcu, te nì yàha-ne mar, nì sàà-nè ñuu Perga íá ladu Panfilia. Te yucán nì nacoo Juan-nè mánuhù-né Jerusalén. ¹⁴ Dandu nècuàchímà, nì quee-ne ñuu Perga mà nì sàà-nè ndè ñuu Antioquía íá ladu Pisidia. Te quìvì descansu cuàhàn-nè visita veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea, te nì sàcündoo-ne yucán. ¹⁵ Dandu nì cahvi nècuàchì xícusahnú veheñùhu ma tutu nduú ley xi Dios, xì stná tutu lì nì tiaa nècuàchì profeta sànaha. Dandu nì techuún-né razón nùù Pablo xì Bernabé, cachí-nè:

—Nú íá iin conseju vàha cuàha-nsia nsiùhù, vàtùni càhàn-nsià vichi, ñánì.

16 Dandu nì ndacuiin Pablo, te nì dànahà ndahà-né ñà-nì cündóó dádî nsidaa-né, te nì cachi-nè:

—Mii-nsiá nècuàchì raza xi Israel, xì nsidaa gá mii-nsiá nècuàchì cahvi stná xì Dios, cunini vàha-nsia. **17** Divi Yua-nda Dios nduú ana càhvì nsidaa nèhivì raza-ndà, vàchi sànahà nì nacàxin-ya xìì-ndà ñà-cunduu-ne nèhivì xí-yá. Te na ndoó xícá ñì-né ñuu Egipto, dandu ndiaha gá nì chindee-yánè, nì quida-ya cuàhà milagru nahnu, te nì tavà nsihí-yánè nùù ñuu mà nì caquee-ne libre. **18** Daaní, ùì dico cuìà nì xìcanuu-ne yucù dàna. Te mate ndahví modo xi-ne, doco nì quidandee ini-yà sàhà-né inii cuíà mà. **19** Daaní, después na ní sàà-nè ladu Canaán, dandu nì dàndáñuhú ñì-yá nèhivì ndoó ûsà ñuu nahnu yucán, te nì sàhatahvì-yánè ñuu mà.

20 'Daaní, nì yàha 450 cuìà, te inii tiempu yucán puru juez nìsa dandacu-xi nùù xìì-ndà mà, vàchi ducán nì cachi mii-yá. Te ducán nìsa ìa dècuèndè tiempu nì quesaha Samuel cahàn-nè cuenta xi-ya.

21 Dandu nì xìcàn xìì-ndàmà coo iin rey dandacú nùù-né, (te màdì gá juez). Ñàyùcàndùá, nì cachi Dios ñà-iin tiàa nani Saúl cunduu rey xi-ne, iin descendencia xi xìì-nda Benjamín, te yua-né nì sanani Cis. Pues divi nècuàchìmà nì dàndàcú ùì dico cuìà nùù ñuu-ndà.

22 'Daaní, después nì dàcúxíó Dios nècuàchìmà, te nì sàha-ya David chuun dandacuma, vàchi dohó nì cachi-yà sàhà-né: "Sàni xinì, vàha ga modo xi dèhe Isaí nani David, te cudíi gá inì sàhà-né. (Vàchi ináhî) icúmí-nê quida-ne cumplir nsidaa ñà-ndùá cuní' coo", nì cachi Dios. **23** Dandu nì quida

stná-yà comprometer ñà-cunduu iin descendencia ndiaha xí nècuàchìmà ana dacácu xi raza-ndà Israel. Ñàyùcàndùá, cunaha-nsiá, divi Jesús nduú ana ndiaha ma nì chitnùní ini Dios dacácu xi-nda. ²⁴ Doco na táñâha ga quesaha Jesús (càhàn-yà palabra xi-ya), dandu dìhna Juan nì quixi nì càhàn sàhù xì nsidaa nècuàchì raza-ndà Israel sàhà-ñá nì cùú-né arrepentir, te cuhii-né. ²⁵ Dandu después na sádaa-ní nsihi vida xi Juan ñuhìvì yohó, dandu nì càhàn-nè xì nèhivì, cachí-nè: “¿Ana nduú yùhù, cahan-nsiá? Pues cunaha-nsiá, màdì mii-yá nduí. Doco después na sánì yàhi, dandísá vàxi ana nduú mii-yá. Vachi yùhù, ni có-nâtùi cundai mozo xi-ya ñà-taví ndisàn-yá”, nì cachi Juan.

²⁶ 'Ni cúníní vàha nsidaa mii-nsiá nècuàchì nduú descendencia xi xìi-ndà Abraham, xì nsidaa stná mii-nsiá nècuàchì dava ga cahví stná xì Dios, vàchi nùù mii-nsiá sàvàxi razón yohó nansa càcu anima-ndà, ñánì. ²⁷ Vachi nècuàchì ndoó ñuu Jerusalén, xì stná tè-xícusahnú nùù-né yucán, cóni cündáà ini-né ana nduú Jesús, ni cóni cündáà stná ini-né ñà-ndùá cuní cachi tutu ìì, mate divi nduá cahví-né cada quìvì descansu, te divi nduú stná tutu ndé nì cachitnùhu profeta sànaha ñà-icumí nèhivì cahnì-néyà. Te divi ducán ndisa nì cuu, vàchi tè-xícusahnú ñuu-ndàmà, nì dàyáha-teyá ndahà nèhivì cahnì xì-yá. ²⁸ Mate còò ní-iin falta xi-ya, doco nì xìcàn-te nùù Pilatu ñà-cui-yà.

²⁹ 'Ñàyùcàndùá, divi ducán nì cuu nacua nì cachitnùhu tutu ìì icumí cuu xi-yá, nì dàndòhó-teyá, (te nì xìhi-yà). Dandu nì nanihi nèhivì cuerpu xi-ya nùù cruz, te nì chinduhù-néyà ini cueva. ³⁰ Doco después nì natiacu-yà nì quida Yua-nda

Dios. ³¹ Te cuàhà xichi nì ndecunu-ya nùù nècuàchì ladu Galilea nì quixi xi-yá ndè ñuu Jerusalén. Caní quivì nì ndecunu-ya ducán, te nèhivì nì xini xì-yá, testigu xínduu-ne, nacání-né xì nèhivì sàhà-yá.

³²⁻³³ 'Ñàyùcàndùá, nsiùhù, cachítnùhu-nsi xì-nsiá iin razón ndiaha, vàchi nacua nì quida Dios xì xìì-ndà comprometer ñà-icúmí-yâ danátiácú-yâ Jesús, pues divi ducán sàni quida ndisa-ya vichi tiempu xi ndohó nècuàchì nduú descendencia xi xìì-ndà mà. Vàchi dohó cachí Dios nùù alabanza ìì, divi alabanza ùì ndé cachí-yâ: "Mii-ní, Dèhemani' nduu-ní. Sà-itiácù-ní vichi nì quide". ³⁴ Daaní, iá gà más ñà-ndùá nì cachí Dios sàhà-ñá cundaà ini-ndà cuàhàn-yâ danátiácú-yâ Jesús, te mà cúí gà-yâ, ni mà téhì cuerpu xi-ya, vàchi dohó nì cachí stná Yuamánì-yá xì-yá: "Nacua nì cachí xì David ñà-seguru icúmî cundehè ndahví' mii-né, pues divi ducán icúmî quida stnáì xì mii-ní", nì cachí-yâ sànahá.

³⁵ 'Ñàyùcàndùá, nùù inga alabanza ìì iá ndé nì càhàn David xì Dios, te dohó nì cachí-nè: "Mà cuáha-ní tèhì ana ìì xí-ní ini yavi". ³⁶ Pues (inha-nda), ñà-ndáà nduá, nì quida viì David mà xì nèhivì ñuu-ndà tiempu xi-ne, nacua nì cachí Dios xì-né, doco nì xìhi-nè, te nì ndùxin-ne ndé nì ndùxin xìì-né, dandu nì tnàni iquicúñú-nè ñuhù. ³⁷ Doco Jesús, còó. Cóni tránì iquicúñú-yâ, vàchi nì natiacu-yâ nì quida Yua-nda Dios.

³⁸ 'Ñàyùcàndùá, ni cúnahá nsidaa-nsiá ñà-divi sàhà Jesús vàtùni ndutu cuàchi-nda, ñáni. ³⁹ Mate tíxi ley sahnú xí Moisés còó nansa ndoo ndisa cuàchi-nda, doco vichi nú ni cúnindísá-ndá Jesús, dandísá, vàtùni, vàchi nsidaa ana xinindísâ xí-yâ,

seguru ndoo nsihi cuàchi-ne. **40** Ñàyùcàndùá, cuidadu cundoo-nsia ñà-màsà cúú xí-nsiâ nacua nì cachi nècuàchì sànaha ndé nì cachi-nè:

41 Cundehè váha-nsia, mii-nsiá tè-càhíchì inì-xi, vàchi cuàhìn quide iin milagru cahnú tiempu xi-nsia. Doco mà cúnindísâ-nsiá, mate claru ni cachítñùhu nèhivì xì-nsiá, te sàhámà cuiśi icúmí-nsiâ ndulocó cuàhà-nsiá, te sàà-nsià ndañuhu dahuun-nsia.

Ducán nì cachi Dios —cachí Pablo.

Nansa nì càhàn Pablo xì cuàhà gá más nèhivì ñuu Antioquía íá ladu Pisidia

42 Daaní, na ní quee-ne xì compañeru-nè veheñùhu ma, dandu nì sacundahví nèhivì cuáhà mà nùù-né áma nácáni gá-nè xì nècuàchimà palabra yucán inga quìvì descansu. **43** Ñàyùcàndùá, na ní nsihi nì nacuitià nsidaa nècuàchimà veheñùhu ma, dandu nì tenchicùn cuàhà-né Pablo xì Bernabé, xínduu-ne nècuàchì raza Judea, te xínduu stná-nè nècuàchì inga raza nì yàha ndè religión Judea mà ñà-cahvi stná-nè Dios. Dandu Pablo xì Bernabé, nì càhàn-nè xì nsidaa nècuàchimà ñà-iin-ni ni cúnchicùn-nè ichì-yá ndé nìhi ndisa-nda gracia.

44 Daaní, nì yàha ùnà quìvì, dandu nì nataca tu nèhivì, te làcà iyuhu-né nì cumanì cunduu nsidanicuú nèhivì ñuu mà nì nataca ñà-cunini-ne palabra ìì xí Dios. **45** Doco dava nècuàchì raza Judea mà, na ní xini-nè ñà-cuàhà guá nècuàchì inga raza sàni nataca, dandu nì cumbidía ini-nè, te nì càhàn ùhí-nè dìquì ñà-ndùá nì cachi Pablo; quini ga nì càhàn-nè sàhà (palabra ìì mà). **46** Doco Pablo xì Bernabé, cóni yúhí-nè; nì naxiconihí-né nùù nècuàchimà, cachí-nè:

—Primeru mii-nsiá nì nìhítáhvì-nsiá cunini-nsia palabra ìì xí Dios, doco vichi sàni cahíchì inì-nsia palabra mà, na ian có-cùnì-nsià natùi-nsia cucumi-nsiá vida ndiaha nicanicuahàn. Ñayùcàndùá icúmí-nsi càhàn-nsì razón mà xì nèhivì inga raza yohó. ⁴⁷ Vachi ducán nì sàcùnaha-nsí nùù Stoho-ndà Dios quida-nsi, vachi dohó nì cachi-yà (xì Jesús):

Sàni sàhi mii-ní chuun ñà-danátnù-ní ini anima nèhivì nsidanicuú raza. Sàhà mii-ní icúmí càcu anima nèhivì ndoó dècuèndè ñuu chicá xica ñuhiví, nì cachi Dios.

Ducán nì cachi Pablo. ⁴⁸ Te na ní nsihi nì inini nsidaa nècuàchì inga raza mà, dandu yáha ga nì cudiì ini-nè; palabra vàha ndisa nduá yohó, nì cachi-nè. Dandu nì xinindisá cuàhà nèhivì mà palabra xi-ya, divi nècuàchì nì chitnùní ini Dios cundiatú anima-xi cutiacu nicanicuahàn. ⁴⁹ Te ducán nì xità palabro xi Stoho-ndà Jesús inicietu ladu yucán. ⁵⁰ Doco nècuàchì raza Judea (có-xìnídísámá), nì dàquítñùhu-ne nùù ñahà cuícà sáhàn veheñùhu ma, xì nùù stná nècuàchì idónuu nùù ñuu mà, te nì nìhi-né nì ndulocó nsidaa nècuàchimà nì quida-ne. Ñayùcàndùá, nì cuacuahà sàhà Pablo xì Bernabé, dècuèndè fuerza nì catavà-ñánê ñuu mà cuàhàn-nè. ⁵¹ Dandu nì catù-né sàhà-né ñà-nì coyo yàcá nì tnìa ñuu mà, te (seña nduámà ñà-ìcúmí nècuàchì ñuu-mà cunsida-ne cuàchi-ne). Daaní, nì quihin Pablo xì Bernabé ichì cuàhàn-nè inga ñuu nani ñuu Iconio. ⁵² Doco nècuàchì xiníndisâ nì candò ñuu Antioquia mà, cuàhà gá nì cudiì ini-nè (sàhà fe xi-ne), te nì chitu stná anima-nè Espíritu ìì xí Dios.

14

Ñà-ndùá nì caquida Pablo xì Bernabé ñuu Iconio

¹ Daaní, nì sàà Pablo xì Bernabé ñuu Iconio, te nì quìhvi-ne veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea nì càhàn-nè sàhù. Ñàyùcàndùá, cuàhà nèhivì raza-nè ndoó yucán nì xinindisá stná-nè, xì cuàhà stná nècuàchì raza ñuu mà. ² Doco dava nècuàchì raza Judea cóni xìnindísámá, nì dacà-né dìnì nècuàchì ñuu-nè mà. Ñàyùcàndùá, cóni cùú gá ini nècuàchì ñuu mà sàhà compañeru-nè xinindísâ. ³ Doco Pablo xì Bernabé, caní quìvì nì sandoo-ne yucán, te cuàhà gá nì càhàn vate-né xì nèhivì; cóni yúhî-nè, vàchi nì cundee ini-nè Stoho-ndà Señor sàhà gracia xi-ya. Te mii-yá, nì chindée-yánè, te nì quida-ne milagru ndiaha sàhà-ñá cundaà ini nèhivì divi ñà-ndáà nduú palabra chináhá-nè mà. ⁴ Doco nì tàhndè dava nècuàchì ñuu mà. Dava-ne nì ndòo-ne ladu xi nècuàchì raza Judea, te dava-ne nì ndòo-ne ladu xi nècuàchì apóstol. ⁵ Dandu nì nacuatnahá nècuàchì raza Judea mà xì dava ga nècuàchì ñuu mà, xì stná tè-xidandacú, te vàxi nsidaa-né carrera ñà-cúní-nè quida quini-ne xì Pablo xì Bernabé, cúní-nè cahni-né nècuàchimà xì yùù. ⁶⁻⁷ Doco nècuàchimà, nì xinitnùhu-ne ñà-vàxi nsidaa nèhivì mà, te nì xinudéhé-nè cuàhàn-nè ladu Licaonia ndé iá ñuu Listra xì ñuu Derbe xì ranchu cuati xí ñuu mà. Te inicutu ma ní nacähin-ne nì càhàn-nè xì nèhivì ñà-ndúú razón ndiaha.

Nansa nì caquida nèhivì siùmí ñuu Listra, nì cani yuu-né Pablo ñà-cui nècuàchimà

⁸ Cunaha-nsiá, ñuu Listra mà nìsa ìa iin tiàa cuhí sàhà-xí, vàchi ducán nì quesaa-nè ñuhiví. Te sàhámà nicanicuahàn iá-nè; mà cùì caca-ne.

⁹ Doco (iin quìvì) na cahàn Pablo, dandu nì inini stná nècuàchì mà. Te na ní indehè váha Pablo-nè, nì cundaà ini-nè xiníndisâ vàha nècuàchìmà, te sàhámà mà úhi nduvàha-ne. ¹⁰ Ñàyùcàndùá, nì cahàn ndee Pablo xì-né, cachí-nè:

—Ndacuiìn-ní, cuiin ndaà-ní.

Dandu vichi duha nì ndacuiin nècuàchìmà, te nì quesaha-né xicánúú-né. ¹¹ Te na ní xini nèhivì cuáhà yucán ñà-ndùá nì quida Pablo, nì càna ndee-né, cachí-nè:

—¡Adí stoho-ndà xínduu nècuàchì yohó, te nì nuu-ne ñuhìví yohó nì nanduu-ne tiàa! —nì cachí nècuàchìmà, cahàn-nè dàhàn mii-né ladu Licaonia yucán.

¹² (Cunaha-nsiá, iin stoho nècuàchì siùmí mà nduú yùù yócò nani) Júpiter, ñàyùcàndùá ducán nì cachí-nè xì Bernabé. (Te inga stoho-nè nani Mercurio.) Ñàyùcàndùá, divi ducán nì cachí-nè xì Pablo, vàchi chicá cahàn Pablo nùù Bernabé. ¹³ Te ñuu mà nìsa là stná iin tiàa dacuxi-xi Júpiter mà ndé íá veha orilla ñuu mà. Ñàyùcàndùá, veha cuàhàn tèmà xì cuàhà nèhivì, te ndacá stná-te idunsìquì nì nducutu xi ita, cuàhàn-te cahnì-tésî cunduu-sì promesa nùù Pablo xì Bernabé nì cùí. ¹⁴ Doco na ní xinitnùhu nècuàchìmà sàhájàn, dandu nì dàcuàchí-né orilla sícoto xi-ne (ñà-nì cuduchi guá ini-nè), te nì dàyáà-nè nì quìhvi-ne mahì nèhivì cuáhà yucán, te nì càna ndee-né xì nècuàchìmà, cachí-nè:

¹⁵ —¡Ay, señores! Másà quídá-nsiá xì-nsí ducán, vàchi iin-ni xínduu stná-nsí nèhivì ùún nahi mii-nsiá. Te divi vàxi-nsi cachitnùhu-nsi xì-nsiá ñà-ndiá icà-nsiá nacoo-nsia yùù yócò yohó, vàchi

còò ni-iñàha quidá, te cunchicùn-nsià Dios iá nicanicuahàn, vâchi cuisì mii-yá nì quidavàha xi ansivi xi ñuhù íchî, xì mar, xì nsidaa gá ñà-íá ñuhiví. ¹⁶ Te tiempu nì yàha xi-nda nì sàha-ya nèhivì lugar cundoo-ne ñuhiví modo xi mii-né, ¹⁷ mate siempre sáha-yàndó ñà-cundaà ini-ndà nansa iá-yà, vâchi mânì gá quidá-yá xì-ndà, dacuún-yá dàvì sàhà-ñá cana ñà-cuxi-nda, te ndenuu ini-ndà, dandu cudìi cuáhà ini-ndà —nì cachi Pablo.

¹⁸ Doco mate ducán nì cachi-nè xì nèhivì cuáhà mà, ùhì nì sadí-nè nùù nècuàchimà ñà-màsà cáhni-né idunsiquirì-mà cunduu-sì promesa nùù-né.

¹⁹ Daaní, dava nècuàchì raza Judea ndoó ñuu Antioquía xì ñuu Iconio, nì quixi stná-nè ñuu Listra mà, te nì dàquítnùhu-ne nùù nèhivì ñuu mà. Ñàyùcàndùá, nì cacani yuu nècuàchimà Pablo, nì sahnì-ñáné nì cahan-né. Dandu ñuhú nihni-ne nècuàchimà cuàhàn-nè iladu ñuu mà, te yucán nì nacoo-ñané. ²⁰ Doco después na sánì nataca nècuàchì xiníndisâ ndé indúhu-né, dandu nì ndacuiin-nè mânuhù-né ñuu mà inga tu. Daaní, inga quivì cutnáhâ-né xì Bernabé nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè chicá nùù-xí ndé ñuu Derbe. ²¹ Te yucán nì càhàn stná-nè xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha xí Dios. Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchimà nì xinindisá stná, te nì dàcuàhá-né palabra xi-ya.

Daaní, nì quihin tu Pablo xì Bernabé ichì mânuhù-né, nì nayàha-ne ñuu Listra xì ñuu Iconio, te nì nasaa-nè ñuu Antioquía. ²² Te iin iin ñuu ndé nì nayàha-nemà nì nacuàhandee ini-nè nèhivì xiníndisâ, cachí-nè xì nècuàchimà ñà-iin-ni

ni cúníndísâ vàha-ne, te quidandee stná ini-nè, vàchi cuàhà vida icúmí yàha nsidaa nèhivì cuní sàà ñuhiví iì xí Dios. ²³ Te iin iin ñuu mà nì quida stná-nè nombrar iin ùì nècuàchì sahnú cunduu ana codònùù nùù nèhivì xí Jesú斯 ndoó yucán. Te na ní cuu nècuàchìmà nombrar nì xìcàn tàhvì cuahà-né nùù Dios, te nì inihìì stná-nè. Dandu Pablo xì Bernabé, nì cachi-nè xì nsidaa nècuàchì xiníndísá-má:

—Yohó ni ndoo-nsia ndahà Stoho-ndà Señor, vàchi divi-ya nduú ana sàxìníndísâ-nsiá vichi —nì cachi-nè.

*Nansa mānuhù Pablo xì Bernabé ñuu Antioquía
iá ladu Siria*

²⁴ Daaní, nì nayàha-ne ladu Pisidia, xì ladu Panfilia, ²⁵ te nì nasaa-nè ndè ñuu Perge. Te na ndoó-né yucán nì càhàn stná-nè xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha xí Dios. Dandu nì yàha-ne chicá nìnù dècuèndè ñuu Atalia; ²⁶ te yucán nì quècoyo-ne iin barcu, nì yàha-ne mar, mānuhù-né ñuu Antioquía, vàchi divi yucán nduú ñuu ndé nì cachi nèhivì xì-né ñà-nì cùhùn-ne chuun xi Dios, te ni cúcumí-né cuàhà gracia xi-ya. Te vichi ndisa, sàní xìnu viì chuun xi-ne mà.

²⁷ Daaní, ñuu Antioquía mà nì dànátácá tnahá-né xì nsidaa nècuàchì xiníndísâ, te nì nacani nsihi-ne xì nècuàchìmà nansa nì chindée Dios-nè, te nì sàhatahvì-yá nì xinindisá stná nècuàchì ñuu xìcà. ²⁸ Dandu caní quìvì nì ndòo Pablo xì Bernabé ñuu Antioquía mà, cutnáhâ-né xì dava ga nècuàchì nchícùn ichì-yá.

15

Ñà-ndùá nì ndatnuhu nèhivì xí Jesús na ní nataca-nè ñuu Jerusalén

¹ Daaní, ñuu Antioquía yucán nì casaà stná dava nècuàchì ñuu Judea. Te nì quesaha-né dacuahá-né nèhivì xiníndísâ, te dohó nì cachi-nè:

—Fuerza màcòo seña xi Dios ìcà-nsiá, vàchi nú coó, còo salvación xi-nsia, vàchi ñà-jaàn nduú estilu nì nacoo xìi-ndà Moisés.

² Dandu Pablo xì Bernabé, cuàhà gá nì cuàà-nè xì nècuàchimà, te nì cucahnú chuun ma. Ñàyùcàndùá, ndùí-nè nì caquee-ne nombradu xì itnii gá nèhivì ñà-cùhùn-nè ñuu Jerusalén nataca-nè xì nècuàchì apóstol xì stná nècuàchì sahnú idónuu yucán, te ndatnuhu víi nsidaa-né sàhà chuun ma.

³ Ñàyùcàndùá, nèhivì xí Jesús ñuu Antioquía yucán, nì sàndaca ichi tnahá-né, te cuàhàn nècuàchì nombradu mà. Nì yàha-ne ñuu Fenicia, xì ñuu Samaria, te yucán nì càhàn stná-nè xì nèhivì xí Jesús, nì nacani-ne nansa nì quìhvi cuàhà nècuàchì ñuu xìcà ichì mii-yá. Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì cudiì ini nècuàchì iníní má.

⁴ Daaní, na ní sàà nècuàchì nombradu mà ñuu Jerusalén, dandu nì casàhú stnahá-né xì nècuàchì apóstol xì nècuàchì sahnú idónuu, xì nsidaa gá stná nèhivì xí Jesús. Te nì nacani-ne nsidaa ñà-ndùá nì quida-ne, xì nansa nì chindee Dios-nè sàhà chuun nì sàhàn-nè. ⁵ Doco dava nècuàchì fariseu xiníndísâ stná ichì-yá, nì ndacuìta-ne, te nì cachi-nè:

—Nsidaa tiàa inga raza mà, xiñuhu màcùtuu stná seña xi Dios ìcà-né, te màcùnaha stná-nè ñà-nì chívàha-ne ley sànaha xí Moisés —nì cachi-nè.

6 Ñàyùcàndùá, nì nataca cànuú nsidaa nècuàchì apóstol, xì nsidaa gá stná nècuàchì sahnú idónuu, te nì ndatnuhu-né sàhà chuun ma. **7** Cuàhà gá nì càhàn-nè; dandu nì ndacuiin Pedro, te nì cachi-nè:

—Sà-ìnáhá-nsiâ nansa nì quida Dios sàcuàhàn-ndà itnii cuìà, ñánì. Nùù tacá-ndà nì cachi-yà ñà-yùhù cunduu ana càhàn xì nècuàchì inga raza sàhà-ñá cunini stná-ne razón ndiaha xí-yá, te cunindisá-né. **8** Te sàhà ñà-ìnáhá-yâ nansa iá anima nsidanicuú nèhivì, ñàyùcàndùá nì quida-ya xì nècuàchímà nacua nì quida stná-yà xì ndohó daa, nì sàhatahvì stná-yànè Espíritu Iì. Dandu nì cundaà ini-ndà, stná nècuàchímà sàni ndee vàha nùù-yá. **9** Te sàhà-ñá iin-ni ndenihí vàha-ya ndohó xì stná mii-né, ñàyùcàndùá nì nsida ndoo stná-yà cuàchi anima-nè na ní xinindisá-né. **10** Doco vichi ¿índù chuun có-ndôo ini-nsiâ xì ñà-ndùá nì quida Dios, te cachí-nsiâ xì nècuàchì inga raza mà ñà-fuerza chivàha stná-nè estilu sànaха ma, vàchi nahi yugu vèe nduá? Ni mii-nda, te ni xiì-ndà, cónì cùndéé ini-ndà chivàha-ndañá. **11** Còó, (ni mà cácu stná-ndà sàhà ley mà), vàchi xiníndísá-ndá ñà-sàhà cuisì gracia xi Stoho-ndà Jesucristu icúmí càcu anima-ndà, te divi ducán stná xì nècuàchì inga raza mà, sàhà cuisì gracia xi-ya càcu stná-nè —nì cachi Pedro.

12 Daaní, dadí uun nì nàcùndoo nèhivì cuáhà mà, dandu nì nacani stná Bernabé xì Pablo ñà-ndiaha guá nì quida Dios na ní xicanuu-ne mahì nèhivì inga raza, te nì chindée-yánè nì quida-ya cuàhà milagru ndiaha yucán, cuàhà milagru fuerte. **13** Daaní, nì nsihi nì cacahàn nècuàchímà, dandu nì càhàn stná Jacobo, cachí-nè:

—Cunini vàha-nsiá ñà-ndùá cuàhìn cachì, ñánì.
14 Sàni nacani Simón (Pedro) xì-ndà nansa nì quida Dios (sà-ìá tiempu), nì indehè ndahví-yà nècuàchì inga raza, te nì quesaha-yá nì nacàxin stná-yànè ñà-cunduu stná-nè nèhivì xí-yá. **15** Te divi ducán cachí stná libru nì tiaa nècuàchì profeta sànahaha, vàchi dohó cachí iin tutu mà:

16 (Cáhàn Dios, cachí-yà): “Icúmî naxicocuïñ después, te nachindee saa-túí nècuàchì descendencia xi David, vàchi cuàhà tnùndoho sàni yàha-ne; doco ndiaha mánì icúmí-nê nàcùndoviì-né quide. Na ian nduyucun saa iin vehe sàni chàhmà, ducán icúmí raza David mà nanihitáhvì sàà-né quide. **17** Te nú ducán, dandu nsidaa stná nècuàchì raza dava ga inga ñuu, icúmí stná-nè nanducu-né yùhù ana nduú Stoho ñuhivì, vàchi nèhivì-xí xínduu stná-nè”.

18 ’Ducán nì cachí Stoho-ndà Señor, vàchi dècuèndè chicá sànahaha sàni cachitnùhu-ya ñà-dùcán icúmí cuu.

19 ’Ñàyùcàndùá, yùhù cachí xì-nsiá sàhà nècuàchì inga raza sàni caquìhvì ichì Dios: chicá vàha màsà cuáhachuún gá-ndàné xì ley sànahaha ma. **20** Chicá vàha tiaa-nda iin tutu dacúhùn-ndà nùù-né, te cachí-ndà xì-né ñà-mà váha caxí-ndà comida nì sàcùndoo nùù yùù yóccò, vàchi sàni ndòo quinia. Ni màsà cáhàn-ndà xì ni-iin nèhivì cóni nàndàhà xì-ndà. Ni màsà caxí-nda cuñu quisì dacuáhnâ uun nèhivì. Te màsà cúxí stná-ndà nì.
21 (Cuisì ñà-jaàn-ní xiñuhu chivàha-ne), vàchi ley xi Moisés mà, dècuèndè sànahaha ndoó cuàhà tià iin ñuu chináhá xán, te cada quìvì descansu cahví-néà ndé natácá-nè veheñùhu —nì cachí Jacobo.

22-23 Daaní, chicá nì ndatnuhu nècuàchì apóstol, xì nècuàchì sahnú idónuu, xì nsidaa gá stná nèhivì xí Jesús, te nì nacàxin-ne ùì nècuàchì idónuu ma ñà-cutnahá-né xì Pablo xì Bernabé cùhùn-né ñuu Antioquía, cunihi-ne carta-mà cùhùn. Te nècuàchì nì caquee nombradu mà, iin-ne nani Judas Barsabás, te inga-nè nani Silas. Te dohó cachí tutu mà: “Nsiuhù tè-icúmí chuun nùù Jesús, xì stná nècuàchì sahnú idónuu, xì nsidaa gá stná nèhivì xí mii-yá, cásahú-nsì xì mii-nsiá nècuàchì ñani-nsì inga raza ndoó ñuu Antioquía xì ladu Siria xì ladu Cilicia. **24** Cunaha-nsiá, sàni xinitnùhu-nsi nì sàhàn dava compañeru-nsì yucán ndé ndoó-nsiá, te nì dànácání ini-nè mii-nsiá ñà-nì cachi-nè ñà-fuerza màcòo seña xi Dios icà-nsiá, te fuerza chivàha stná-nsià ley sànhaha, nì cachi-nè. Ñàyùcàndùá nì ndulocó-nsià nì quida-ne. Doco màdì nùù nsiuhù nì ndàcú núù-né ñà-dàcuàhá-né ducán, còo. **25** Sàhà ñà-jaàn ndùá iin-ni nì ndatnuhu váha nsidaa-nsí, te nì cachi-nsì chicá vàha nacàxin-nsi iin ùì nèhivì cutnahá xi ñani màni-ndà Bernabé xì Pablo sàà ndé ndoó-nsiá. **26** Vachi sà-ináhá-nsiá nècuàchimà, (ñà-cuàhà guá vida) sàni yàha-nè sàhà Stoho-ndà Jesucristu, dècuèndè cuàhàn-nè cui-nè nì cùí. **27** Pues divi-ne sàni techuún-nsí, te cutnahá stná-nè xì Judas xì Silas casaà ndé ndoó-nsiá ñà-cachitnùhu nsidaa-né nansa íá ñà-ndùá nì ndatnuhu-nsí. **28** Vachi cachí Espíritu lì xí Dios, te cachí stná nsiuhù, chicá vàha màsà dándacû-nsí ñà-chivàha-nsia cuàhà iñàha, cuisì iin ùì ley nduá chicá xiñuhu, divi ñà-yòhó: **29** ñà-màsà cáxi-nda ñà-ndùá nì sàcündoo nùù yùù yócò, te màsà cúxí-ndá nì; ni màsà cáxi-nda cuñu quisì nì sàhná uun; te ni-iin nèhivì, màsà cähàn-nè xì ana

cónì nándàhà xì-né. Cunaha-nsiá, nú ni chívàha ndisa-nsia ñà-jaàn, dandu ñà-sàni quida viì-nsiá cundua. Ni cúcuéê ni-nsia". Ducán cachí tutu mà.

³⁰ Ñàyùcàndùá, nì techuún nècuàchì Jerusalén mà nsidaa nècuàchì nombradu mà cuàhàn-nè ñuu Antioquía. Te na ní casaa-nè yucán, nì dànatáca tnahá-né xi nsidaa nècuàchì xiníndísá-xí-yâ, te nì quida-ne entregar tutu mà. ³¹ Te na ní nsihi nì cahvi nècuàchimà tutu mà, dandu cuàhà gá nì cudiì ini-nè, vàchi cuàhà gá nì chindee razón mà mii-né. ³² Dandu, Judas xì Silas, nì càhàn stná-nè nì nacuàhandee ini-nè nsidaa nèhivì xí Jesús ndoo yucán, vàchi nduú stná-nè profeta cachítñuhu razón xi Dios. Ñàyùcàndùá chicá nì sàà nècuàchimà nì sàcùnihnu vàha ndisa ini-nè mii-yá.

³³ Daaní, yucán nì candòo Judas xi Silas it-nii gá quìvì, dandu nì ndaquìndèè stnahá-né, te nì naquimanì váha stnahá-né, cuàhàn-nè qui-hin-ne ichì nùhù-nè. ³⁴⁻³⁵ Doco Silas, nì nacani ini-nè ñà-ndòo chii gá-nè yucán. Stná Pablo xì Bernabé, nì candòo stná-nè yucán. Ñàyùcàndùá, mii-né xì cuàhà gá stná-nè, iin-ni nì chinaha stnähá-né ñà-ndùú palabra xi Stoho-ndà Señor, te nì càhàn-nè xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha nansa càcu-ne.

Nansa nì quihin Pablo ichì cuàhàn-nè ñà-úì cacanuu-ne xì Palabra xi Dios

³⁶ Daaní, nì yaha chii tiempu, dandu nì cachí tu Pablo xì Bernabé:

—Cúhùn tu-nda naxicocuñin-ndà nsidaa ñuu ndé nì sàhàn-ndà nì càhàn-ndà palabra xi Stoho-ndà Señor, te nàcòtò-ndà ñanìtnaha-nda cahvi xi-yá

ñuu yucán sàhà ñà-cundaà ini-ndà nansa nihí-né cuàhàn —nì cachi Pablo.

³⁷ Doco Bernabé, nì nacani ini-nè cundaca stnahá stná-nè xì Juan Marcos cùhùn. ³⁸ Doco Pablo, cóni cùní-nè, vàchi tuxí íní-nè, mà váha cundaca-ne nècuàchìmà cùhùn, vàchi na ní sàhàn-nè ñuu Panfilia daa, nì nacoo nihni nècuàchìmà-né mändixi-ne, cóni sáhàn gà-nè chii gá nùù-xí quida-ne chuun ma. ³⁹ Ñàyùcàndùá, nì cuàà Pablo xì Bernabé sàhà chuun ma; mändicùi cundoo-ne de acuerdo; dècuèndè nì sàà-nè nì tåhndè dava-ne. Sàhámà nì saca Bernabé Marcos mà, nì canana-ne barcu cuàhàn-nè ñuu Chipre. ⁴⁰ Daaní Pablo, nì saca-ne Silas ñà-cutnahá-né cùhùn. Dandu nècuàchì hermanu ndoó yucán, nì xìcàn tàhyì-né nùù Dios sàhà nècuàchìmà ñà-nì chíndéé gracia xi-ya mii-né ichì cùhùn-nè. Ñàyùcàndùá, nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè, ⁴¹ nì nacàhin-ne ladu Siria xì ladu Cilicia, te iin iin ñuu ladu yucán nì càhàn-nè xì nèhivì cahvi xi Jesú斯 nì nacuàhandee ini-nè nècuàchìmà.

16

Nansa nì quesaha Timoteo xicánúú-né cutnahâ-né xì Pablo xì Silas

¹ Daaní, nì nasaà Pablo xì Silas ñuu Derbe xì ñuu Listra. Te yucán iá iin nècuàchì chii nchícùn stná ichì Jesú斯 nani Timoteo. Dèhe iin nècuàchì ñahà raza Judea nduú-né. Te cahvi stná dihi-némà mii-yá. Doco yua-né, iin nècuàchì raza griegu nduú-né. ² Te Timoteo mà, quidá víi ndisa-ne, cachí nsidaa nèhivì xí Dios ñuu Listra xì ñuu Iconio yucán. ³ Pues divi nècuàchìmà cuní Pablo cutnahá stná xì-né cùhùn. Ñàyùcàndùá, nì saca-ne

nècuàchìmà nì chicoo-ne seña xi raza-nè Judea ìcà-né sàhá mäsà cùdúchí ini nècuàchì raza-nè ndoó ladu yucán, vàchi nsidaa nècuàchìmà, ináhá-né ñà-iin nèhivì raza griegu nduú yua Timoteo mà. ⁴ Daaní, Pablo xì compañeru-nè mà, nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè, te ñuu ñuu nì nacàhin-ne, nì càhàn-nè xì nèhivì xí Jesús, nì cachitnùhu-ne ñà-ndùá icúmí-né chivàha-ne nacua nì sàcùnaha-né nùù nècuàchì apóstol xì dava ga nècuàchì sahnú ñuu Jerusalén. ⁵ Ñàyùcàndùá, nì nacuàhandee ini nsidaa nècuàchì cahvi xi Jesús ndoó nsidaa ñuu mà, te quìvì quìvì nì nducuahà gá stná-nè.

Nansa nì dàcùní Dios Pablo seña xi-ya, te nì xini-né iín iin nècuàchì ladu Macedonia cana-xi-né

⁶ Daaní, Pablo xì compañeru-nè, nì dàndàcú Espíritu lì xí Dios nùù-né ñà-mäsà cùhùn-nè xì razón ndiaha ndè ladu Asia. Ñàyùcàndùá, nì yàha-ne ndè chicá nùù-xí cuàhàn-nè, te nì nacàhin-ne ladu Frigia xì ladu Galacia. ⁷ Dandu nì sàà-nè raya ladu Misia, te yucán nì cuni-nè nàcahnde-nè sàà-nè ndè ladu Bitinia. Doco cóni sáha Espíritu lì xí Jesús quida-ne ducán. ⁸ Ñàyùcàndùá, nì yàha ndaà-nè inii ladu Misia, te nì sàà-nè dècuèndè ñuu Troas. ⁹ Dandu ñuu nì dàcùní Dios Pablo iin seña, nì xini-né ndè ladu Macedonia, te yucán iín iin tiàa ñuu mà, cachí-nè: “Nahà-ní ladu Macedonia yohó, te chindée-ní nsiùhù”, cachí-nè. ¹⁰ Daaní, ñà-nì sàní Pablo ducán, ñàyùcàndùá vichi duha nì nsidayucun-nè ñà-cùhùn-nè yucán, mii-né xì compañeru-nè xì stná yùhù, vàchi sàní cundaà ini-nsì, Dios nduú

ana techúún-xí-nsî cùhùn-nsì cachitnùhu-nsi xì nèhivì ladu mà ñà-ndùú razón ndiaha xí-yá.

Nansa nì tàvà Dios Pablo xì Silas vehecàa iá ñuu Filipos

11 Daaní, nì nana-nsi iin barcu ñuu Troas mà, te nì quihin-nù ichì cuàhàn-nu ñà-yàha-nù mar. Te nì yàha ndaà-nsi dècuèndè ñuu Samotracia, dandu inga quìvì nì sàà-nsi ñuu Neápolis. Yucán nì nuu-nsi barcu mà, **12** te cuàhàn-nsì chicá nùù-xí dècuèndè ñuu Filipos. Te divi ñuu mà nduú ndé iá chuun chicá nahnu ladu Macedonia yucán, te ndoó cuàhà stná nècuàchì Roma yucán. Pues divi ñuu yucán nì sàà-nsi nì sandoo chii-nsí itnii quìvì.

13 Daaní, na ní sàà iin quìvì descansu, dandu nì quee-nsi ñuu mà cuàhàn-nsì yuhù yúte ndé siempre natácá itnii nèhivì xícàn tàhvì nùù Dios. Ñayùcàndùá, nì sàà-nsi yucán, nì sàcùndoo-nsi, te nì càhàn-nsì palabra xi Dios nì inini nècuàchì ñahà nì casaà stná yucán. **14** Te iin nècuàchimà nani Lidia. Ñuu Tiatira nduú ñuu-nè, te chuun quidá-né nduá dicó-né sìcoto finu moradu. Te cahvi stná-nè Dios. Ñayùcàndùá na ní càhàn Pablo palabra ii, ndiaha gá nì chindee Dios-nè ñà-nì inini vàha-ne ini anima-nè, te nì xinindisá stná-nè palabra mà. **15** Dandu nì cuhii stná-nè, mii-né xì nèhivì vehe-ne. Te después nì càhàn-nè xì-nsí nì sacundahví-nè nùù-nsí, cachí-nè:

—Nú sàni cundaà inì-nsia ñà-iin nècuàchì nihnu vàha ndisa ini xì Jesús nduí, dandu yàha-nsia vehi cundoo chii-nsiá —nì cachí-nè.

Te vâtuni nì cundee-né nì candisá-nsí cundoo-nsi yucán.

16 Daaní, iin quìvì cuàhàn-nsì ndé xícàn tàhvì-nsí nùù Dios, dandu nì ndacùhun tnahá-nsí xì iin ñahà chìi inácáá iin ñà-malu inì-xi, te sàhà ñà-malu-mà tùha-ñà cachì-ña suerte xi-nda. Ñàyùcàndùá, tiàa xíandacu-xi sáhà-ñá, vihi dìhùn níhì-té ñà-tùha-ñà cachì-ña suerte xi nèhivì. **17** Pues divi ñahà chìi mà nì quesaha-ñá nì tenchicùn-ña nsiùhù, ndáhì-ña palabra (sàhà-nsí), cachí-ña:

—Tiàa yohó, nècuàchì xinúcuáchí nùù mii-yá dandacú ndé chicá ansivi xínduu-ne, te cachítñuhu-ne xì-ndà nansa iá ichì ndé càcu anima-ndà —nì cachí-ña.

18 Pues nsiquívì nì quida-ñà ducán, dècuèndè mánì cündéé gâ ini Pablo. Ñàyùcàndùá, nì nacuico-né yátà-né nì càhàn-nè xì ñà-malu iá inì-ña, cachí-nè:

—Ndácùcahín quìvì Jesucristu, te dandacuí nùù yohó ni yúxìn-yó ini ñahà chìi jaàn, te cuáhân.

Dandu vichi duha nì quee ñà-malu cuàhàn.

19 Doco tiàa xínduu patrón xi-ñà, nì cundaà inì-te ñà-mà níhì gá-te dìhùn sàhà-ñá. Ñàyùcàndùá, nì catnii-tè Pablo xì Silas, te nì dítá-tené cuàhàn-te xi-né dècuèndè inì-xi ndé ndooó nècuàchì dandacú. **20** Te yucán nì dàtnátuu-téné nùù nècuàchì nsidándáà sàhà chuun, te nì cachì-te xi nècuàchìmà:

—Tiàa yohó, tè-raza Judea xínduu-tè, te cuàhà gá quidá tóntô-te nècuàchì ñuu-ndà. **21** Diín estilu chináhà-te, mate có-sâha ley xi-nda candisá-nda estilu mà. Còò permisu chivàha-ndañá, vâchi nècuàchì romanu nduu-nda.

22 Dandu nèhivì cuáhà itá yatni yucán, nì xìdà stná ini-nè, ñàyùcàndùá nì dàndàcú juez mà ñà-tavà-té sìcoto xi ndúi-nè, te cani-téné xì vara.

23 Te na ní nsihi nì sahnì cuíí-tené xì vara, dandu nì dàquécoyo-tèné vehecàa, te nì chinaha-té nècuàchì ndiàá yucán ñà-nì cùndiadí vàha nècuàchìmà. **24** Ñàyùcàndùá, nì dàyáha-ne nècuàchìmà ndè chicá inì-xi vehecàa ma, te nì dàquécoyo-ne sàhà nècuàchìmà mahì iin yutnù cahnú.

25 Daaní, nahi dava ñùu ndoó-né (vehecàa ma) xícàn tàhvì-né nùu Dios, te nacuátú-né alabanza xi-ya. Te iníní stná tè-xíndiadi gà mà. **26** Dandu nanàá nì tnàá fuerte sàstnùhù, te nì ndòyo nihni inii vehecàa ma, dècuèndè cimientu xan nì xíchí stná`. Ñàyùcàndùá nì nuna nsihi yehè, te nì dàñà tnahá nsihi cadena nuhní tè-ndiàdí mà. **27** Dandu nì nsicuìhnú ini nècuàchì ndiaá mà, te nì xini-né nuná yehè vehecàa. Ñàyùcàndùá nì tavà-né espada xi-ne, cuàhàn-né cahnì-né mii-né ni cuí, vàchi nì tuxi ini-né sàni caquee nsihi tè-ndiàdí mà.

28 Doco nì ndàhì ndee Pablo, cachí-nè:

—¡Màsà quídá quíní-nî xì míí-nî, vàchi ndoó nsihi-nsi!

29 Dandu nècuàchìmà, nì xícàn-nè ñà-tnùù nùu-né, te nì quìhvi-ne ndè ini vehecàa ma, ndé quidí cui-sì-né, te nì sàcuììn sìsì-né nùu Pablo xì nùu Silas. **30** Dandu nì tavà-ñánê fuera, te nì cachí-nè:

—Señores, cachí-nsià xí, ¿ndià nduá quide, te càcu anímè?

31 Dandu nì naxiconihí Pablo xì Silas nùu-né, cachí-nè:

—Cuisì cunindisa-ní Stoho-ndà Jesucristu, te càcu-ní xi stná nèhivì vehe-ní.

32 Dandu nì càhàn-né xì nècuàchìmà ñà-ndùú palabra xi Stoho-ndà Señor, te nì inini vàha-ne, mii-né, xì nsidaa stná nèhivì vehe-ne. **33** Daaní,

divi hora ñuuú mà nì saca-ñané cuàhàn-nè xi nècuàchimà nì nacate-ne mandù icà nècuàchimà ndé nì dùcùn. Daaní, vichi duha nì cuhiì-né xì stná nèhivì vehe-ne. ³⁴ Dandu nì saca-ñané nì nana-ne nì nansihvi-ne vehe-ne, nì sàha-ñané ñà-nì xixi-ne, cudíi ini-nè, vàchi sàni xinindisá-né Dios vichi. Te cudíi stná ini nsidaa nèhivì ndoó vehe-nemà.

³⁵ Daaní, na ní tûinuù inga quìvì, dandu nì techuún juez itnii policía cuàhàn-te cachitnùhu-tè ñà-vàtùni dàñà Pablo xì Silas. ³⁶ Ñàyùcàndùá, nècuàchì ndiàá xì vehecàa ma, ducán nì cachitnùhu-ne xì Pablo, cachí-nè:

—Sàni dàndàcú juez dàñà-nsiá: sà-ìá caquee-nsia libre, cachí-nè. Ñàyùcàndùá, màsà nácání gá inì-nsia, vàchi vàtùni quee-nsia cùhùn-nsià —nì cachi-nè.

³⁷ Doco Pablo, nì cachi-nè xì policía yucán:

—Nsiùhù, nècuàchì romanu nduuú stná-nsì. Doco nì ñàhnì cuií-nsì nùu nsidaa nèhivì, te nì còò stná justicia nì ía sàhà-nsí na ní sàcundiadi-nsì yohó. Sàháyùcàndùá, mà cándísâ-nsí quee dèhé-nsì. Cuní-nsì ni cáquíxí mii juez tavà-né nsiùhù —nì cachi Pablo.

³⁸ Dandu nì sàhàn policía mà nì cachitnùhu-tè xì juez ñà-ndùá nì cachi Pablo. Ñàyùcàndùá, nì yùhí nècuàchimà na ní cundaà ini-nè nècuàchì romanu nduuú stná Pablo xì Silas, (te ía stná derechu xi-ne).

³⁹ Dandu nì quixi juez mà, te vivì-ni nì càhàn-nè xì nècuàchimà, nì tavà-ñánê, te nì sacundahví-nè nùu nècuàchimà ñà-nì quèé-né ñuu mà. ⁴⁰ Ñàyùcàndùá, na sàni quee-ne vehecàa ma, dandu cuàhàn-nè vehe Lidia, nì nàcòtò-nè nsidaa nèhivì iin-ni cahvi xi Jesús, nì nacuàhandee ini-nè nècuàchimà. Dandu nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè.

17

Nansa nì cucuahà sàhà Pablo ñuu Tesalónica

¹ Daaní, nì yàha-ne ñuu Anfípolis xì ñuu Apolonia, te nì sàà-nè ñuu Tesalónica. Te yucán iá iin veheñùhu xi nècuàchì raza-nè Judea. ²⁻³ Te Pablo, de por sí sähàn-nè visita veheñùhu xi nècuàchimà (na sáà-nè iin iin ñuu). Ñàyùcàndùá ùni semana cada quìvì descansu nì sähàn-nè veheñùhu yucán, nì càhàn-nè sàhù xì nècuàchì natácá yucán, nacání-né xì nècuàchimà nansa cachítñuhu tutu iì sàhà rey ndiaha ndiatú-né ndé cachá` ñà-icúmí rey mà ndoho-ya, dandu después natiacu-yà. Ducání nì dàcùahá-né nècuàchimà, nacání-né sàhà Jesús ñà-divi mii-yá nduú rey ndiaha ma. ⁴ Ñàyùcàndùá, nì xinindisá dava nècuàchimà, te nì tenchicùn stná-nè Pablo xì Silas. Cuàhà-né xínduu nècuàchì raza griegu ináhá stná iá Dios, te cuàhà stná-nè nduú nècuàchì ñahà xí-idònùù ladu yucán. ⁵ Doco dava tè-raza Judea yucán, cóni xíníndísâ-te palabra mà, vàchi nì cacumbìdia inì-te sàhà Pablo. Ñàyùcàndùá, nì saca-tè itnii tiàa tùha quini xicánúú xíxîn, te nì nacana gà-te nèhivì cuahà, te nì quida cuahà-té sàhà Pablo ñuu yucán; nì sàà-te ndè vehe Jasón, nì caquìhvi-té fuerza ini vehe-ne, nandúcú-té Pablo xì Silas, vàchi cuní-te tavà-ténê fuerza, te quida-ténê entregar ndahà nèhivì cuahà mà. ⁶ Doco cóni ndácùhun-téné. Ñàyùcàndùá, nì tavà-té Jasón xì iin ùì gà stná nècuàchì xiníndísá-xí-yâ. Te ñuhú níhní-tené nì sàà-te nùù tè-xícusahnú nùù ñuu mà, cána fuerte nsidaa-té, cachí-te:

—Ndè stná ñuu-ndà yohó sàni quesaas nècuàchì quidá tóntô xì nèhivì inicutu ñuhiví. ⁷ Te Jasón yohó, nì dàyáha stná-nè nècuàchimà ini vehe-ne, mate ni-iin nècuàchimà có-ndùlócô-nè sàhà ñà-ndùá dandacú rey cahnú César xi-nda, vàchi cachí-nè íá inga rey chicá cusáhnû nani Jesús.

⁸ Ducan nì cachí témà xì nècuàchì ñuu mà. Ñàyùcàndùá cuàhà gá nì ndulocó tè-xícusahnu-ma sàhà palabra mà, ⁹ te nì dàndàcú-te ñà-fuerza nì dàquíhvi Jasón xì compañeru-nè dìhùn nduú finanza, dandu nì cadañà-né.

Ñà-ndùá nì quida Pablo xì Silas ñuu Berea

¹⁰ Daaní, nèhivì xí Jesús ndoó yucán, ñuu nì tavà déhê-nè Pablo xì Silas nì sàndaca ichi-ñané ñà-cùhùn-nè ñuu Berea. Te na ní casaà-nè yucán, nì sàhàn stná-nè veheñùhu xi nècuàchì raza Judea.

¹¹ Te nèhivì veheñùhu yucán, chicá nì nacani viì ini-nè ñùu nècuàchì ñuu Tesalónica, vàchi xì nsidaa voluntad xi-ne nì inini vàha-ne palabra iì xí Dios. Nsiquívì nì nanducu váha-ne ñùu tutu iì ñà-cùní-nè cundaà ini-nè a ndísá ñà-ndáà nduá cachí Pablo, á coó. ¹² Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchì raza Judea nì xinindisá, te cuàhà stná nècuàchì ñahà raza griegu xí-idònùù, xì cuàhà stná nècuàchì tiàa ñuu mà.

¹³ Doco tè-raza Judea ndoó ñuu Tesalónica, nì xinitnùhu-tè ñà-ndè stná ñuu Berea dacuítia Pablo razón ndiaha xí Dios. Ñàyùcàndùá, nì sàà stná-te ñuu Berea mà, te nì dacà stná-te dìnì nèhivì ñuu mà, nì dànácuídà-tené (sàhà Pablo). ¹⁴ Ñàyùcàndùá, nècuàchì cahvi xi Jesús, vichi vichi nì dàyáha-ne nècuàchimà cuàhàn-nè ndè yuhù mar. Doco Silas xì Timoteo, cóni quèé-né ñuu mà.

15 Daaní, nècuàchì ndaca-xi Pablo cuàhàn, cutnáhâ-né nì sàà ndè ñuu Atenas. Dandu na cuàhàn-né naquihin-ne ichì mânuhù-né, nì sàcùnaha-né cachi-né xì Silas xì Timoteo ñà-luegu ni quixí stná nècuàchìmà ndé ía Pablo.

Ñà-ndùá nì cache Pablo na ní càhàn-né xì nècuàchì xícusahnú ñuu Atenas

16-17 Daaní, ndiatú Pablo quesaa compañeru-né ñuu Atenas yucán, te nì xini-né itá chitu figura cahyi nèhivì ñuu mà. Te nì cuduchi cuáhà ini-né sàhámà, ñàyùcàndùá, itnii xichi nì sàhàn-né veheñùhu xi nècuàchì raza-né Judea yucán, te nì càhàn-né xì nècuàchìmà, xì stná nècuàchì inga raza sáhàn yucán. Te nsìquívì nìsa sahàn stná-né yàhvi, nì càhàn-né xì nsidaa nècuàchì ndácùhun tnahá-xi-né. **18** Te dava tiàa nchícùn ley xi tè-epicúreo, xì dava stná tè-ley estoico, nì ndacùhun stnahá-te xi-né, te nì xìcàn tnùhù stnahá-te nùù-né. Ñàyùcàndùá cachí dava-tè xì compañeru-te:

—¿Ndíà nduá cachí guâ tè-jaàn xì-ndà?

Te nì cache dava gá-te:

—Ádi stoho nècuàchì inga ñuu cähàn-te sàhà-xí.

Ducán nì cachì-te, vachi iníní-te cähàn Pablo sàhà Jesús, xì sàhà nansa natiacu-ndà. **19** Dandu nì saca-tè Pablo, cuàhàn-te xi-né iin xaan nani Areópago ndé natácá tè-xícusahnú nùù ñuu mà. Te yucán nì ndacàtnùhù téma nùù-né, cachí-te:

—¿Nansa ía dàñùhù sàà dacuaha-guá-nî nèhivì?

20 Vachi sàni xinitnùhu-nsi cähàn-ní sàhà iñàha tacùní-nsi, te ñàyùcàndùá cuní-nsi cundaà ini-nsi sàhà ñà-ndùá cähàn guá-nî jaàn —nì cachì-te. **21** Vachi nsidaa nècuàchì ñuu Atenas yucán, xì stná

nècuàchì inga ñuu ndoó yucán, chicá cudíi ini-nè cunitnùhu-ne, te ò cachi-nè sàhà iin ñà-saa.

²² Ñàyùcàndùá, nì sàcuììn Pablo nùù nècuàchì sàni nataca lugar nani Areópago mà, te nì cachi-nè:

—Mii-nsiá nècuàchì ñuu Atenas yohó, sàni cundaà inì, cuàhà gá cahvi-nsiá stoho-nsià. ²³ Vachi na xicánúí yohó nì xinì itá cuáhà ñà-ndùá cahvi-nsiá; te nì xini stnáì yucán iín iin altar ndé itándiaa palabra yohó: “Dohó quidáñúhú-ndá iin Dios tacùní-ndà”, cachá`. Pues cunaha-nsiá, mate có-ináhá-nsiâ Dios mà, te quidáñúhú-nsiâyà, doco yùhù cuàhìn cachitnùhi xì-nsiá sàhà-yá.

²⁴ Mii-yá nduú ana dandacu-xi nùù ansivi xi sàhà ñuhìví, vachi mii-yá nì quidayucun xán xì nsidaa stná ñà-íá nùá. Ñàyùcàndùá, có-xiñùhù-yá quidayucun nèhivì ni-iin vehe ndé coo-ya. ²⁵ Vachi itiácú mii-yá; còò ni-iin ana dacútiácú xì-yá, vachi còò ni-iñàha quidámáni nùù-yá; còò. Mii-yá taxí-yá vida xi-nda, tàchì-ndà, xì nsidaa iñàha.

²⁶ Te iin-ni yohòtéhè-ndà nì quidayucun-yàndó, ñàyùcàndùá vichi xíndoo-nda inicutu ñuhìví, te cuàhà raza nduu-nda. Te mii-yá nduú ana nì chitnùní inì-xi índù tiempu cundoo iin iin raza ñuhìví, xì índùvì nùù-xí cunduu iin iin ñuu cada raza, ²⁷ áma nanducu-né mii-yá, te cunitnàhá-né xì-yá na ian nandúcú ndáha cuaá-nèyà. Doco, cunaha-nsiá, yatni uun iá-yà ndé ndoó iin iin-nda. ²⁸ Vachi sàhà mii-yá itiácú-ndà; divi sàhà mii-yá xicánúú-ndá, te ndoo-nda ñuhìví. Te dava stná tè-tùha nachutnahá palabra ñuu-nsià yohó, sàni cachi-te: “Divi mii-yá nduú yohòtéhè-ndà”.

²⁹ Ñàyùcàndùá, nú ndisa, descendencia xi Dios

nduu-nda, dandu màsà cútúxí ini-ndà Dios nduú iin figura nì nacani ini nèhivì, te nì quidavàha-neà xì oro ò plata ò yùù. ³⁰ Cunaha-nsiá, tiempu nì yàha xi-nda, cóni ítní Dios cuenta sàhà modo xi nèhivì, vàchi cónlisá cündáà ini-né. Doco vichi, nùù nsidanicuú nèhivì inicutu ñuhiví dandacú-yá ñà-naxicocuûn ini-ndà sàhà cuàchi-nda. ³¹ Vàchi sàni saquin-yà iin quìvì cuàhàn-yà ndàcàn-yà cuenta sàhà cuàchi nèhivì ñuhiví, te nìhì-né nacua ndiá ìcà. Te sàni cachi stná-yà ana cunduu juez nsidandaà cuenta xi-ya; divi nduú iin ana (nì xìhì, te) nì natiacu nì quida-ya. Pues sàhámà vâtuni cucumi ndisa-nda seguru ñà-icúmí coo ndisa juiciu —nì cachi Pablo.

³² Daaní, na ní inini nècuàchìmà ñà-càchí Pablo iá nansa natiacu-ndà, dandu nì sàcündiaa uun-ñané. Doco dava-ne, ciò; dohó nì cachi-né:

—Nsiùhù, cuní-nsì cunini ga-nsì càhàn-ní xì-nsí inga quìvì sàhà chuun jaàn.

³³ Dandu nì quee Pablo cuàhàn-né. ³⁴ Doco dava tiàa nì inini ma, nì xinindisá-né, te nì tenchicùn-nè nècuàchìmà. Iin-ne nduú iin juez quidáchúûn lugár nani Areópago mà, te quìvì-né nduú Dionisio. Te inga-né nduú iin ñahà nani Dámaris; te ndoó gà stná iin ùì ana nì xinindisá.

18

Ñà-nduá nì quida Pablo ñuu Corinto

¹ Nì nsihi (nì càhàn Pablo xì nècuàchìmà), dandu nì quee-ne ñuu Atenas cuàhàn-né ñuu Corinto.

² Te yucán nì ndacùhun tnahá-né xì iin nècuàchì raza-né Judea nani Aquila. Mii-né xì ñahàdihí-né Priscila, xínduu-ne nècuàchì iin ñuu iá ladu Ponto,

doco vichi làcà ní quixi-ne ñuu Roma iá ladu Italia, vàchi nì dàndàcú rey cahnú Claudio ñà-fuerza caquee nsihi nèhivì raza Judea ñuu mà cùhùn-nè. Ñàyùcàndùá, ñuu Corinto yucán sàni caquesaa nècuàchìmà. Dandu nì sàà stná Pablo visita vehe-ne,³ te yucán nì ndòo-ne cutnáhâ-né xì nècuàchìmà quidáchúûn-né, vàchi iin-ni oficiu icúmí nsidaa-né, divi ñà-quidavàha-ne vehe sícoto ndee.⁴ Te cada iin iin quivì descansu sáhàn-nè veheñùhu xi nècuàchì raza-nè, te nì càhàn Pablo xì nèhivì yucán, vàchi cuní-nè cunindisá stná nècuàchìmà, a sea nduú-né nècuàchì raza-nè, te ò nèhivì inga raza.

⁵ Daaní, nì quee Silas xì Timoteo ladu Macedonia, nì quesaa-nè ndé iá Pablo. Dandu Pablo, ndé cuisì chuun cähàn-nè palabra xi Dios nì quesaha-né quidá-né, te cuàhà gá nì dàcuàhá-né nècuàchì raza-nè yucán, cachí-nè ñà-divi rey ndi-aha nani Cristu nduú Jesús.⁶ Doco nècuàchì yucán, nì caquesaha-né nì cahichì ini-nè palabra mà, te nì càhàn ùhí-nè dìquìá. Ñàyùcàndùá, nì naquidi Pablo sícoto xi-ne, (te seña nduámà ñà-cuàhàn-nè nacoo dahuun-ne nècuàchìmà). Te nì cachi-nè:

—Yuhù, mà cúnSIDÁ cuàchi nú ni sáà anima-nsià ndañuhá. Mii-nsiá cunsida cuàchi-nsia sàhà-nsiá. Ñàyùcàndùá, vichi, nèhivì inga raza icúmí-nsi càhàn xì-nsí —nì cachi-nè.

⁷ Dandu nì quee-ne veheñùhu ma cuàhàn-nè vehe iin tiàa nani Justo. Iin nècuàchì nihnu vàha stná ini xì Dios nduú nècuàchìmà, te yatni inítnáhâ stná vehe-ne xì veheñùhu yucán.⁸ Doco nì ià iin nècuàchì inúù xì veheñùhu ma nani Crispo, te nì xinindisá stná nècuàchìmà ichì Jesús, mii-né

xì nsidaa nèhivì vehe-ne. Daaní, cuàhà gá stná nècuàchì ñuu mà, nì inini stná-nè palabra xi-ya, te nì xinindisá stná-nè, dandu nì cuhiì-né.

⁹ Daaní, iin ñuu nì dàsánî Dios Pablo nì cachi-yà xì-né:

—Màsà yúhî-nî, te màsà cú-íhín-nî xì ni-iin nèhivì. Iín-ni quida-ní seguir càhàn-ní xì-né.
¹⁰ Vàchi yùhù ié` cutnáhî xì-ní, te còò iin quida quini xi-ní, vàchi cuàhà nèhivì ñuu yohó icúmí cunduu nèhivì xí —nì cachi-yà.

¹¹ Ñàyùcàndùá, iin cuìa dava nì à Pablo ñuu yucán, nì dàcuàhá-né nèhivì ndoó yucán ñà-ndùú dàñùhù xi Dios.

¹² Daaní, ladu Acaya yucán ía stná iin tè-dàndàcú nani Galión. Te tiempu xi-tè nì nataca cuàhà tè-raza Judea, nì catnii-tè Pablo, nì saca-téné cuàhàn-te xi-né nùù tè-dàndàcù-mà, sanícuàchi-tè sàhà-né, ¹³ cachí-te:

—Tiàa yohó, diín nduú modo chináhá-nè cahvi-nda Dios, vàchi cunaha-ní, có-sâha ley xi-nda cahvi-nda Dios nacua çachí mii-né.

¹⁴ Dandu meru cuàhàn càhàn stná Pablo nì cùí, te nì cachi Galión mà:

—Mii-nsiá tè-raza Judea, nú ndisa quidá quíní tiàa yohó, te ò iin falta cahnú nduá nì quida-ne nì cùí, dandísá, vâtùni candisé ñì-sànícuàchi-nsia sàhà-né nùí. ¹⁵ Doco còó, vàchi cuisì sàhà dàñùhù xi mii-nsiá cahàn-nsià, xì sàhà stná nècuàchì nchichí xi-nsia, xì sàhà stná ley xi mii-nsiá. Ñàyùcàndùá, mii-nsiá cundehè-nsiá sàhà chuun yohó, vàchi yùhù, mà nsídándái-ñà —nì cachì-te.

¹⁶ Dandu nì dàndàcú-te cuxio nsihi-ne nùù-té.

¹⁷ Daaní, dava nècuàchì raza griegu ñuu mà, nì catnii-ne iin nècuàchì cusáhnû nùù veheñùhu xi

nècuàchì raza Judea mà. Sóstenes nani nècuàchìmà, te nì sahnì cuíí-ñané nùù Galión mà. Doco cóni ndúlócô-te.

Nansa nì naxicocuûn Pablo ndè ñuu Antioquía, dandu nì quihin tu-ne ichì inga xichi cuàhàn-nè chuun xi Jesús

18 Daaní, cuàhà gá quìvì nì ìa Pablo ñuu yucán. Dandu nì ndaquiñdèè-né xì nècuàchì hermanu ndoó ñuu mà, te cuàhàn-nè ñuu Cencrea. Te yucán nì dàté tehe-né, vàchi seña (nì sanduamà) ñà-sàni saquin-nè iin compromisu nùù Dios. Daaní, ñà-cùní-nè nùhù-nè ladu Siria, ñàyùcàndùá, nì nana-ne iin barcu, mii-né xì Aquila xì ñahàdihí nècuàchìmà nani Priscila, te nsidaa-né cuàhàn-nè barcu mà 19 nì sàà-nè ñuu Éfeso, vàchi divi ñuu yucán icúmí ndòo Priscila xì Aquila. Dandu nì sàhàn (nsidaa-né) veheñùhu xi nècuàchì raza-nè ñuu mà, te nì càhàn Pablo xì nèhivì natácá yucán. 20 Te nècuàchìmà, nì cuni-nè cucuee chii gá Pablo xì-né inga ratu gà. Doco cóni cándísâ-né, 21 vàchi nì cachi-né:

—Icúmî nùhì ñuu Jerusalén ñà-coi yucán quìvì nacava vicò sà-ìtúú. Doco primeru Dios icúmî naxicocuûn yohó inga xichi —nì cachi-nè, dandu nì ndaquiñdèè-né xì nècuàchìmà. Te nì nana tu-ne iin barcu íá ñuu mà cuàhàn-nè. 22 Dandu nì sàà barcu mà ñuu Cesarea, (te yucán nì nuu-ne), mànuhù-né ñuu Jerusalén, nì casahú-nè xì nèhivì xí Jesús ndoó yucán, dandu nì quee tu-ne cuàhàn-nè ñuu Antioquía. 23 Te yucán nìsa ìa-ne iin ratu, dandu nì quihin tu-ne ichì cuàhàn-nè ladu Galacia xì ladu Frigia. Te ñuu ñuu nì nacàhin-ne

nì càhàn-nè xì nècuàchì nchícùn ichì Jesúś, nì nacuàhandee ini-nè nècuàchìmà.

Ñà-ndùá nì cuu na ní sàà Apolos ñuu Éfeso, te nì càhàn-nè palabra ìì xí Dios

²⁴ Daaní, ñuu Éfeso mà nì sàà stná iin nècuàchì raza Judea nani Apolos. Alejandría nduú meru ñuu-nè, te tùha vàha-ne càhàn-nè sàhù. Te ináhá váha stná-nè nansa nacání tutu ìì, ²⁵ vàchi cuàhà gá sàni dàcuàhá-né ichì Stoho-ndà Dios. Te dìi gá stná ini-nè càhàn-nè sàhù. Ñàyùcàndùá, claru chináhá-nè sàhà ichì-yá. Doco cuisì ley xi Juan Bautista nduá ináhá-né. ²⁶ Pues divi nècuàchìmà nì quesaha-né cähàn ndee-né xì nèhivì sähàn veheñùhu xì raza-nè ñuu Éfeso mà. Te nì inini stná Priscila xì Aquila. Ñàyùcàndùá nì tavà cuàán-ñané nì nacani yiì-né xì nècuàchìmà nansa meru íá ichì Dios. ²⁷ Daaní, después, nì cuni nècuàchìmà yàha-ne nùù-xí ndé nduú ladu Acaya. Te nsidaa hermanu (ñuu Éfeso mà), nì cachi-nè:

—Ndiahá gá nú ni cùhùn-ní yucán.

Te nì tiaa stná-nè iin tutu cùhùn nuu nèhivì xì Jesúś ndoó ladu Acaya mà ñà-cundua nùù nècuàchìmà. Daaní, después na sánì sàà nècuàchìmà yucán, cuàhà gá nì nacuàhandee ini-nè nsidaa nèhivì sàni nìhitáhvì cunindissá ichì-yá. ²⁸ Vàchi nì càhàn stná-nè xì cuàhà tè-raza-nè Judea, nì cahvi-ne libru ìì iníní-te, te ducán claru nì quida-ne comprobar ana nduú Jesúś, ñà-divi rey ndiahá nani Cristu nduú-yá, te ducán nì cundee-né nùù témà, iníní nsidaa nèhivì.

19

Ñà-ndùá nì quida Pablo na ní ìa-ne ñuu Éfeso

¹ Daaní, na iá lì Apolos ñuu Corinto, dandu nì quihin Pablo ichì nínu, nì yàha-ne ladu yucù mà, te nì sàà-nè ñuu Éfeso. Yucán nì ndacùhun tnahá-né xì itnii nècuàchì dacuahá ichì Dios. ² Te nì cachi-nè xì nècuàchìmà:

—Na ní xinindisá-nsiá palabra xi Dios, ¿a ní nìhitáhvì stná-nsià cucumi-nsiá Espíritu lì xí-yá?

—Cóo —cachí nècuàchìmà— tàñáha ga cundaà ini-nsì a ñá-ìá Espíritu lì, ò ñá-còò-yá.

³ Dandu nì cachi Pablo xì-né:

—¿Ana dìquívì-xí nì ndacùcahan-né na ní cuhiì-nsiá?

—Dàñuhù xi Juan Bautista nduá nì cuhiì-nsí —nì cachi nècuàchìmà.

⁴ Dandu nì cachi Pablo:

—Ñà-ndáà ndùá, nìsa quida iì Juan mà nèhivì na ní cuu-ne arrepentir. Doco nì cachi stná-nè ñà-después icúmí quixi ana cunihnu vàha ndisa ini-ndà, divi nduú Jesucristu.

⁵ Ñàyùcàndùá, na ní cundaà ini nècuàchìmà nansa cachí Pablo, dandu nì canduhìì sàà-né, doco vichi quívì Stoho-ndà Jesús nì ndacùcahan-né.

⁶ Dandu nì chitàndòó Pablo ndahà-né dìnì nècuàchìmà, te nì quixi fuerte Espíritu lì xí Dios ini anima nsidaa-né, te nì dàcáhàn-yànè dàhàn sàà, te nì càhàn stná-nè razón ndiaha nì quixi nùù Dios.

⁷ Te nsidaa nèhivì mà, ùxìn ùì tiàa nduú-né.

⁸ Dandu ùnì yòò nì ìa ga Pablo ñuu mà, sáhàn-nè veheñùhu xi nècuàchì raza-nè, te cáhàn-nè xì nèhivì yucán, nacání-né nansa iá ichì ndé dàndàcú Dios, te dacáhàn-nè nècuàchìmà ñà-nì

cúnchicùn viì-né ichì-yá. ⁹ Doco dava-ne, cóni cùdù ini-nè ley mà; cóni cùní-nè cunindisá-néà, ñàyùcàndùá, quini ga nì càhàn-nè xì nèhivì dìquì ichì-yá. Sàhà ñà-jaàn nì nacoo Pablo nècuàchìmà, te nì tavà cuàán-né nsidaa nècuàchì nchícùn ichì-yá cuàhàn-nè vehe iin tiàa nani Tiranno ndé nduú escuela. Te divi lugar mà nì dàcuàhá-né nècuàchìmà nsìquívì. ¹⁰ Te ùì cuià nì chinaha-nè nèhivì ducán. Ñàyùcàndùá, nsidanicuú nèhivì ndoó ladu Asia yucán, nì xinitnùhu-ne nansa íá razón ndiaha xí Stoho-ndà Jesús, nècuàchì raza Judea, xì stná nècuàchì dava ga, nsidaa-né nì xinitnùhu-ne. ¹¹ Te cuàhà gá milagru fuerte nì sàhatahvì Dios nì quida Pablo. ¹² Dècuèndè pañuelu xi-ne, ò ndé` sìcoto itándiaa ìcà-né sàhàn nùù nècuàchì cuhí, te ndúvàha-ne, te yúxìn stná ñà-malu ñuhú ini-nè.

¹³⁻¹⁴ Doco yucán nì sandoo stná dava tè-raza Judea xicánúú tavá xi ñà-malu. Ùsà ñàní dèhe iin dùtù cusáhnù nani Esceva nduú-te. Te nì quesaha-té xicánúú-te ndácùcahan stná-te quìvì Jesús tavá-te ñà-malu. Te dohó cachí-te xán: “Yùhù ndácùcahín quìvì Jesús, divi ana cáhàn Pablo sàhà-xí, te dandacuí nùù-ndá ñà-quee-ndá, te cuahán-ndâ”, cachí-te. ¹⁵ Doco (iin xichi) na ní quida-té ducán, dandu nì naxiconihí ñà-malu nùù-té, cachá`:

—Yùhù ináhî Jesús, te ináhá stnáì ana nduú Pablo. Doco nsiohó, còò cuenta quihín nsiohó —cachá`.

¹⁶ Dandu tiàa inácáá-ñà anima-xi, nì ndàvà-te nì ducùn ndàhà tnàhá-te xi témà, te nì cundee-té nùù nsì-úsà témà, dècuèndè nì dànaçuèhè stná-te témà,

te nì dàndiàchì fì-té sìcoto xi temà. Ñàyùcàndùá, nì canacoyo nsihi-tè vehe ma cuàhàn-te. ¹⁷ Ñà-jaàn nduá nì cuu, te nì xinitnùhu stná nsidaa nèhivì ñuu Éfeso yucán, nècuàchì raza Judea, xì stná nècuàchì dava ga. Ñàyùcàndùá, yáha ga nì yùhí-nè, te chicá nì ndenihi vàha stná-nè Stoho-ndà Jesús. ¹⁸ Te cuàhà gá stná nècuàchì xiníndísá-xí-yâ, nì quixi-ne nì nàhmà vate-né, nì dàtúi-ne falta nì quida-ne. ¹⁹ Te cuàhà nècuàchì nì sanduu nècuàchì tåtnà, nì catnii-ne tutu itúi ndé itándiaa ñà-tåtnà xí-né vàxi-ne, te nì sahmi nsihi-neà nùù nsidaa nèhivì. Te nì tavà stná-nè cuenta naadaa xíndiaa nsidaa tutu ma, te nì cundaà ini-nè nahi ùì dico ùxìn mil (50,000) dihùn plata ndiaá`. ²⁰ Ducán fuerte nì chindée Stoho-ndà Señor nì xitià nihni palabra xi-ya, te nì cucuahà-ñá.

²¹ Daaní, na ní nsihi nì cuu ducan, dandu nì nacani ini Pablo cùhùn tu-ne ladu Macedonia xì ladu Acaya, dandu nùhù-nè ñuu Jerusalén. Te nì cachi stná-nè:

—Nú sàní ìa chií ñuu Jerusalén yucán, dandu xiñuhu cùhùn stnáì ñuu Roma.

²² Dandu nì càhàn-nè xì ùì nècuàchì xiñúcuáchí nùù-né nani Timoteo xì Erasto, te nì techuún-né nècuàchimà ñà-màcòdònùù-né. Ñàyùcàndùá, nì quee nècuàchimà cuàhàn-nè ladu Macedonia, doco Pablo, nì ndòo chii gá-nè nì ìa-ne ladu Asia.

Nansa nì cuu cuahà sàhà ichì Jesús ñuu Éfeso

²³ Quìvì yucán yáha ga nì cuu cuahà sàhà ichì-yá. ²⁴ Jin tiàa nani Demetrio nì dàquésáhá xân. Chuun xi nècuàchimà nduú ñà-quidachuún-né xì plata, quidávàha-ne vehe cuati tnaha vehe cahnú yùù yóccò Diana (iá ñuu yucán). Te divi sàhà Demetrio

mà cuàhà gá chuun nìsa nihì maestru quidáchúún stná xì plata mà. ²⁵ Ñàyùcàndùá iin quìvì nì cana Demetrio mà nsidaa maestru mà xì dava ga stná tiàa tùha quidachuún nahi oficiu xi stná mà, te nì cachi-nè xì nsidaa-té:

—Mii-nsiá, sà-ìnáhá-nsiá ñà-sàhà chuun xi-nda yohó icúmí-ndá ñà-cuìcà-ndà, ñánì. ²⁶ Doco sàni xinì-nsia, te ò sánì xinitnùhu-nsia nansa quidá iin tiàa nani Pablo, cähàn-nè xì nèhivì, cachí-nè ñà-màdì dios ndisa nduú ñà-quìdáyúcún ndahà nèhivì ñuhìví, cachí-nè, te ducán sàni dacà-né cuàhà nèhivì ñuu-ndà yohó, xì cuàhà stná nèhivì, inicutu ladu Asia yohó. ²⁷ Ñàyùcàndùá, vihini sàà stná nèhivì cahíchì ini-nèndó sàhà chuun quida-nda. Te màdì cuisi ñà-jaàn, vàchi vihini sàà stná-nè cahíchì ini-nè veheñùhu xi dios xi-nda Diana, te dandáñuhú stná-nè tnùñuhu xí-ña, mate mii-ñá nduú ana cahvi nsidianicuú nèhivì ladu Asia yohó, xì nsidaa stná nèhivì inicutu ñuhìví.
—Ducán nì cachi Demetrio mà.

²⁸ Ñàyùcàndùá, na ní nsihi nì inini nècuàchìmà ñà-jaàn, dandu yáha ga nì caxidà ini-nè, te nì càna ndee-né, cachí-nè:

—¡Ndiahá gá stoho-ndà Diana íá ñuu Éfeso yohó!

²⁹ Ñàyùcàndùá, nì candulocó nèhivì inicutu ñuu mà, te cuàhà gá nì cuu cuahà sàhámà dècuèndè nì tnii-ne ùì compañeru Pablo nani Gayo xì Aristarco. Nècuàchì ladu Macedonia cutnáhâ xi Pablo nì quixi-ne ichì nduú nècuàchìmà. Dandu nsidaa nèhivì cuáhà yucán, ñuhú-né nècuàchìmà carrera cuàhàn-nè, nì caquìhvi-ne ini lugar cahnú ndé natácá nèhivì ñuu mà. ³⁰ Te Pablo, nì cuni stná-nè quìhvi-ne càhàn-nè xì nèhivì mà, doco

compañeru-nè nchícùn stná xì ichì Jesús, cóni sáha-ne lugar. ³¹ Te dava stná tè-xídandacú ladu Asia mà, ndoó vâha stná-te xi Pablo, ñàyùcàndùá nì dàsáà-te iin razón nùù-né, sacúndáhví-te ñà-màsà quíhvi-ne lugar yucán. (Sàhà ñà-jaàn nduá cóni quíhvi-ne.)

³² Doco ini lugar mà, iin-ni cána ndee nèhivì cuáhà mà, mate tucu tucu xícachi iin iin-ne, te ñà-yáha guá sàní nacuidà nsidaa-né, ñàyùcàndùá chicá cuàhà-né ni cóni sáha tnùní ini-nè Índù chuun nì nataca-nè yucán. ³³ Daaní, dava tè-raza Judea, nì chindaha-té iin tnaha-tè nani Alejandro ñà-nì mácuìñ-nè nùù nsidaa nèhivì cuáhà mà. Te nì ndàhì dava nèhivì mà xì Alejandro mà ñà-nì cahàn-nè xì nsidaa-né. Ñàyùcàndùá, nì dànahà ndahà-né áma mácuìñdoo dadí nècuàchimà, vâchi cuní-nè càhàn-nè sàhà mii-né xì sàhà compañeru-nè nì cùi. ³⁴ Doco nèhivì cuáhà mà, na ní xinitnùhu-ne ñà-iin nècuàchì raza Judea nduú nècuàchimà, dandu iin-ni nì càna ndee nsidaa-né, cachí-nè:

—¡Ndiahá gá stoho-ndà Diana iá ñuu Éfeso yohó!
—cachí-nè. Te iin-ni nì càna fuerte nsidaa-né ducán nahi ùì hora.

³⁵ Daaní, por fin nì nìhi tè-ndùú secretariu ñuu mà nì nachindoo dadí-te nèhivì cuáhà mà. Dandu nì cachì-te xi-né:

—Mii-nsiá nècuàchì ñuu-ndà Éfeso yohó, ¿amádi sà-ináhá-nsiâ ñà-nsidanicuú nèhivì sàní xinitnùhu nansa quida-nda ñuu yohó, ndiaá-ndà vehe stoho cahnu-nda, divi mii-ñá ní quee ndè ansivi nì nacava-ñà ndé` yohó? ³⁶ Pues (ináhá-né), te mà cùi cachí-nè có-ndùá ñà-ndáà. Ñàyùcàndùá, ndiá ìcà-nsiá cundoo sahnú-nsiá, te màdiá quida

cuahà-nsiá ducán. ³⁷ Vàchi nècuàchì nì tnii-nsia ndacá-nsiá vàxi yohó, cóni quìdá quini-ne xì veheñìhu xi-nda, ni cóni cähàn quiñi-ne dìquì dios xi-nda. ³⁸ Ñayùcàndùá, nú cuní Demetrio xì compañeru-nè canicuàchi-ne sàhà iin nèhivì, dandu ni cùhùn-nè nùù juez ndoó ñuu yohó, te yucán ni canícuàchi stnahá-né sàhà-né. ³⁹ Te nú íá gà chuun xi-nsia vichi, dandu xiñuhu nataca-ndà ndatnuhu víi-nda ñà-ndùú ichì ley. ⁴⁰ Vàchi vichi sàndòò-ndà tìxi peligru canicuàchi gobiernu sàhà nsidaa-nda, vàchi vihini cutuxi ini-nè ñà-cuàhàn-ndà daquésáhá-ndá iin revolución nduá, te mà nánihì tnùní gà ini-ndà nansa cachi-ndà xì-né ndíá dìsáhà-xí nì cuu cuahà guá vichi.

⁴¹ Ducán nì cachi tè-ndùú secretariu mà, dandu nì dàñácuítia nsihi-tè nèhivì mà.

20

Nansa nì sàhàn Pablo ladu Macedonia xì ladu Grecia

¹ Daaní, na ní nsihi nì cuu cuahà mà, dandu nì cana Pablo nsidaa nèhivì xí Jesús ndoó yucán, te nì nacuàhandee iní-nè nècuàchimà. Dandu nì ndaquìndèè stnahá-né, te nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè ladu Macedonia. ² Te yucán nì nacàhin-ne cuàhà ñuu, te nì càhàn cuàhà-né xì nècuàchì hermanu ndoó yucán sàhà-ñá chicá ni cúníhnú vàha ini-nè mii-yá. Dandu nì quee-ne cuàhàn-nè chicá nùù-xí ndè ladu Grecia. ³⁻⁴ Te yucán nì ia-ne ùní yòò.

Doco na meru cuàhàn-nè quihin-ne barcu nùhù-nè ladu Siria nì cùí, dandu nì xinitnùhu-ne ñà-sàni ndatnuhu tè-raza Judea, cuní-te

cahnì-ténê. Ñàyùcàndùá, nì naxicocuîn ini-nè, nì quihin-ne ichì cuàhàn-nè nayàha-ne ladu Macedonia, dandu nùhù-nè ladu Asia. Te ichì mà cutnáhâ stná-nè xì iin nècuàchì ñuu Berea nani Sópater, xì stná ùì nècuàchì ñuu Tesalónica nani Aristarco xì Segundo. Te cuàhàn stná iin nècuàchì ñuu Derbe nani Gayo, xì stná Timoteo, xì stná ùì nècuàchì ladu Asia nani Tíquico xì Trófimo. ⁵ Pues nsidaa compañeru Pablo mà, idónuu-né nì sàà-nè ñuu Troas. Te yucán nì cucuïta-ne ndiatú-né sàà stná Pablo xì yùhù. ⁶ Daaní nsiùhù tu, na sánì yàha vicò xixí-né pan có-ndùtáchí, dandu nì nana-nsi barcu ñuu Filipos. Te ùhùn quìvì nì xica-nù mar dècuèndè nì sàà-nu ñuu Troas. Yucán nì nacuatnahá-nsí xì nècuàchì cuàhàn cueé mà. Te ùsà quìvì nì cuee-nsì nì sandoo-nsi yucán.

*Nansa nì natiacu iin tèchii ñuu Troas na ní
nacava-tè nùù iin vehe idótnahá*

⁷ Quìvì primeru semana nì nataca nsidaa nècuàchì nchícùn ichì Jesús, te nì cudiní-né. Dandu nì càhàn Pablo xì-né ñà-ndùú palabra xi Dios, dècuèndè dava ñùu nì càhàn-nè, vàchi dàtnàà inga quìvì icúmí-né quihin tu-ne ichì. ⁸ Te cuàhà ñuhu tnúù nihni ndé ndoó-nsí cuartu dìquì-xì mà. ⁹ Te nùù iin ventana xan ma íá stná iin tèchii nani Eutico. Doco sádi vàhná-te ñà-nì cukaní guâ hora cáhàn Pablo. Sàhà ñà-yùcán nì quìdì naà-té, te nì naxiconihí-te nì nacava-tè dècuèndè pisu ùnì. (Ñàyùcàndùá, nì nuu nèhivì mà) nì ndanihi-nète, doco sànì xìhì-te. ¹⁰ Dandu nì nuu stná Pablo ndé indúhu-té, te nì numi nihni-nète, te nì cachi-nè:

—Màsà yúhî-nsià, vàchi itiácù-te.

11 Dandu nì nana tu nsidaa-né, te nì caxixi-ne. Te caní tiempu nì ndatnuhu gá Pablo xì-né dècuèndè nì tùinuù, dandu ní quihin Pablo ichì cuàhàn-nè. **12** Doco tèchii ma, ndacá nèhivì mà-té mànuhù, vàchi sàni natiacù-te, te ñàyùcàndùá nì cudiì gá ini nsidaa-né.

Nansa nì yàha Pablo ndè ñuu Mileto

13 Daaní, nsiùhù, nì sàcòdònùù-nsí ñùù Pablo, nì quihin-nsi barcu cuàhàn-nsì ñuu Asón, vàchi sàni ndatnuhu sahnú-nsí xì Pablo ñà-nacuaca-nsinè yucán, vàchi cuní-né cacasahà-né cùhùn-né ichì mà. **14** Sàháyùcàndùá, ñuu Asón mà nì nacuatnahá-nsí xì-né. Dandu divi barcu mà nì sàhàn ndàà-nsì chicá ñùù-xí ndè ñuu Mitilene. **15-16** Daaní, inga quìvì nì quihin tu barcu mà ichì cuàhàn-nu xi-nsí ndè yatni ñuu Quío. Dandu inga quìvì nì sàà-nsi ladu Samos, te después nì sàà stná-nsi ñuu Trogilio. Yucán nì quetatu chii-nsí. Dandu inga quìvì nì yàha uun-nsi ñuu Éfeso, nì sàà-nsi ñuu Mileto. Vàchi ducán nì nacani ini Pablo quida-nsi ñà-có-cùnì-né cucuee-né ladu Asia mà, vàchi yáha ga cuní-né nasaa-né ñuu Jerusalén antes nacava vicò Pentecostés.

Ñà-ndùá nì cachi Pablo xì nècuàchì inúù chuun xi Jesús ñuu Éfeso

17 Daaní, na ndoó-nsí ñuu Mileto, dandu nì techuún Pablo iin razón cuàhàn ñuu Éfeso, caná-né nècuàchì sahnú inúù chuun xi Jesús ñà-quixi-ne.

18 Te na ní caquesaa-né, dandu nì cachi Pablo xì-né:

—Mii-nsiá, sà-ìnáhá-nsiâ modo xi, nansa quidé dècuèndè quìvì primeru nì quesaì ladu Asia yohó; te ináhá stná-nsià nansa nìsa quide inicutu tiempu

nìsa ìe cutnáhî xì-nsiá, ¹⁹ xinúcuáchî nùù Stoho-ndà Señor. Vâchi cónisá ìa cuadúì. Dècuéndè nìsa sacu stnáì cuahà xichi sahà-nsiá. Te cuahà gá vida nì yàhi nì quida tè-raza Judea na ní candalnuhu-té ñà-dandáñuhú-tê yùhù. ²⁰ Te ináhá stná-nsiá ñà-cónì chídèhí ni-iñàha cunduu ñà-vàha xi anima-nsiá. Còó, vâchi nsidaámà nì cachitnùhi xì-nsiá. Cuahà gá nì chinahì mii-nsiá na ní nataca-ndà iin-ni xaan, te na xicánúú stnáì dacuahí-nsiá dècuéndè vehe-nsia. ²¹ Nsidanicuú nèhivì nì càhàn xí, a ducán xínduu-ne nècuàchì raza Judea, te ò nècuàchì inga raza, doco claru nì cachì xì-né ñà-ndiá icà-né cuu-ne arrepentir nùù Yua-nda Dios, te cunihnu vàha ini-nè Stoho-ndà Jesucristu.

²² 'Pues vichi, yáha ga dansíhi anímè ñà-nùhù-tui ñuu Jerusalén, mate có-cündáà inì nansa cuu xí yucán. ²³ Cuisì ináhî ñà-yòhó: cada sái iin ñuu, dandu cachí Espíritu lì xí Dios ini anímè ñà-icúmî cundiadi, te ò ndohi yucán. ²⁴ Docó có-nàcání inì sahámà, vâchi có-ndùlócô guè sahà vida xi, mate ni cahní-te yùhù. Cuisì cuní daxínu vií' chuun icúmî, dandu cudiì inì. Vâchi cuní quide cumplir chuun nì nìhí nùù Stoho-ndà Jesús ñà-càhìn xì nèhivì ñà-ndùú razón ndiaha sahà gracia xi Dios.

²⁵ 'Cunaha-nsiá, mahì mii-nsiá nì xìcanui cáhìn palabra sahà ñuhívì lì xí Dios. Docó vichi, ináhî mà cúnistnàhá gá-ndà. ²⁶ Ñàyùcàndùá, dohó cachí xì-nsiá vichi: nú ni sáà ndañuhu anima iin-nsia, yùhù mà cúnidá cuachi guè, ²⁷ vâchi sàni dàcuahí mii-nsiá nsidaa ñà-ndùá nì cachí Dios quida-nda, cóni chídèhí ni-iyuhu razón mà. ²⁸ Sàháyùcàndùá, cundiaa vàha-nsia mii-nsiá, te cundiaa vàha stná-nsiá nsidaa gá nèhivì xí Dios,

vàchi nahi iá chuun ndiaá-ndà riì, ducán iá stná chuun icúmí-nsiâ nùù Espíritu ìì xí Dios. Ñàyùcàndùá, cunuù víi-nsiá nèhivì xí-yá, vàchi xì nìì-yá sàni dànaà-yá sàhà nsidaa-nda sàhà ñà-cunduu-nda nèhivì xí-yá.

29 'Yùhù ináhî, nú sàcuàhìn, dandu icúmí ndecoyo tiàa dana cuni dacà xì dìnì-nsiá. Na quidá quisì íhì, có-dàcácu-sì riì, ducán quida stná nècuàchímà xì-nsiá. **30** Te nùù nsidaa stná mii-nsiá icúmí dava nèhivì quesaha stná-né chinahá stnahá-né iin ñà-tnùhù áma cúnchícùn stná-nsiá ichì mii-né. **31** Ñàyùcàndùá, cuàhà gá cundoò tùha-nsia, te nsinuu ini-nsià nansa nì quide, vàchi ùní cuìà nì le xì-nsiá, te nicanicuahàn nìsa chinahì mii-nsiá; ndui te ñuu nìsa cahìn xì-nsiá, ndè nìsa sacu stnáì sàhà-nsiá.

32 'Pues vichi ni ndóo-nsia xì Dios, te ni cundiáá-yànsià, ñánì. Te ni cúnchícùn-nsià palabra sàhà gracia xi-ya, vàchi nú ni cündéhe-nsiá palabra mà, dandu sàà-nsià cunindisá víi-nsiá, te ducán cundiatú stná anima-nsià ñà-vàha ndiaha xí-yá, te nìhitáhvì stná-nsià cutnahá-nsiá xì nsidaa gá ana sàni ndoo anima-xi nì quida-ya.

33 'Yùhù, ni-iin biene xi ni-iin nèhivì cóni xihoé, ni plata xi-ne, ni oro xi-ne, ni sìcoto xi-ne. **34** Còó, vàchi ináhá-nsiâ, xì ndahí nìsa quidachuín, te ducán nìsa tûì ñà-ndùá nìsa itiacu-nsì. **35** Sàni xini-nsià nsidaa ñà-ndùá nìsa quide, te sàhámà vâtuni cundaà inì-nsia ndiá icà nsidaa-nda quidachuun-nda, dandu nìhi-ndà nansa chindée stná-ndà ana iá necesidad xi. Te xiñuhu nsinuu stná inì-nsia palabra nì cachi Stoho-ndà Jesús na ní cachi-yà: "Chicá cundiatú

anima-ndà ñà-dacútâhvì-ndà iñàha, te màdiá cutahvì mii-ndañá”.

³⁶ Daaní, nì nsihi nì cachi Pablo ñì-jaàn, dandu nì sàcuítasisi nsidaa-né, te nì xìcàn tàhvì Pablo nùù Dios. ³⁷ Dandu cuàhà gá nì casacu nsidaa-né, te nì numi nihni stnahá-né, te nì tutuyuhu stnahá-né nùù-né, ³⁸ vàchi yáha ga nì nàcündoo nsidaa-né tnùnsí ini ñà-nì cachi Pablo mà cúní stnàhá gá-nè. Dandu nì sàndaca ichi-ñánê dècuèndè nùù barcu.

21

Nansa mìnuhù Pablo ñuu Jerusalén

¹ Nì nsihi nì ndaquìndèè-nsí xì nèhivì yucán, dandu nì quihin barcu mà ichì cuàhàn-nu. Primeru nì yáha ndaà-nu ndè ñuu Cos. Dandu inga quìvì nì sàà-nsì ñuu Rodas, te después nì sàà-nsì ñuu Pátara. ² Yucán nì xini-nsì iin barcu icúmí cùhùn ladu Fenicia. Ñàyùcàndùá, yutnù yucán nì nana-nsi cuàhàn-nsì. ³ Te na ní xini xìcà-nsí ñuu cahnú mahì mar nani Chipre, dandu nì yáha-nsi iin ladu, te ladu ìtní-nsì nì ndòo ñuu mà. Dandu nì sàà-nsì ladu Siria. Meru ñuu ndé nì sàà barcu mà nùù ñuhù nani ñuu Tiro, te divi lugar mà cuàhàn nuu carga xi-nù. ⁴ Te yucán nì ndacùhun tnahá stná-nsì xì nèhivì xí Jesús; Ñàyùcàndùá, ùsà quìvì nì sandoo-nsi xì-né mà. Dandu nì dàcáhàn Espíritu lì xí Dios dava nècuàchímà, te nì cachi-nè xì Pablo ñà-màsà cùhùn-nè ñuu Jerusalén. ⁵⁻⁶ Doco na ní nsihi ùsà quìvì mà, dandu nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì, te nì sàndaca ichi nsidaa nècuàchímà nsiùhù, tiàa xi ñahà xì stná dèhe-ne, nsidaa-nsí nì sàhàn-nsì orilla ñuu mà dècuèndè yuhù mar. Te yucán nì sàcuítasisi-nsí nì xìcàn tàhvì-nsí nùù Dios,

dandu nì ndaquiñdèè tnàhá-nsí, te nì numi nihni stnahá-nsí. Dandu nì nana nsiùhù barcu mà, te mènuhù nècuàchìmà vehe-ne.

⁷ Daaní, nì quee barcu mà ñuu Tiro, te nì xìca-nù mahì mar ndè ñuu Tolemaida. Yucán nì nuu-nsi, te nì casàhú-nsì xì nècuàchì hermanu ñuu mà. Te iin quìvì-ní nì cuee-nsì yucán. ⁸ Dandu inga quìvì nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì, Pablo xì nsiùhù nècuàchì cutnáhâ xí-nê, te nì sàà-nsì ñuu Cesarea. Te yucán cuàhàn-nsì vehe Felipe cundoo-nsi. Te Felipe mà nduu iin nècuàchì nùù ùsà tiàa (nìsa dasàñ xì ración), doco vichi xicánúú stná-nè cáhàn-nè xì nèhvì ñà-ndùú palabra sàhà Jesú. ⁹ Te cùmì dèhe yoco-né ndoó xínduu señorita, te sàñi nìhítahvì stná nsìcúmìá cachitnùha razón xi Dios. ¹⁰ Pues divi vehe nècuàchìmà nì sandoo-nsi itnii quìvì. Dandu yucán nì sàà stná iin tiàa nì quixi ladu Judea nani Agabo. Te tùha stná-nè cachitnùhu-ne razón xi Dios. ¹¹ Te nì tnàtuu-ne nùù-nsí, nì ndaxin-né siuhmatìxi Pablo, dandu nì suhni-nèà sàhà-né xì ndahà-né, te nì cachi-nè:

—Dohó cachítñuho Espíritu lì xí Dios: “Tiàa dìsiúhmátìxi-xi yohó, icúmí stná-nè cunuhni-nè quida tè-raza Judea ñuu Jerusalén, dandu yàha-ne ndahà tè-inga ñuu”.

¹² Ñàyùcàndùá, na ní cachi-nè ducán, dandu nsiùhù xì stná nècuàchì ñuu Cesarea mà, nì sacundahví-nsì nùù Pablo ñà-màsà cùhùn-nè ñuu Jerusalén. ¹³ Doco nì cachi-nè xì-nsi:

—Màsà cuácú gá-nsià, vàchi yáha ga cuí sentir ñà-quidá-nsiá ducán, vàchi dispuestu ié` màcùnuhnì ñuu Jerusalén, mate dècuèndè nì cùí stnáì yucán sàhà Stoho-ndà Jesú —nì cachi-nè.

14 Pues sàhà-ñá màngicùí cadi-nsì nùù-né, còò ni-iñàha ni cachí gá-nsì, cuiśi ní cachi-nsì:

—Dios cachi-yá.

15 Daaní, ní nsidayucun-nsì carga xi-nsi cuàhàn-nsì ñuu Jerusalén. **16** Te ní cutnahá stná-nsì xì iin ùì nècuàchì xiníndísâ ndoó ñuu Cesarea mà cuàhàn-nsì, te (ní sàà-nsì ñuu Jerusalén) ndè vehe iin nècuàchì ní quixi ñuu Chipre nani Mnasón. Mii-né, sàcàní quívì nchícùn stná-nè ichì Jesúś, te divi vehe-ne nduú ndé cundoo-nsi.

Nansa ní sàhàn Pablo ní ndatnuhu-né xì Jacobo

17 Daaní, na ní sàà-nsì ñuu mà, dandu ní casàhú-nsì xì nècuàchì hermanu ndoó yucán, te ní cudiì ini-nè ñà-sànì sàà-nsì. **18** Daaní, inga quívì cuàhàn-nsì xì Pablo dècuèndè ndé íá Jacobo. Te yucán sànì nataca stná nsidaa nècuàchì sahnú inúù xì nèhivì xí Dios. **19** Dandu ní casàhú Pablo xì nècuàchimà, te ní nacani nsihi-ne nansa ní cuu na ní sàhàn-nè ñuu xícà, te (ní quida-ne chuun iì xí Dios), te ndiaha gá ní chindee-yánè yucán. **20** Daaní, na ní nsihi ní inini nècuàchimà, dandu ní naquimaní-néyà, te ní cachi-né xì Pablo:

—Ñánì, sàxìní-ní ndoó cuàhà mil nècuàchì raza-ndà xiníndísâ ichì-yá. Te nsidaa-né, nchícùn viì-né ley xi Moisés. **21** Doco cachí cuentu sàhà mii-ní ñà-chìnáhà-ní nècuàchì raza-ndà ndoó inga ñuu ñà-màsà quíhín casu gá-nè sàhà ley mà, ni có-xiñuhù gá màcùtuu seña xi Dios icà dèhe-ne, ni có-ndiá icà stná-nè chivàha ga-nè estilu xi raza-ndà. **22** Ñàyùcàndùá ¿ndiá quida-nda? vachi icúmí nèhivì nataca-nè nú sànì xinitnùhu-ne íá-ní yohó. **23-24** Chicá vaha dohó quida-ní. Cundaca-ní cùmì tiàa ndoó yohó sànì saquin xì iin

compromisu nùù Dios, te cùhùn-nsià nduhìì-nsiá (nacua cachí ley xi-nda), te quida-ní chii gastu sàhà-né. Dandu después dàté tehe dìnì-né. Vachi nú ducán ni quida-ní, dandu vâtùni cundaà ini nèhivì cuentu uun nduá ndatnúhú-né sàhà-ní, vachi (cuninùù-né) quidá víi-ní, te chívàha vii-ní ley xi-nda.

²⁵ 'Doco nsidaa nècuàchì inga raza yucán, còó; sàní dàsáà-ndà iin carta nùù-né ndé cachí-ndà ñà-còò necesidad chivàha-ne ley mà, cuisi ñà-màsà cáxi-né ñà-ní sàcündoo nùù yùù yóco, te màsà cúxí stná-né nì, nì màsà cáxi-né cuñu quisì nì sàhná uun, nì màsà cóó-né xì nècuàchì cónì nándàhà xì-né —nì cachi Jacobo.

Nansa nì catnii-tè Pablo na iá-nè veheñùhu cahnú

²⁶ Daaní, nì saca Pablo nsì-cúmì tiàa ma, te nì quee-ne inga quívì nì casahàn-né ñà-nsidandoo nsidaa-né mii-né nacua cachí ley xi-ne. Dandu nì quíhvi-ne veheñùhu cahnú, nì cachitnùhu-ne nadaa ga quívì cunihiì-né, dandu después cuàha iin iin-ne quisì cunduu promesa xi-ne. ²⁷ Ùsà quívì nduú tiempu (cunihiì-né). Te sàdaaní xìnu quívì mà, dandu dava tè-raza Judea nì caquixi ladu Asia, nì xinì-te Pablo na iá-nè veheñùhu ma. Ñàyùcàndùá nì quesaha-té nì nsida tontó-te nèhivì cuáhà yucán. Nì catnii-tè Pablo, ²⁸ te nì càna ndee-té, cachí-te:

—Mii-nsiá tè-raza-ndà Israel, chindee-nsiá nsiùhù, vachi divi tèyòhó nduú tiàa cähàn guá dìquì-ndà ñà-có-ndiàá raza-ndà, cachí-te, ni có-ndiàá stná ley xi-nda, te ni có-ndiàá gà stná veheñùhu yohó, cachí-te. Te ducán chináhà-te

nèhivì inicutu. Te màdì sàhà cuisì ñà-jaàn nduá; còó, vachi nì saca stná-te iin tè-raza sìquini nì quìhvi-tè xì témà veheñùhu yohó. Ñàyùcàndùá, sàni cuchicuehe ñà-lì icúmí vehe lì yohó.

²⁹ Ducán nì cachi témà, vachi antes nì caxinì-te xicáñúú Pablo ñuu mà cutnáhâ-né xì iin nècuàchì ñuu Éfeso nani Trófimo, (iin nècuàchì inga raza). Te nì catuxi inì-te ndacá stná Pablo tiàa ma nì sàhàn ini veheñùhu cahnu-ma.

³⁰ Ñàyùcàndùá nì nacuidà nsidaa nèhivì inicutu ñuu mà, nì dàyáà-nè växi-ne nì nachitu-né. Te ñuhú nihni-ne Pablo nì tavà-né nècuàchimà fuera veheñùhu cahnu-ma, te vichi duha nì nacadi nsihi-ne yehè patiu mà. ³¹ Meru nandúcú-nê modo nansa cahnì-né Pablo, dandu nì sàà razón nùù comandante coronel ñà-sàni nacuidà sàstnùhù nsidaa nèhivì ñuu Jerusalén mà. ³² Dandu nì naçuaca comandante mà cuàhà soldadu xì stná capitán xi-ne, te nì dàyáà-nè xì-té cuàhàn-nè ndé quidá cuáhà guá nèhivì. Te na ní xini nèhivì mà växi comandante xì soldadu mà, dandu nì cucuìta iì-né, cóni càní gá-nè Pablo. ³³ Dandu nì tnàtuu comandante nì dàndàcú-né nùù soldadu xi-ne ñà-nì tníi-te Pablo, te mäcùnuhni-nè xì ùì cadena. Dandu nì ndàcàtnùhù-né nùù nèhivì cuáhà mà:

—¿Ana nduú tiàa yohó, te ndià nì quida-tè?

³⁴ Doco nèhivì cuáhà yucán, cána ndee-né; tucu tucu cachí iin iin-ne, mánìcùí cundaà ini comandante nansa ndisa iá chuun ma ñà-cána guá nècuàchimà. Ñàyùcàndùá, nì dàndàcú-né nùù soldadu xi-ne ñà-nì cündácá-te Pablo ñuhù ini vehe cahnú-te. ³⁵ Sàhámà, ndacá témàné nì nasa vehe-tè, cuàhàn-te nana-tè cuài. Doco ñà-dana guá ndoó nèhivì cuáhà mà, ñàyùcàndùá fuerza nì

sàcùnsida-tè Pablo nì nana, ³⁶ vàchi nchícùn chitu nsidaa-né, cána-ne, cachí-né:
—Cahni-ndà tè-jaàn chicá vàha.

Nansa nì càhàn Pablo sàhà mii-né nùù nèhivì cuáhà

³⁷ Daaní, na meru cuàhàn soldadu mà dayáha-tè Pablo ini vehe cahnú-te, dandu nì cachi-nè xì comandante coronel yucán:

—¿A iá permisu càhàn tí xì-ní?

Dandu nì cachi-nè xì Pablo:

—¿A túha stná-ní càhàn-ní dàhàn griegu? ³⁸ ¿A có-ndùù-ní tè-ñuu Egipto nì quida revolución daa, te nì idònùù-ní nùù cùmì mil tè-tèhìì nì saca-níte cuàhàn-nsia yucù?

³⁹ —Còó —cachí Pablo—, yùhù, tè-raza Judea nduí. Meru ñui nduú ñuu Tarso iá lаду Cilicia. Tiàa iá derechu-xi nduí; te ñui mà, có-ndùú stná iin ñuu tii. Ñàyùcàndùá sacundáhvì nùù-ní áma táxí-ní permisu càhìn xì nèhivì cuáhà yohó —nì cachi-nè.

⁴⁰ Dandu nì sàha comandante mà lugar càhàn-nè. Ñàyùcàndùá, nì ndacuiin-nè nùù cuài mà, te nì dànahà ndahà-né ñà-nì cùdádî nsidaa nèhivì mà. Te na ní ndudadí nsihi nècuàchìmà, dandu nì càhàn-nè. Doco puru dàhàn (nèhivì ñuu mà) nì càhàn-nè, divi dàhàn hebreu, te dohó nì cachi-nè:

22

¹ —Mii-nsiá nècuàchì sahnú, xì nsidaa gá stná ñanì dava ga, cunini-nsia cuàhìn càhìn sàhà mií —nì cachi Pablo.

² Dandu nèhivì cuáhà yucan, na ní cundaà ini-nè ñà-divi dàhàn mii-né cähàn stna nècuàchìmà, dandu chicá nì cudadí-né. Te nì cachi gà Pablo:

3 —Yùhù, iin nècuàchì raza Judea nduí. Ñuu Tarso iá ladu Cilicia nduú lugar ndé nì tùinuí ñuhiví, doco ñuu yohó nì sahnui. Te maestru Gamaliel nduú ana nìsa dacuaha-xí. Ñàyùcàndùá, nì dàcuàhá vâhi nsidaa ñà-ndùá cachí ley xi xìi-ndà, vâchi yáha ga nìsa cuní chivâha vií ley xi Dios, divi nacua cuní stná mii-nsiá vichi.

4 'Daaní, nì quesahí dandohó stnáì nècuàchì nchícùn ichì Jesús. Tiàa te ñahà nìsa chicuhní, te nìsa chicadì-nè; dècuèndè cui stná-nè nìsa cuní. **5** Ináhá dùtù cusáhnû ndoó vichi, xì stná nsidaa nècuàchì sahnú dandacú, vâtuni cachí stná-nè nansa nìsa quide nú ni cúcáhán-nê, vâchi ináhá-nê (vida xi). Te divi nùù mii-né nì nìhí tutu nduú orden ñà-cunihi cùhùn nùù nècuàchì raza-ndà ñuu Damasco. Ñàyùcàndùá, nì quihin ichì ñuu mà cuàhìn tnii nsihi nèhivì xí Jesús (ndoó yucán), te chicuhní-nè cundaqui-nè ndixi ñuu-ndà yohó sàhà ñá-ndoho stná-nè nì cahín.

6 'Ñàyùcàndùá, xiqué cuàhìn (ichì mà). Te nahi càxihuí nì sandua na sá-itúú sàì ñuu Damasco mà, dandu nanàá nì natnuù nihni inicutu ndé cuàhìn; dècuèndè dìquì-xí ansivi nì quixi nduà luz mà. **7** Te hora mà nì nàcasín, te nì tiacuì cáhàn iin ana cáhàn xí', cachí-yà: "¡Saulo, Saulo! ¿Índù chuun nchícùn-ní yùhù quida quini-ní xí?" **8** Dandu yùhù, nì cachì xì-yá: "¿Ana nduú mii-ní, Señor mío?" Te nì cachí tu-ya: "Jesús de Nazaret nduí, divi ana dandoho-ní", nì cachí-yà. **9** Doco compañeruì, mate ní xini-nè ñà-tnúù luz mà, te nì cayuhí cuàhà-né, doco cóni tiàcú-nè ñà-ndùá nì cachí-yà xí'. **10** Dandu nì cachì xì-yá: "¿Ndíà nduá cuní-ní quide, Señor mío?" Dandu nì

cachì-tu-ya xì': "Ndacuiìn-ní, cuahán-ní ñuu Damasco, te yucán icúmí-ní ndacu nuù-ní ñà-ndùá sàni chitnùní inì quida-ní", nì cachi-yà. **11** Doco cunaha-nsiá, ñà-fuerte guá nì tnùù ndiaha nì xinì mà, ñàyùcàndùá nì ndañuhu vista xi. Te sàhà-ñá có-túínúí, ñàyùcàndùá nì sàcùtníi ndahà tnahí xì compañerù, te nì saca-ne yùhù cuàhàn-nsì ndè cachi nì sàà-nsì ñuu Damasco mà.

12 Te divi ñuu mà iá iin tiàa nani Ananías. Iin nècuàchì cahvi xi Dios nduú-né, te chívàha vù-né ley xi-ya. Ñàyùcàndùá, nsidaa nècuàchì raza-ndà ndoó yucán, ndeníhí vàha stná-nè nècuàchimà. **13** Pues divi nècuàchimà nì sàà nì sàcuììn nùí, te nì cachi-nè xì': "Ñánì Saulo, ndacoto-ní, natùnuù-ní vichi, cachí xì-ní", nì cachi-nè. Dandu luegu nì natùnuùí, te vâtuni nì xinì mii-né. **14** Dandu nì cachi-nè xì': "Mii-yá nìsa cahvi xiì-ndà, dècuèndè sànaha nì chitnùní ini-yà ñà-cundaà inì-ní sàhà-yá, te nìhitáhvì stná-ní cuninùù-ní mii-yá único ana ndàcuisì inì-xi, divi Jesús, te cunini stná-ní cähàn-yà. **15** Ñàyùcàndùá, vichi icúmí-ní cähàn-ní sàhà-yá xì cuàhà nèhivì, te nacani-ní xì-né ñà-ndùá nì xinì-ní, te nì tiacù-ní. **16** Pues vichi, sà-iá, ndacuiìn-ní, te cuahán-ní cuhiì-ní, ndacùcahan-ní quìvì Stoho-ndà Señor, dandu ndoo cuàchi anima-ní", nì cachi Ananías mà xí'.

17 'Daaní, después nì nsiaì ñuu Jerusalén yohó, te nì sàhìn veheñùhu cahnú. Te na ié` yucán xícàn tåhví nùù Dios, dandu nì dàcùní-yà yùhù iin seña xi-ya. **18** Nì xinì mii-yá, te cachí-yà xì': "Dansíhi-ní, te quee yàchì-ní ñuu Jerusalén yohó, vàchi nècuàchì ñuù-ní yohó, mà cúníndísâ-né ñà-ndùá cachì-ní

xì-né sàhí”. ¹⁹ Dandu nì naxiconihí nùù-yá, cachí: “Señor mío, nsidaa nèhivì, sà-ináhá-né nansa nìsa quide antes, nìsa nacàhin veheñùhu tnií nècuàchì xiníndísá-xí-nî, te sadí-né vehecàa, te nì sahnì cuíí stnáì-né. ²⁰ Stná nèhivì xí-nî nani Esteban, testigu nì sanduu stnáì na ní sahnì nèhivì-né, te nì xitià nìì-né. Ni cuí-nè, nì cachí stnáì. Dècuèndè nì sandiaì sìcoto xi nèhivì nì sahnì xì-né mà”. ²¹ Dandu mii-yá, nì cachí-yà xì: “Quee-ní yohó, vàchi icúmî techuín mii-ní cùhùn xíçá-ní dècuèndè ndé ndoo nèhivì inga raza”, nì cachí-yà. —(Ducán nì cachí Pablo, cáhàn-nè xì nèhivì cuáhà mà.)

²² Doco jaàn-ní nduú nùù-xí nì inini nècuàchimà, vàchi nì quesaha tú-né nì càna ndee-né, cachí-né:

—¡Ni cuí dahuun téjaàn! ¡Có-xìñùhù coo gà-te ñuhiví!

²³ Ducán nì cachí-né, cána-ne, dandiachi-né dùhnù-né, te quidá canúú-né yàcá. ²⁴ Ñàyùcàndùá, nì dàndàcú comandante coronel mà nùù soldadu xi-ne ñà-daqúíhvi-té Pablo ini vehe cahnú-te, te dandohó-tené xì chirrión sàhà-ñá nàhmà-né, te cundaà inì-xi ndià disahà-xí cána guá nèhivì sàhà-né ducán. ²⁵ Doco na ní nsihi nì chicuhni vàha soldadu-né, dandu nì cachí-né xì iin capitán iin yucán:

—¿A sáha ley xi gobiernu quida-ní xì’ dohó, ñà-cahnì cuíí-nî yùhù? vàchi nècuàchì romanu nduí, (iá derechu xi), te tàñáha ga coo justicia sàhí —nì cachí-né.

²⁶ Ñàyùcàndùá, na ní cundaà ini capitán mà ñà-jaàn, dandu nì sàhàn-te nì cachitnùhu-té xì comandante mà:

—Cuidadu coo-ní xì nècuàchì jaàn, vàchi nècuàchì romanu nduú-né —nì cachí-te.

²⁷ Dandu nì quixi comandante mà ndé iá Pablo, te nì cachi-nè xì nècuàchìmà:

—Cachì-ní xì, ¿a ndísá nècuàchì romanu nduu-ní, á coó?

—Jaan —nì cachi-nè.

²⁸ Dandu cachí tu comandante mà:

—Yùhù, yáha ga cuàhà dìhùn nì dàquíhvi, te nì nìhi stnáì nì sàcùndui nècuàchì romanu.

Dandu nì cachi Pablo:

—Doco yùhù, còó, vàchi dècuèndè nì quesaì ñuhiví nduí nècuàchì libre.

²⁹ Dandu tiàa cuàhàn cahnì cuíí xì-né nì cùí, luegu nì nacoo-téné cuàhàn-te. Dècuèndè stná comandante coronel mà, nì yùhí-nè sàhà ñà-nì dàndàcú-né nì sàcùnuhni nècuàchìmà, te nduú-né iin nècuàchì romanu, iin nècuàchì libre.

Ñà-nduá nì cachi Pablo xì nècuàchì Junta

³⁰ Daaní, nì tûinuù inga quìvì, dandu cuní comandante-mà cundaà ndisa ini-nè ndíà dìsahà-xí cahàn tnùhù guá tè-raza Judea mà dìquì Pablo. Ñayùcànduá, nì ndaxin-né cadena nuhní nècuàchìmà, te nì dàndàcú-né nataca dùtù xícusahnú, xì nsidaa stná nècuàchì sahnú idónuu. Dandu nì tavà-né Pablo cuàhàn-nè xì nècuàchìmà vehe ndé natácá nècuàchì sàhnùmà, te nì chicani-ñané mahì nsidaa nècuàchìmà.

23

¹ Dandu nì indehè váha Pablo nùù nsidaa nècuàchì Junta mà, te nì cachi-nè:

—Ñánì, ndahà Dios ié` ñuhiví yohó, te quìvì vichi, còò ni-iñàha dandohó gá xì anímè.

² Doco dùtù cusáhnú yucán nani Ananías, nì dàndàcú-né nùù tiàa itá yatni ndé iín Pablo ñà-nì

càní-te yuhù-né. ³ Dandu nì cachi Pablo xì dùtù mà:

—Cunaha-ní, icúmí stná Dios cani-ya mii-ní iin castigu, ñà-dànàní uun-ní nduu-ní nèhivì váha. ¿Amádi iá-ní jaàn ñà-cuàhàn-ní nsidandaà-ní chuun-xi sàhà ley xi-nda? Pues nú ducán, dandu ¿índù chuun nì dàndàcù-ní nùù-té ñà-ní càní-te yùhù? vàchi có-sâha ley xi-nda (cani stnaha-nda) —nì cachi Pablo.

⁴ Dandu nècuàchì xí-ita yatni yucán, nì cachi-nè xì Pablo:

—¿Índù chuun cánàhá-ní xì ndómà, vàchi dùtù cusáhnû iá nùù Dios ndùù-ndà?

⁵ Dandu nì cachi Pablo:

—Ñánì, cóni cúnđáà inì nduuú ndómà dùtù cusáhnû. Vàchi cachí libru ìi: “Màsà cánàhá-ndà dìquì nècuàchì nihí chuun ñuu-ndà” —nì cachi-nè.

⁶ Dandu nì indehè Pablo nùù nècuàchì Junta mà, te nì xini-nè, dava-ne, nècuàchì saduceu nduu-né, te dava ga-nè, nècuàchì fariseu nduu-né. Ñàyùcàndùá, ndee ní càhàn Pablo, nì cachi-nè xì nsidaa nècuàchìmà:

—Ñánì, nècuàchì fariseu nduuú stná yùhù; vàchi yué, divi fariseu nì sanduu stná-nè. Te divi sàhà-ñá xiníndísê iá tnündé ini natiacu-ndà nú nì xìhi-ndà, ñàyùcàndùá sanícuàchi nèhivì sàhí vichi.

⁷ Na ní nsihi nì cachi-nè ducán, dandu nì quesaha nècuàchì fariseu mà nì nàá stnähá-né xì nècuàchì saduceu mà. Dècuèndè nì tàhndè dava-ne, vàchi tucu tucu xínacani ini-nè. ⁸ Vàchi nsidaa nècuàchì saduceu mà, có-xìníndísâ-né ñà-icúmí-ndá natiacu-ndà, ni còò ángel, ni còò stná anima-ndà, cachí-nè. Doco nècuàchì fariseu, ndisa, xiníndísâ-né nsidaámà. ⁹ Ñàyùcàndùá, yáha

ga nì cucuahà sàhámà, te fuerte nì càna nsidaa-né. Dava maestru nduu fariseu, nì ndacuìta stná-nè, cähàn fuerte-nè, cachí-nè:

—Còo, nuá nùù nsiuhù, còò falta xi nècuàchì yohó. Vihini ñà-ndáà ndùá iin ángel nì cachí xì-né iñàha, te ò iin espíritu xi Dios nì càhàn xì-né. Ñayùcàndùá (cuidadu ni cündóó-ndá) còtó Dios nàá stnàhà xì-ndà —nì cachí-nè.

¹⁰ Dandu yáha ga nì cucuahà gá náâ stnahá nèhivì mà, ndè yúhî comandante mà vihini cuàhàn-nè danácuèhè dahuun-ne Pablo. Ñayùcàndùá, nì dàndàcú-né ni tnátuu soldadu, te fuerza nì tavà-té Pablo nùù nècuàchì yucán, nì nacuaca-tèné mānuhù-té xí-né ndè vehe cahnú-te.

¹¹ Daaní, nì cuñaà quìvì yucán. Dandu nì dàcùní Stoho-ndà Señor Pablo mii-yá. Yatni iín-yá, cähàn-yà xì-né, cachí-yà:

—Màsà cùhúún inì-ní, Pablo, vachi nacua sàní càhàn-ní sàhí ñuu Jerusalén yohó, ducán icumí-ní càhàn stná-ní sàhí ndè ñuu Roma.

Nansa nì candatnuhu tè-có-xìnídísâ ñà-cahnì-té Pablo

¹² Na ní tuiñuù inga quìvì, dandu dava tè-raza Judea mà, nì candatnuhu-té nì chinaha-té Dios, cachí-te:

—Mà cùxí-ndá, ni mà cóhó-ndá tècuí ndè cachí cahnì-ndà Pablo, te nú coó, ni sáà Dios cahnì-yándô.

¹³ Cunaha-ní, tiàa nì candatnuhu ducán, yáha ùì dico nì sanduu-tè. ¹⁴ Ñayùcàndùá, nì caquee-tè cuàhàn-te nùù dùtù xícusahnú ndoó cutnáhâ xí nècuàchì sahnú xídandacú, te nì cacachì-te xi-né;

—Nsiuhù, sàní chinaha-nsí Dios ñà-mà cùxí gá-nsì ndè cachí cahnì-nsí Pablo, te nú coó, ni

cuí-nsì quida-ya. **15** Ñàyùcàndùá, mii-nsiá xì nsidaa dava ga nècuàchì dandacú, càcàñ-nsià favor nùù comandante coronel, cachi-nsià xì-né ñà-cùní-nsià ndàcàtnùhù gá-nsià nùù Pablo, te sàhjàn nduá cuní-nsià quixi-ne tnaa, cundaca-ne Pablo quixi nùù-nsiá. Dandu nsiuhù, cuàhàn-nsì cuita túha-nsi ichì cahnì-nsínè —nì cachi tè-raza Judea mà.

16 Doco yucán nìsa là iin sobrinu xi Pablo, iin dèhe cùha-ne, te nì xinitnùhu stná-te nansa cuàhàn tiàa cuahà mà quida-tè, cundiatu dèhé-tené. Ñàyùcàndùá, nì sàhàn tèchii ma vehe cahnú soldadu, te nì quìhvi-tè nì cachitnùhu-tè xì Pablo. **17** Dandu nècuàchímà, nì cana-ne iin capitán, cachí-nè xì témà:

—Cundaca-ní tèchii yohó cùhùn nùù comandante coronel, vàchi nihí-te iin razón cuní cundaa ini-nè.

18 Ñàyùcàndùá, nì saca capitán mà tèchii ma cuàhàn-te nùù comandante coronel, te nì cachì-te xi nècuàchímà:

—Nècuàchì ndiadí nani Pablo, nì cana-ne yùhù nì xicàñ-nè favor cundaqui tèchii yohó quixi nùù-ní, vàchi nihí-te iin razón vàxi.

19 Dandu nì tnii comandante mà ndahà tèchii ma nì tavà cuàán-nète nì xicàñ tnùhù-né nùù-té:

—¿Índù iñàha cuní-ní cachì-ní xì?

20 Te nì cachi tèchii ma:

—Cunaha-ní, iin-ni sàñì ndatnuhu váha dava tè-raza Judea ñà-cuàhàn-te càcàñ-te favor nùù-ní ñà-cundaca-ní tiu xi Pablo cùhùn nùù nsidaa nècuàchì xíandacú, vàchi cuàhàn-nè quida-ne na ian cuní-nè ndàcàtnùhù gá-nè nùù tiu-xi. **21** Doco, mii-ní, màsà cúníndísá-ní quida-ne, vàchi cuàhà

tiàa cuàhàn cundiatu dèhé, más ùì dico xínduu-tè, te sàñi chinaha-té Dios ñà-cuàhàn-te cahñì-té tiu xi. Ni mà cúxi gá-te, ni mà cóhó gá-te tècuí ndè cachi cui-nè, xícachì-te. Te vichi, sà-itá tùha-té ndiatú-te dandáà-ní —nì cachi tèchii ma.

²² Dandu nì chinaha comandante témà, cachí-nè:

—Sà-ìá nùhù-ní vitni, doco mäsà cáchì-ní xì ni-iin nèhivì ñà-ndùá nì cachitnùhu-ní xì’.

Nansa nì dàsáà comandante Pablo nùù gobernador Félix

²³ Dandu nì cana comandante mà ùì capitán, te nì cachi-nè xì-té:

—Quidayucun-nsià ñà-caquihin-nsia ichì cundaca-nsia ùì cientu soldadu cùhùn ñuu Cesarea, te nì cárchùn stná ùnì dico ùxìn (70) soldadu xì idu, xì stná ùì cientu tè-nìhí lanza. Nsidaa-nsiá cundoò tùha-nsia caquee-nsia cà-fín sàñaà —nì cachi-nè.

²⁴ Dandu nì cachi stná-nè nì cuítá iin ùì idu cunùú stná Pablo, te ni cündácá víi-ténê sàà nùù gobernador Félix. ²⁵ Daaní, nì tiaa stná comandante mà iin tutu cùhùn, te dohó cachá: ²⁶ “Yuhù nani Claudio Lisias, te cásahú tnùñuhí xì mii-ní nècuàchì gobernador Félix. ²⁷ Tiàa nani Pablo, nì catnii tè-raza Judea-nè, cuàhàn-te cahñì-ténê nì cùí, dandu nì sàà yuhù ndacá stnahí xì soldadu, te nì nacuidahín-nè nùù témà, vàchi sàñi cundaà inì nduú-né iin nècuàchì romanu. ²⁸ Daaní, cuní cundaà inì ndiá disahà-xí dacuidá cuàchi guá-tené, ñayùcàndùá nì saquìn-nè nùù nsidaa tè-xidandacú nùù raza-nè. ²⁹ Te yucán nì xinì, còò ni-iin cuàchi icumí-nè ñà-cui-nè, ni ñà-cundiadi stná-nè, cui-sí-ní sàhà dàñuhù xi mii-té cahàn tnùhù-té sàhà-né. ³⁰ Daaní, despues nì xinitnùhu stnái

nansa ndatnúhú dava-tè, cuní-te dandáñúhú-tênené. Ñàyùcàndùá, vichi duha nì dàndàcuí sàà-nè nùù mii-ní; te nì dàndàcú stnáì nùù tiàa xícahàn tnùhhù mà ñà-nì sàà stná-te nùù-ní. Ni cúcueéê ni-ní". (Ñà-jaàn ndùá nì tiaa comandante mà.)

³¹ Daaní, soldadu mà, ducán nì caquida-tè cumplir, divi ñuu mà nì saca-tè Pablo nì sàà-te xi-né ndè ñuu Antípatris. ³²⁻³³ Dandu inga quìvì nì naxicocuïn tè-xícásahà mà mènuhù-té ndé ndoó-te, doco tè-xínihì xi idu, nì ndòo-tè xì Pablo. Dandu nì quihin tu-tè ichì cuàhàn-te xi-né nì sàà ñuu Cesarea. Yucán nì nacoo-tè carta nihí-te nùù gobernador, te nì nacoo stná-te Pablo ndahà té-mà. ³⁴⁻³⁵ Dandu nì nsahi nì cahvi tèmà tutu mà, dandu nì xícàn tnùhhù-té nùù Pablo índù ladu nduú ñuu-né. Te na ní cundaà inì-te divi ladu Cilicia nduú ñuu-né, dandu nì cachì-te:

—Na quésáá stná nècuàchì cahàn tnùhhù sàhà-ní, dandísá ndundaà dahuun chuun xi-ní —nì cachì-te.

Dandu nì dàndàcú-te cundiadi Pablo vehechuún cahnú nì quidavàha nsì-Herodes.

24

Ñà-ndùá nì cachì Pablo xì Félix na ní càhàn-nè sàhà mii-né

¹ Tìxi ùhùn quìvì nì quesaa dùtù cusáhnû nani Ananías xì stná dava nècuàchì sahnú dandacú. Te nì quesaa stná iin tiàa nduú abogadu nani Tértulo, ñà-cunduu-ne yuhù nècuàchimà. Te nì tnàtuu nsidaa-né nùù gobernador ñà-canikuàchi-ne sàhà Pablo. ² Dandú nì cànà stná Pablo quixi-ne. Te na ní quesaa-né, dandu nì quesaha Tértulo mà nì càhàn tnùhhù-né sàhà nècuàchimà, cachí-né:

—Señor gobernador, sàhà mii-ní ndoó dádî nsidaa-nsí caní tiempu ñuu-nsì yohó, te cuàhà iñàha sànì nacani inì-ní nì quida-ní sàhà ñà-vàha xi ñuu-nsì. ³ Ñàyùcàndùá, nicanicuahàn naquímáni-nsí mii-ní ndéni nì cui ni cündóo-nsí ñà-ní quida-ní xì-nsí cuàhà favor. ⁴ Doco vichi sàhà-ñá màsà cuáha chuún gá-nsì mii-ní, ñàyùcàndùá sacúndáhvî-nsì ñà-quida-ní favor cunini chii-ní càhàn-nsì.

⁵ 'Cunaha-ní, iin tè-chicuéhè nduú Pablo jaàn, vàchi yáha ga datáhndè dava-tè nèhivì raza-nsì inicutu ñuhiví. Idónuu-té nùù nècuàchì nchícùn ley tucu xi iin nècuàchì ñuu Nazaret. ⁶ Te nì cuni stná-te quidachicuéhè-tè ñà-ìì icúmí ve-heñùhu xi-nsi. Ñàyùcàndùá, nì tnii-nsìte, te mii-nsí cuahàn-nsì nsidandaà-nsì sàhà chuun ma modo xi-nsi nì cùi, ⁷ doco yucán ní sàà comandante coronel nani Lisias, te nì candiaa-nè tiàa jaàn fuerza nùù-nsí. ⁸ Dandu nì dàndàcú-né nùù-nsí ñà-quixi-nsi yohó nùù mii-ní nú cuní-nsì canicuàchi-nsi sàhà-té, nì cachi-nè. Te vichi vátùni cundaà ndisa inì-ní ndià dísahà-xí sanícuàchi-nsi sàhà-té, cuisì-ní ndàcàtnùhù-ní nùù mii-té —nì cachi Tértulo mà.

⁹ Dandu nì càhàn stná nsidaa gá tè-raza Judea itá yucán, divi ñà-ndácuìsi ndùú nsidaájàn, nì ca-cachi-te.

¹⁰ Dandu nì quida gobernador mà seña nùù Pablo ñà-vátùni càhàn stná-nè vichi. Ñàyùcàndùá, nì càhàn-nè, cachí-nè:

—Yùhù ináhí cuàhà cuìà iá-ní icúmí-ní chuun nsidandaà-ní ñuu-nsì yohó. Ñàyùcàndùá, cudíi inì ñà-vátùni càhìn sàhí nùù-ní. ¹¹ Cunaha-ní, mà úhi ndàcàtnùhù-ní, te cundaà vàha inì-ní ñà-làcà

ùxin ùì quìvì cuàhàn-ndà nì nasai ñuu Jerusalén cuàhìn cahví Dios. ¹² Doco ni-iin xichi cóni náî xì ni-iin nèhivì veheñùhu yucán, te ni-iin xichi cóni dánâcuîdè-nè, ni nèhivì sáhàn veheñùhu, ni stná nèhivì xicánúú calle. ¹³ Mate sanícuàchi nècuàchì yohó sàhí, doco còò ni-iñàha cui quida-ne comprobar.

¹⁴ 'Doco yùhù cachí ndàì xì-ní, iin ichì ndiaha nduá nchícuìn, te ducán cahví Dios, divi mii-yá nìsa cahvi stná xìì-nsí, mate cachí nècuàchì yohó iin ichì tnùhù nduá. Doco yùhù xiníndísê nsidaa ñà-ìtúú ñùtu nduú ley xi-nsi, te xiníndísâ stnái nsidaa ñà-nduá nì tiaa profeta nìsa cahàn cuenta xi-ya. ¹⁵ Nacua nì cachí mii-né, ducán cachí stná yùhù, ñà-ìá ndisa tnündé ini ndiatu-nda ñù-yá, vàchi icúmí nsidaa-nda natiacu-ndà, nèhivì vàha te nèhivì malu. ¹⁶ Ñàyùcàndùá, yùhù, nicanicuahàn quidé lucha ñà-màsà cóó ni-iin cuàchi dandoho-xi anímè, vàchi ni-iin cuàchi có-cùn' quide ñùù Dios, te ni ñùù nèhivì.

¹⁷ 'Cunaha-ní, caní cuìà có-ìé` ñuì, dandu nì nasai yucán, nihí cuàhà ñà-nduá cutahví nèhivì ndahví ndoó yucán, te nihí stnái promesa xi. ¹⁸ Pues chuun jaàn nduá disähà-xí nì nasai yucán, te nì nsidandoo stnái mií (nacua cachí ley xi raza-nsi). Te xicánúú sahnúí patiu veheñùhu cahnú yucán, cóni dánâcuîdè nèhivì, nì cóni quìdá stnái ni-iin escándalo. Doco dava nècuàchì raza-nsi nì quixi ladu Asia, nì xini-nè yùhù yucán. ¹⁹ Te nú ndisa cuní nècuàchimà càhàn tnùhù-né sàhí, dandu ndiá ìcà-né màcuìta stná-nè ñùù-ní yohó, te canicuàchi mii-né sàhí. ²⁰ Te ò nècuàchì itá yohó, nú nì xini-nè íá iin falta nì quide na ní ie ñùù nsidaa

tè-xídandacú, dandu ni cachí-nèà vichi duha, cuní.
21 Cuisì vihini tuxí ini-nè iin falta nduá na ní càhàn fuertí xì nsidaa nècuàchimà ní cachí ñà-xìníndisê icúmí-ndá natiacu-ndà —nì cachí Pablo.

22 Daaní, na ní inini Félix ñà-jaàn, ní cucani-tè chuun xi Pablo, cachí-te xi nsidaa-né:

—Ni quésáá gà comandante coronel Lisias, dandu ndàcàtnuhù gué` sàhà-ñá cundaà vàha iní nansa iá chuun xi-nsia.

Ducán ní cachí Félix, vàchi algu ináhá stná-te sàhà ichí Jesús. **23** Dandu ní dàndàcú-te nùù iin capitán ñà-ní cundiáà-te Pablo, doco màsà cundiádí dahuun-ne, te ni màsà cádí stná-te nùù ni-iin ana iá vàha xi-né nú cuní nècuàchimà quixi-ne dacútiácú-ñàné, te ò nácótò stnahá-né.

24 (Daaní, mènuhù Félix mà.) Te ní yàha itnii quìvì, dandu ní quixi tu-tè xì ñahàdihí-te nani Drusila; iin nècuàchí ñahà raza Judea nduú-né. Dandu ní cana-tè Pablo ñà-tnàtuu-ne, vàchi cuní-te cunini-tè nansa iá ichí cunihnu vàha ini-ndà Jesucristu. **25** Ñàyùcàndùá, ní càhàn Pablo xì ndúi-nè, dansítñùù ini-nè nècuàchimà nansa cuní Dios quida vii-ndà sàhà-ñá màsà quídá ndevàha-nda nansa ni ní cui, vàchi icúmí coo iin quìvì juiciu. Dandu Félix mà, cuàhà gá ní yùhí-te, cachí-te xi Pablo:

—Còó, xuhun-ní (cuartu xi-ní) vichi. Te después, nú cusáí, dandu cana-tui mii-ní.

26 Ducán ní cachí-te, vàchi tuxí stná iní-te vihini daquíhvi Pablo dìhùn sàhà-ñá daña-ténê. Ñàyùcàndùá, cuàhà xichi ní cana-téné ní ndatnuhu-té xí-né. **27** Docó na ní yàha ùì cuìà, dandu ní quee-tè nùù mesa, te ní quìhvi inga tiàa nani Porcio Festo lugar xi-tè. Docó cóni tàvá-te Pablo

libre, vàchi cuní-te ndòo vàha-tè xì nèhivì raza Judea.

25

Nansa nì càhàn Pablo sàhà mii-né nùù gobernador saa nani Festo

¹ Daaní, nì quesaa Festo mà ladu yucán. Doco tìxi ùnì quìvì nì quee-tè ñuu Cesarea cuàhàn-te ñuu Jerusalén. ²⁻³ Te yucán nì tnàtuu dùtù cusáhnû, xì stná nècuàchì chicá idónuu, nì càhàn-nè xì Festo sàhà Pablo, cähàn trùhù-né sàhà nècuàchìmà. Te nì xìcàn-nè cana-tè nècuàchìmà quixi-ne ndè Jerusalén, vàchi cuàhà tiàa cuàhàn cundiatu dèhé ñà-cahnì-ténê ichì mà. ⁴ Doco nì naxiconihí Festo nùù nècuàchìmà, cachí-te:

—Cóo, ñuu Cesarea mà icúmí Pablo ndòo-ne. Yucán ndiaá soldadu-nè. Te yùhù, tìxi iin ùì quìvì icúmí stnáì naxicocuñ yucán. ⁵ Ñàyùcàndùá, yucán ni cùhùn stná nsidaa mii-nsiá nècuàchì idónuu, cutnáhâ-nsiá xì' cùhùn-ndà. Dandísá, nú íá cuàchi nècuàchìmà, dandu vâtuni canicuàchi-nsia —nì cachì-te.

⁶ Daaní, nì cuee gà-te ùnà ò úxìn gà quìvì ñuu yucán, dandu mènuhù-té ñuu Cesarea, (te cuàhàn stná tè-xídandacu-ma). Dandu inga quìvì nì yàha Festo ndé ndundáà sàhà nèhivì, te nì sàcòo-tè. Dandu nì dàndàcú-te ni queé Pablo.

⁷ Te na ní quesaa nècuàchìmà, dandu nì sàcuìta stná nècuàchì raza Judea nì quixi Jerusalén mà, nì càhàn trùhù-né sàhà nècuàchìmà. Cuàhà gá chuun pesadu nì cachí-nè dìquì nècuàchìmà. Doco puru ñà-mànicuì nìhindèè-né nì sandua.

⁸ Daaní Pablo, nì naxiconihí-né nùù nècuàchìmà, cachí-nè:

—Yùhù, còò ni-iin falta nì quìdé dìquì ley xi nècuàchì raza xi, ni còò stná falta nì quìdé dìquì veheñùhu xi-nsi, ni dìquì stná rey cahnú César.

⁹ Doco Festo, cuní-te ndòo vàha-tè xi nècuàchì raza Judea mà, ñàyùcàndùá, nì cachì-te xi Pablo:

—¿A cándísá-ní cùhùn-ní ñuu Jerusalén, te yucán nsidandaì sàhà ñà-ndùá cachí nècuàchì yohó?

¹⁰ Dandu nì cachi Pablo xì-té:

—(Còò.) Divi lugar yohó nduú ndé cachí rey César xiñuhu ndundaà sàhà nèhivì. Ñàyùcàndùá yohó ié. Te mii-ní, sàvàha ináhá-ní còò falta nì quìdé dìquì nècuàchì raza xi. ¹¹ Doco cunaha-ní, nú ndisa íá pesadu cuàchi, te ò nú ndisa cuàhà gá iníhíqué, te xiñuhu cuì, pues vátuni; cahnì-nsiá yùhù, mà cachì á coó. Doco nú coó, nú tnùhu nduá cachí nècuàchì yohó, dandu còò permisu danáyàha ni-iin juez yùhù ndahà-né. Pues vichi xíquèn ñà-dayáha-ní yùhù ndahà rey cahnú César —nì cachi Pablo.

¹² Daaní, Festo, nì ndatnuhu-té xí nècuàchì sáha razón xì-té nansa quida-tè, dandu nì cachì-te xi Pablo:

—Mii-ní, sàní xìcàn-ní ndundaà chuun xi-ní nùù César. Pues vátuni íá; divi nùù César icúmí-ní cùhùn-ní.

Nansa nì xìcàn rey Agripa càhàn Pablo nùù-né

¹³ Na ní yàha itnii quìvì, dandu nì sàà stná rey Agripa xì Berenice ñuu Cesarea mà ñà-casàhú-nè xì Festo. ¹⁴ Te como caní quìvì nì ndòo-ne yucán, ñàyùcàndùá nì càhàn Festo xì rey mà sàhà Pablo, cachí-te:

—Na ní quee Félix nùù mesa, nì ndòo iin nècuàchì ndiadí yohó (nani Pablo). ¹⁵ Ñàyùcàndùá

na ní sàhìn ñuu Jerusalén, dandu nì catnàtuu dùtù xícusahnú xì stná nècuàchì dandacú nùù ñuu mà, nì xícàn-nè dandacuí ñà-cui nècuàchì ndiadí mà. ¹⁶ Doco nì naxiconihí nùù-né: “Nsiuhù tè-ndùú nècuàchì romanu, còò estilu icúmí-nsî cahni-nsí ni-iin nèhivì nansa ni nì cui. Còó, vachi dihna icúmí-tê cuita-tè nùù nècuàchì sanícuàchi sàhà-ñá ducán vátuni cucumi-té lugar càhàn stná-te sàhà mii-té nansa iá ñà-ndùá cähàn tnùhù-né sàhà-té”.

¹⁷ 'Ñàyùcàndùá, nì caquixi nècuàchì ñuu Jerusalén mà dècuèndè yohó, te vichi duha inga quìvì nì sàhìn vehechuún, nì sàcòi sillá xi, te nì dàndàcuí ni tavá-te Pablo mà. ¹⁸ Dandu nì sàcuìta stná nècuàchì cähàn tnùhù, te nì sanicuàchi-ne sàhà nècuàchimà. Chuun pesadu cundua nì cahín. Doco còó, cóni sàndúá ducán. ¹⁹ Cuisì sàhà creencia xi-ne nì càhàn-nè, xì sàhà stná iin ana nì xìhi nani Jesús. Doco Pablo, tucu cachí-nè: itiácú Jesús, cachí-nè. ²⁰ Doco yùhù, cóni cùndáà vàha inì nansa chicá vàha quide xì chuun jaàn. Ñàyùcàndùá, nì càhìn xì Pablo, áma cándisâ-né cùhùn-nè ñuu Jerusalén, te yucán ndundaà sàhà chuun xi-ne. ²¹ Doco còó, lugar yohó nì xícàn-nè cundiadi-nè ndè cachi (cùhùn-nè) ndundaà sàhà-né nùù rey cahnú César. Ñàyùcàndùá, nì dàndàcuí coo vàha-ne ndè cachi techuín-nè cùhùn-nè nùù rey mà —nì cachi Festo.

²² Dandu nì cachi rey Agripa mà xì Festo:

—Yùhù, cudíi stná inì cunini ñà-ndùá cachí nècuàchimà.

—Vátuni, tnaa cunini-ní —nì cachi Festo.

²³ Daaní, inga quìvì vàxi tu Agripa xì Berenice ndè salón cahnú ndé ndundáà sàhà nsidaa chuun. Nì quìhvi-ne yucán, vico sàstnùhù ndáa-ne. Te

yucán sàni caquesaa stná comandante coronel xì cuàhà stná nècuàchì chicá idónuu ñuu yucán. Dandu nì dàndàcú Festo ñà-nì tàvá-te Pablo. (Te na ní quesaa-nè), ²⁴ dandu nì cachi Festo mà:

—Mii-ní rey Agripa, xì nsidaa stná mii-nsiá nècuàchì ní quesaa, yohó indéhe-nsiá nècuàchì (cachí xì-nsiá). Cunaha-nsiá, na ní sàhìn ñuu Jerusalén, cuàhà gá nècuàchì raza Judea nì xìcàn favor nùí, dècuèndè ní càna fuerte-nè, cuní-nè cui nècuàchì yohó. Stná ñuu Cesarea yohó, divi ni ducán xícàn stná-ne. ²⁵ Doco nùù yùhù, còò ni-iin falta xi-ne ní túi. Dandu mii-né, ní xìcàn stná-nè ndundaà sàhà-né nùù rey cahnú, ñàyùcàndùá, sàni nacani inì, te icúmí techuín-nè cùhùn-nè yucán. ²⁶ Doco cuisì ñà-còò ni-iñàha cui cachi ndise na tiai nùù señor rey cahnú sàhà-né. Ñàyùcàndùá sàni tavà cànuí-nè nùù mii-ní rey Agripa, xì nùù stná nsidaa mii-nsiá nècuàchì dava ga, vàchi cuní nanducu-nsiá Índù iñàha cui tiai nùù tutu cùhùn xì-né. ²⁷ Vàchi có-ndùá ñà-techuun-nda iin nècuàchì presu cùhùn nùù rey mà nú còò ni-iñàha cachítñuhu ñà-ndùú falta xi-ne —nì cachi Festo.

26

Ñà-ndùá nì cachi Pablo na ní càhàn-nè sàhà mii-né nùù rey Agripa

¹ Daaní, Agripa mà, nì cachi-nè xì Pablo:

—Vàtùni càhàn-ní sàhà-ní vichi.

Dandu nì cuu ndahà Pablo, te nì quesaha-né ní càhàn-nè, cachí-nè:

² —Nansicáhîn vichi, vàchi nùù mii-ní cuàhìn càhìn. Pues cuàhà gá ñà-ndùá nì càhàn tnùhù

nècuàchì raza-ndà sàhí, rey Agripa. ³ Doco cudíi inì vichi, vàchi ináhá-ní nansa ndisa iá nsidaa estilu xi raza-ndà, te cundáà stná inì-ní sàhà nsidaa chuun ndatnúhú cuáhà-ndà. Ñàyùcàndúá, sacúndáhví nùù-ní ñà-ní còò calma xi-ní cunini-ní ñà-ndùá cuàhìn càhìn.

⁴ 'Nsidaa nècuàchì ñuu Judea, ináhá-né nansa nìsa quide na ní sandui tèchii. Dihna nìsa ie ñuì, dandu nì sàhìn nìsa ie ñuu Jerusalén. ⁵ Te nècuàchì raza-ndà ndoó yucán, dècuèndè sànaha ináhá-né yùhù. Te nú cuní-né cachitnùhu ndaà-nè, vátùni cachei-né nansa nìsa quide na ní sanchicuìn ley xi nècuàchì fariseu. Nsidaa nècuàchì ley mà, chicá fuerte chívàha-ne religión xi raza-ndà. ⁶ Doco vichi yohó ie', sanícuàchi-ne sàhí. Te ¿índù falta xi iá? Cuisì ñà-xiníndísê palabra nì quida Dios comprometer xì xìù-ndà, divi ñà-cuàhàn-yà danátiácú-yà nsìi. ⁷ Pues sàhà ñà-ní cachei-yà ducán, ñàyùcàndúá, nsidaa nèhivì nduú nsì-úxìn ùì descendencia xi raza-ndà, xinúcuáchí víi-né nùù Dios ndui te ñuú, xiníndísâ-né, te ndiatú-né cuu ndisa ñà-ndùá nì quida-ya comprometer mà. Cunaha-ní rey Agripa, yùhù xiníndísâ stnáì, te ñà-jaàn ndùá dìsáhà-xí sanícuàchi nèhivì raza-ndà sàhí.

⁸ 'Mii-nsiá, ¿a ndísá có-xiníndísâ stná-nsià ñà-vátùni danátiácú Dios nsìi? (Pues ináhá-ndá, vátùni.)

⁹ 'Yùhù, ndisa, nìsa tuxi inì ñà-ndìá ìqué quida quini xì nèhivì ndácùcahan xi Jesús de Nazaret. ¹⁰ Te divi ñà-jaàn nduá nìsa quide ñuu Jerusalén, vàchi ndè nùù dùtù cusáhnû nì taví permisu, te cuàhà nèhivì xí Jesús nìsa sadì vehecàa. Dandu

quìvì cuàhàn-te cacahnì-té nècuàchìmà, stná yùhù nì sadandáà stnáì. ¹¹ Te nìsa nacàhiñ stnáì nsidaa veheñìhu cuachi nìsa nanduquí nèhivì xí Jesús ñà-dandohí-nè áma níhìndèí nacuaà-né mii-yá. Te ñà-cuàhà guá nìsa xidà inì sàhà-né, dècuèndè nìsa sahàn stnáì ñuu xìcà nì sanchicuìn-nè.

¹² 'Pues sàhà chuun jaàn nduá cuàhìn ichì ñuu Damasco, nihí orden nì quee nùù dütù xícusahnú. Ñàyùcàndùá, iá permisu-xi cuàhìn sàhà chuun ma. ¹³ Te nahi càxíhùì nì sandua, señor rey, dandu ichì cuàhìn mà nì xinì yáha ga fuerte nì natnuù nihni iin luz ndé xiqué cuàhìn xì compañeruì, ndè dìqui-xí ansivi vàxa, te chicá ndiaha nì natnuà nùù orá. ¹⁴ Ñàyùcàndùá, nì nàcasàn nsidaa-nsí ñuhù, te nì tiacuì nì càhàn iin ana cähàn dàhàn hebreu, cachí-yà xì': "¡Saulo, Saulo! ¿Índù chuun nchícùn-ní yùhù quidá quíní-nî xí? Cuisì mii-ní quidá quíní-nî xì mii-ní, vàchi na quidá quisì caní sàhà nùù garrocha, ducán quidá stná-ní".

¹⁵ 'Dandu yùhù, nì cachì: "¿Ana nduú mii-ní, Señor mío?" Dandu nì cachí-yà xì': "Yùhù nduí Jesús, divi ana dandoho-ní. ¹⁶ Doco vichi ndacuìnn-ní, vàchi sàhà-ñá nì xinì-ní yùhù, ñàyùcàndùá icúmí-nî cunduu-ní ana cunucuachi nùí, cunduu-ní testigu sàhà ñà-ndùá nì xinì-ní vichi, xì sàhà ñà-ndùá cuni gà-ní na dacuní guè mii-ní mií quìvì vàxi xi-nda. ¹⁷ Te vichi cunaha-ní, cuàhìn techuín mii-ní ñà-cùhùn-ní càhàn-ní xì nècuàchì nsidaa inga raza. Te nú cuní-né quida quini-ne xì-ní, dandu cuidahín mii-ní nùù-né, nùù mii-né xì nùù stná nècuàchì raza-ní Judea. ¹⁸ Doco icúmí-nî càhàn-ní xì-né sàhà-ñá datnúù Dios sàxìnítñùnì-nè, te quee-ne ichì ñáa, quihin-ne

ichì ndiaha-yá. Vàchi nú ni cähàn-ní xì-né, dandu vätuni dàñà-né nùù ndahá ñà-malu, te candòo-ne ndahà Dios. Nduto stná cuàchi-ne, te cunduu-ne nèhivì iì xí, dandu cutnahá-né xì nsidaa gá ana xiníndísá-xí, te nìhitáhvì stná-né cuàhà ñà-ndiaha”, nì cachi Jesús xí’.

19 ’Ñàyùcàndùá, nì quida ndise cumplir nsidaa ñà-ndùá nì cachi-yà xí’ na ní xinì mii-yá ansivi, señor rey. **20** Vàchi primeru nì càhìn xì nècuàchì ñuu Damasco, dandu nì ndixi stnái ñuu Jerusalén, te nì càhìn xì nèhivì yucán xì stná inicutu ladu Judea, xì cuàhà stná ñuu inga raza. Te nsidaa lugar mà nì cachì xì-né ñà-xìñuhù cuu-ne arrepentir, te yàha-ne ladu xi Dios, dandu quida viì-né nacua ndiá ìcà-né nú ndisa sàni naxicocuñin ini-nè sahà cuàchi-ne, nì cachì xì-né.

21 'Pues cunaha-ní, nsidaájàn nduá dìsáhà-xí nì tnii nècuàchì raza-ndà yùhù patiu veheñùhu cahnú, cuàhàn-né cahnì-né yùhù nì cùí. **22** Doco Dios nduú ana chindéé xí, ñàyùcàndùá, iin-ni nchícùn ndài (ichi váha-ya) dècuèndè quìvì vichi, iin-ni cähìn xì nèhivì sahà-yá, a xínduu-ne nècuàchì ndahví, te ò nècuàchì chicá idónuu, nsidaa-né cähàn xí, cachí xì-né ñà-ndùá nì cachitnùhu Moisés, xí ñà-ndùá nì cachi stná nècuàchì profeta, **23** ñà-icúmí Cristu ndoho-ya, (te cui-yà), dandu cunduu-ya ana primeru natiacu, te despues danátnùù-yà ichì ndiaha-yá nùù nèhivì, na nèhivì ñuu-ndà, te ducán stná nèhivì inga ñuu —nì cachi Pablo.

24 Cähàn va Pablo ducán, dandu nì ndahì Festo, cachí-te:

—Pablo, sàni culocó sàxìnítñùní-nî ñà-cuàhà guá dacuaha-ní.

²⁵ Doco nì cachi Pablo xì-né:

—Señor gobernador Festo, cuicahnú inì-ní, doco màdiá nì culoquí' nduá, vàchi ñà-ndácuísì nduá cachí xì-ní. Cáhàn sahnúí. ²⁶ Te cunaha-ní, yohó iá stná rey Agripa, te có-cùcáchán nûí' càhìn nùù mii-né, vàchi ináhá-nê sàhà chuun yohó. Seguru icúmî ñà-sàni cundaà vàha ini-nè, vàchi chuun yohó, cóni sándúá iin chuun iá dèhé. ²⁷ Mii-ní rey Agripa, ádi xiníndísâ stná-ní ñà-ndùá nì tiaa nècuàchì profeta sàna. Pues yùhù ináhî, ducán xiníndísá-nî.

²⁸ Dandu nì cachi Agripa xì-né:

—Cuisì iyuhu gá palabra cachì-ní, te vihini yàha stnáì cunchicuìn Jesucristu.

²⁹ Dandu nì cachi Pablo xì-né:

—A sea iyuhu-ní, te ò cuáhà gá cumánì, doco cahnú gá Dios iin-ni ni quidá stná-ní nacua nì quida yùhù, (nì xinindisé mii-yá). A sácú vàha ni cúníndísâ stná-ní), mii-ní xì nsidaa gá stná nècuàchì iníní yohó. Cuisì-ní có-cùnî' cunuhni stná-nsià cadena nahi mií ³⁰ —nì cachi Pablo.

Dandu nì ndacuìta nsidaa nècuàchì ndoó yucán, divi rey Agripa xì gobernador, xì Berenice, xì nècuàchì dava ga ndoó stná xì-né yucán. ³¹ Te nì cuxio-ne iladu, ndatnúhú-nê, cachí-nè:

—Ni còò falta xi nècuàchì jaàn dìsáhà-xí cui-nè, ni ñà-cundiadi-nè.

³² Te nì cachi rey mà xì Festo:

—Nú mäsà cácan-nè yàha-ne nùù rey cahnú César, dandu mà úhì dàñá-né vichi duha nì cùí.

27

Nansa nì dàyáha-tè Pablo cùhùn-nè ñuu Roma

¹ Daaní, Pablo xì itnii gá tè-ndiàdí, nì yàha-ne ndahà iin capitán nani Julio, iin soldadu siempre cutnáhâ xí soldadu xi meru rey César Augusto, vàchi sàni catchi tè-xídandacu-ma ñà-icúmí-nsí quihin-nsí barcu cùhùn-nsí ladu Italia. ² Te nìsa ìa stná iin tiàa nani Aristarco cutnahá stná xì-nsí cùhùn. Iin nècuàchì ladu Macedonia nduú-né, te meru ñuu-nè nduú ñuu Tesalónica. Ñàyùcàndùá, nì nana nsidaa-nsí iin barcu nì quixi ñuu Adramitio, vàchi sàdaaní cuàhàn-nu quihin-nù ichì nùhù-nu, te icúmí-nû yàha-nù ladu Asia. Dandu nì dítá-nu nì quihin-nù ichì cuàhàn-nu xi-nsí.

³ Dandu nì yàha iin quìvì, te nì sàà-nsí ñuu Sidón. Te yucán nì quidamaní capitán mà nì sàha-ne permisu (ñà-nuu Pablo barcu), ñàyùcàndùá nì sàhàn nècuàchimà ini ñuu yucán ndé ndoó amigo xi-ne, te nì nihì-né ñà-ndùá xiñuhu. ⁴ Dandu nì dítá tu barcu mà ichì cuàhàn-nu, te nì yàha-nsí iin ñuu cahnú nani Chipre indúhu mahì mar. Ladu ndé có-dúcùn guá tàchì nì yàha-nsí, vàchi ladu nùù-xí caná tàchì mà. ⁵ Daaní, nì yàha-nsí chicá nùù-xí mahì mar íá frente ladu Cilicia xì ladu Panfilia, te nì sàà-nsí ñuu nani Mira íá lадu Licia.

⁶ Yucán nì xini capitán mà inga barcu nì quixi ñuu Alejandría, te icúmí-nû cùhùn stná-nu ladu Italia. Ñàyùcàndùá, divi barcu mà nì dàndàcú-né nana-nsí, te cuàhàn-nsí. ⁷⁻⁸ Daaní, cuàhà quìvì nì xica cueé-nu, vàchi ùhì xicá-nu, làcà ní cuyatni-nù nùù ñuu Gnido, te cóni sáha ga tàchì caca gà-nu. Ñàyùcàndùá, nì sàha-nù vuelta nì yàha-nsí yatni iin esquina ñuu Creta ndé nani Salmón. Dandu yuhù

mar diìn ñuu Creta mà nì yàha-nsi, doco ùhi stná caca barcu yucán. Dandu nì sàà-nsì nùù ñuhù íchí iin xaan nani Buenos Puertos, yatni ndé iá ñuu Lasea.

⁹ Doco vichi sàni cuee sàstnùhù-nsí, dècuèndè sàni yàha vicò iníhù-ndà, te vihini quida quini mar xì barcu (nú ni cùhùn-nu). Ñàyùcàndùá, nì càhàn Pablo (xì nèhivì ndoó barcu mà), ¹⁰ cachí-nè:

—Señores, sàni sài nì cundaà inì cuàhàn coo cuàhà tnùndoho xi-nda nú ni cùhùn gà-ndà nùù-xí. Mà úhi ndañuhu carga, xì mii stná barcu, ndè stná mii-nda vihini ndañuhu-nda.

¹¹ Doco capitán mà, chicá nì xinindisá-né ñà-ndùá cachí tiàa dacaca-xi barcu mà, xì ñà-ndùá cachí stná stohò-nu, te màdì ñà-ndùá cachí Pablo.

¹² Ñàyùcàndùá, cuàhà nècuàchì yucán, chicá nì cuni-nè caquee-ne lugar mà, vàchi có-ndùá iin lugar vàha yàha-nda tiempu víxin. Ñàyùcàndùá, nì cache-nè chicá vàha cùhùn-nè nùù-xí ndè ñuu Fenice, dandu vàtùni cundoo-ne yucán tiempu víxin. Ñuu Fenice mà nduú iin ñuu inga orilla ñuu Creta, te cuisì dúcùn tàchì iin iin dián ndé quêcahu hora.

Nansa nì dàñà fuerte dàvitàchí mar

¹³ Daaní, nì quesaha caná yadi tàchì ladu, te nì tuxi ini nècuàchì barcu ñà-vàtùni cùhùn-nsì. Ñàyùcàndùá, nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì orilla mar iladu ñuu Creta mà. ¹⁴ Doco tìxi inga iin ratu nì quesaha nì cana iin tàchì dàná, ladu ñuu mà vàxan, tàchì yόdo ladu nìnu cachí-nè xán. ¹⁵ Te nì cacùhan barcu xi-nsi, mānìcùí gá nìhìndè-e-nsí caca ndaà-nu ladu vàxan, ñàyùcàndùá nì sahnde ini-nsì, vàchi ndé ndiàchì úún-nu cuàhàn-nu.

¹⁶ Dandu nì yàha-nsi iladu ñuu tii nani Claudia indúhu mahì mar. Te yucán có-càná cuáhà guá tàchì. Cunaha-ní, barcu cahnú xí-nsí mà, íditá stná-nu iin lancha tii. Te ndee ní quidachuún-nsí, dandu nì nìhì-nsí nì tavà-nsínú. ¹⁷ Dandu nì dàcùnúndúu-te iin cable ndee icà barcu cahnú sàhà-ñá màsà ndúà-nu. Te nì yùhí stnâ-te sàa-nu ndé yadi iá ñusì, te cacùhun-nù. Ñàyùcàndùá, nì dànùú-te sícoto ndee dítâ tàchì-nú, te ndiachi úún-nu cuàhàn-nu quidá tàchì mà.

¹⁸ Daaní, inga quìvì, yáha ga caná ëtàchì dàna mà. Ñàyùcàndùá nì quesaha-té nì dàndiàchì-té carga xi-nù ini mar. ¹⁹ Te quìvì ùnì nì dàndiàchì ndahà stná-nsì nsidaa gá ñà-ndùá nihí-nu. ²⁰ Dandu nì yàha cuàhà gá quìvì, te có-tùí orá, có-tùí sìtnúù, te yáha ga dúcùn dàvítàchí daná mà nsiùhù. Ñàyùcàndùá, còò gá tnùndé ini càcu-nsi nì cahan-nsí.

²¹ Daaní, na sánì yàha cuàhà quìvì ndoó dòccó-nsi có-xixí-nsí, dandu nì sàcuìln Pablo mahì nsidaa-nsí, te nì cachi-nè xì-nsí:

—Compañeros, chica vàha nú nì inini-nsia yùhù nì cùí ñà-màsà quéé-ndá ñuu Creta quixi-nda, dandísá mà cágùhun-nda tnùndoho yohó. ²² Doco vichi, cachí xì-nsiá, màsà cùhúún inì-nsia, vàchi ni-iin-nda mà cúí-ndà, cuisì barcu xi-nda cuàhàn ndañuhu. ²³⁻²⁴ Doco cunaha-nsiá, ñuu ndùvehé nì xinì yatni ndé (indúhí) nì sàcuìln iin ángel xi Dios nùí. Vàchi mii-yá nduú-yá Stohì, divi ana xinúcuáchí nùù-xí. Pues divi ángel mà nì cachi-nè xí: “Màsà yúhí-ní, Pablo, vàchi icúmí-ní sàa-ní nàcuìln-ní nùù rey cahnú César. Te cunaha-ní, sàní indehè ndàhví Dios mii-nsiá, vàchi dohó

cachí-yà xì-ní: mà sáà ni-iin nèhivì cutnáhâ xí-ní cui-nè, ni-iin nèhivì barcu yohó”, nì cachi ángel mà. ²⁵ Ñayùcàndùá contentu ni nácündoo-nsia, compañeros, vàchi nacua sàni cachi Dios xí, divi ducán icúmí coo, te seguru icúmià. ²⁶ Doco antes icúmí-ndá ndiachi-nda orilla iin ñuu tii mahì mar —nì cachi Pablo.

²⁷ Daaní, nì yàha ùxìn cùmì gá quìvì, te vichi xicá barcu iladu mar ndé cachí-nè nduú mar Adria. Nahí dava ñuu nduá, te ndiachi ndiachi barcu xi-nsi quidá tàchì. Dandu peón xíquidachuún barcu mà, nì tuxi inì-te ádi sánì cuyatni-nù nùù ñuhù íchî càhàn-té. ²⁸ Ñayùcàndùá, nì chitacùhá-te nadaa tantu cunú ñuhú tècuí yucán, te nì cundaà inì-te òcò sàhùn iin (36) metro cunú-te. Dandu iyuhu gá nùù-xí, tucu tu nì chitacùhá-te, te òcò ùsà (27) metro cunú-te chicá yucán. ²⁹ Ñayùcàndùá, nì yùhí-te dùcùn barcu cavà nahnu ñuhú ini mar. Sàhámà nì dàñuú-te cùmì càa nahnu xí barcu ndè cahà mar sàhà-ñá màsà cáca gá-nu. Dandu ndiatú cuísi-té túinuù.

³⁰ Daaní, peón xi barcu, nì cuni-te cunu-té. Ñayùcàndùá, nì sàcuìta-té nùù barcu mà, quidá-te na ian cuàhàn-te danuú gá-te inga càa nahnu ndè cahà mar, doco dandáhví-te, vàchi lancha tii ma nduá nì dàñuú-te. ³¹ Dandu nì cachi Pablo xí capitán xì stná soldadu ndoo yucán:

—Nú màsà ndoo peón jaàn barcu yohó, mà cácu-nsia.

³² Ñayùcàndùá, nì sàhàn soldadu mà nì sahndè-te cable itácaá lancha mà, te nì ndiachi-nú mahì mar.

³³⁻³⁴ Daaní, na sácuàhàn túinuù, dandu nì càhàn Pablo xí nsidaa compañeru-nè, cachí-nè:

—Chicá våha cuxi-nsia iñàha, våchi sàcuàhàn-ndà ùxìn cùmì quìvì có-xìxí-nsiá, nchitó-nsiá, nacání ini-nsià. Ñàyùcàndùá sacúndáhvì nùù-nsiá ñà-cuxi-nsia, våchi ducán xiñuhu quida-nda, dandu càcu våha-nda, våchi cunaha-nsiá, còò ni-iñàha cuu xi ni-iin-nda. ³⁵ —nì cachi Pablo.

Dandu nì tnii-ne iin pan, te nì naquimanì-né Dios nì indehè nsidaa-né. Dandu nì dàcuàchí-néà, te nì quesaha-né xixí-né. ³⁶⁻³⁷ Ñàyùcàndùá, nsidaa gá nèhivì yucán, contentu nì ndòo-ne, te nì xixi stná-nè. Te nsidaa nsidaa nsiùhù nècuàchì ñuhú barcu ma, ùì cientu ùnì dico sàhùn iin (276) nèhivì nì sanduu-nsi.

Nansa nì cuu xi barcu, nì tùxi-nú nî sachí-nù nùù mar

³⁸⁻³⁹ Daaní, na ní nsihi nì xixi nèhivì mà nì ndenuu ini-nè, dandu nì sate nsihi-ne trigu (nduú carga xi-nù) ñà-cùní-nè nduñama chii gá-nu. Dandu na ní tùinuù claru, (nì xini xìcà-té yucán iá) iin ñuu mahì mar. Doco cóni nácúnì-te índù ñuu nduá. Doco nì xini stná-te yucán iá iin ndahà mar ndé iá ndàà ñusì orilla-ñà, te våha lugar mà daxínu-té barcu cahan-té. ⁴⁰ Ñàyùcàndùá, nì sahndè-te cable xi càa itníí xí-nû mahì mar, te nì ndòa. Dandu nì dàñà stná cable nuhní yutnù chipála dacaca-xi-nú. Te nì nana stná sicoto ndee itáníní ladu nùù-nú (ñà-dítâ tàchì-nú). Ñàyùcàndùá nì quesaha-nú nì nacaca-nù, te cueéni cueéni nì cuyatni-nù ndé iá ñuhù íchî mà.

⁴¹ Doco nì sàà-nu iin xaan ndé våxi ùì ichì tècuìí, te yucán nì cacùhun-nù cahà mar. Nì ndùxin tnuu nùù-nú, doco cahà-nú, nì quesaha nì sachí iì-ñá

nì quida tècuíí dúcùn ndee guá ìcà-nú. ⁴² Dandu soldadu yucán, nì cacunì-te cahnì nsìhí-te nècuàchì ndiadí ndiaá-te, vàchi vihini dutè-né mar mà, te cunu-ne cahan-té. ⁴³ Doco capitán yucán, cóni cùní-nè cui Pablo. Ñàyùcàndùá, cóni sáha-ne cahnì soldadu mà nècuàchì ndiadí. Dandu nì dàndàcú stná-nè nùù nècuàchì túha dutè ñà-dihna mii-né ni quécoyo-ne mahì tècuíí dècuèndè ni xínu-ne ñuhù íchí. ⁴⁴ Dandu nècuàchì mà túha, cunchicùn-nè cùhùn-nè cundòó candee-né dìquì yutnù nduú tabla, ò inga yutnù xí barcu nì sachí. Ñàyùcàndùá, ducán nì nìhi nsìhí-nsí nì quee-nsi ndè ñuhù íchí, te nì càcu-nsi.

28

Ñà-ndùá nì quida Pablo na ní ìa-ne ñuu tii Malta mahì mar

¹ Na ní nsihi nì càcu-nsi nùù mar mà, dandu nì xinitnùhu-nsi Malta nani ñuu yucán. ² Te nèhivì ndoó yucán, nì quida maní-né xì-nsí nì chiñuhu-nè iin ñuhu, te nì cachi-nè xì-nsí ñà-nì tnátuu-nsi nadaà-nsí, vàchi cuún dàvì, te vixin ga. ³ Ñàyùcàndùá nì nducu stná Pablo chii tutnù ìchí. Doco na meru daquée-nènu mahì ñuhu mà, dandu nì quecunu iin còò dàná xínu-sì nùù ñuhu, te nì tninùhu tnuu-sì ndahà-né. ⁴ Ñàyùcàndùá, na ní caxini nècuàchì ñuu mà itácaá còò mà ndahà Pablo, nì cachi-nè iin-ne xì inga-nè:

—Ádi té-nì sahnì nduú tè-jaàn, ñàyùcàndùá vichi icúmí-tê danáà-te sàhà-té. Mate sání càcu-tè nùù mar, doco mà níhi-té cutiacu gà-te —nì cachi-nè.

⁵⁻⁶ Doco nì quidi Pablo ndahà-né, te nì ndiachi còò mà mahì ñuhu. Ñàyùcàndùá, nsidaa nèhivì

yucán, ndé ndiàtú úún-né, vàchi tuxí ini-nè cuàhàn xiun ndahà Pablo, ò nú coó, nanàá nàcasàn-né cui-nè. Doco caní tiempu ndiatú-né indéhe-né, te còò ni-iñaha ni cuu-xi nècuàchìmà. Iin-ni iá-nè. Ñayùcàndùá, tucu nì nacani ini nèhivì mà, cachí-nè:

—Ádi iin dios nduú nècuàchì jaàn.

Nansa nì dàndúvàha Pablo yua nècuàchì dandacú nani Publio

⁷ Yatni yucán nduú ñuhù xí nècuàchì dandacú nùù ñuu mà; Publio nani-né. Te nècuàchìmà, nì dàyáha-ne nsiùhù vehe-ne. Ùní quìvì nì sandoo-nsi yucán. Te cuàhà gá nì cunsìhi ini-nè nsiùhù.

⁸ Te yucán iá stná yua-né, indúhu-né, sáhayocá-né, vàchi cuhí-nè cuèhè daxìn. Dandu nì quìhvi Pablo ndé indúhu nècuàchìmà, te nì xìcàn tàhvì-né nùù Dios, nì chitàndòó-né ndahà-né dìquì nècuàchìmà, te ducán nì nduvàha-ne. ⁹⁻¹¹ Dandu después dava ga nècuàchì cuhí ndoó ñuu mà, nì caquixi stná-nè, te nì nduvàha stná-nè. Ñayùcàndùá, cuàhà gá nì cañúhu nècuàchì ñuu mà nsiùhù. Te na ní xìnu ùní yòò ndoó-nsí yucan, dandu nì nana-nsi iin barcu cuàhàn-nsì quihin tu-nsi ichì nacaca-nù xì-nsí. Te nèhivì ñuu mà, nì sàhatahvì stná-nè nsiùhù nsidaa ñà-ndùá xiñuhu nùù-nsí. Te barcu mà, iin yutnù nì ìa yucán inii tiempu vixin nduú-nu. Ñuu Alejandría nduú meru ñuù-nu; te nùù-nú itá muñecu nani Cástor xì Pólux. Pues divi barcu mà nduú yutnù nì nana-nsi, te cuàhàn-nsì.

¹²⁻¹³ Daaní, primeru nì sàà-nsì ñuu Siracusa, te ùní quìvì nì sandoo-nsi yucán. Dandu nì caquee tu-nsi, te duha duha nì càvà barcu xicá-nu

cuàhàn-nu, te ducán nì sàà-nu xi-nsí ndè ñuu Regio. Dandu inga quìvì, te nì quesaha tú tâchì ladu. Ñàyùcàndùá, nì caquee tu-nsi cuàhàn-nsì. Te tìxi ùì quìvì nì sàà-nsì iin ñuu nani Poteolos. ¹⁴ Ñuu yucán nì ñdacùhun tnahá-nsí xì ñècuàchì iin-ni ñchícùn stná xì Jesús, te nì xìcàn-né ñà-ndòo-nsi xì-né iin ùsà quìvì. Dandu después nì quihin tu-nsi ichì cuàhàn-nsì carretera cuàhàn ñuu Roma.

¹⁵ Daaní, ñuu Roma mà nì quee ga stná nèhivì xí Jesús vàxi-ne, vàchi sàni xinitnùhu stná-né sàvàxi-nsi. Dava-ne, dècuèndè ñuu nani Yähvi xi Apio nì quesaa-né, te dava ga-né cuisì ndé` ñuu tii nani ùnì Changaru nì quesaa-né (ñà-ndacùhun tnahá-né xì-nsí.) Te na ní xini Pablo nècuàchimà, nì naquimanì-né Dios, te nì ndòo-ne contentu.

¹⁶ Daaní, nì sàà nsidaa-nsí ñuu Roma. Te capitán cutnáhâ xí-nsî, nì quida-ne entregar tiàa ndiaá-né, nì ndòo nècuàchimà ndahà iin comandante. Doco Pablo, nì nìhi-né permisu coo cuaán-né, mii-né xì stná iin soldadu cundiaa xì-né.

Nansa nì càhàn Pablo xì nècuàchì raza-né ndoó ñuu Roma

¹⁷ Daaní, nì yàha ùnì quìvì, te nì nacana Pablo nècuàchì raza-né chicá idónuu nì sàà vehe-ne. Te na sánì nataca nsidaa-né, dandu nì cachi Pablo xì-né:

—Ñánì, còò ni-iñàha ni quidé dìquì nècuàchì ñuu-ndà, te ni-iin xichi cóni càhichì stná inì estilu xi xìì-ndà. Doco nì tnii nècuàchì raza-ndà yùhù na ié` ñuu Jerusalén, te nì dàyáha-ne yùhù ndahà tè-romanu. ¹⁸⁻¹⁹ Te tè-yùcán, nì xìcàn tnùhù váha-tè nùí, dandu cuàhàn-te daña-té yùhù nì cùí, vàchi còò ni-iñàha disáhà-xí cuì. Doco nècuàchì raza-ndà ndoó yucán, cóni cùní-né dàñí.

Ñàyùcàndùá, fuerza nì xìquèn dayáha-tè yùhù nùù rey cahnú César ñà-nsidandaà témà sahí. Doco ni-iyuhu có-ndùámà ñá-cúní` daquée cuàchi dìquì nèhivì raza-ndà; còó.

20 'Pues cunaha-nsiá, iá ñà-dísahà-xí nì quide mii-nsiá invitar cundehí-nsià, te càhìn xì-nsiá yohó, vàchi vichi ndisa sà-ìá iin tnündé ini ndiaha xí nècuàchì raza-ndà Israel. Doco divi sahà-ñá (xinindísê tnündé ini ndiaha ma), ñàyùcàndùá nì sàì nì sàcùnuhni cadena yohó —nì cachí Pablo.

21 Dandu nì cacachi nècuàchìmà xì Pablo:

—Còó; còò ni-iin carta ni quixí ladu Judea cáhàn sahà-ní, ni còò ni-iin stná nècuàchì raza-ndà nì quésáá daquée cuàchi-xi dìquì-ní. **22** Doco cachí-ní xì-nsí nansa iá ichì sàà, tuxí ini-ní. Vachi nsihuñ cuní-nsì cundaà ini-nsì, vàchi nsidanicuú lugar cáhàn ùhí nèhivì dìquì ichì mà —nì cachí-nè.

23 Daaní, nì saquin Pablo iin quìvì quixi tu nsidaa-né. Te na ní sàà quìvì mà, cuàhà gá nèhivì nì casaà vehe Pablo. Ñàyùcàndùá, ndè dàtnàà, xì ndè nì cuaà dahuun nì ndòo-ne yucán, cáhàn Pablo xì-né, datúi-ne nansa iá ichì ndé dandacú Dios, te dansíuu ini-nè nècuàchìmà nansa cachí ley xi Dios nì tiaa Moisés, xì nansa cuní cachí stná palabra nì tiaa nècuàchì profeta sànaha. Ducán nì quida-ne, vàchi cuní-nè dacúnindísâ-né nècuàchìmà, te cahvi-ne xì Jesús. **24** Daaní, na ní nsihamà, dandu dava nècuàchì iníní má, nì xinindísâ-né, te dava-ne, còó. **25** Màdì iin-ni ni xinindísâ nsidaa-né. Daaní después cuní-nè nùhù-nè. Doco na táñâha ga caquee-ne, nì cachí Pablo xì-né:

—Ndisa, ñà-ndáà nduá nì cachi Espíritu ìì xí Dios xì xì-ndà sànaha na ní dàcáchàn-yà profeta nani Isaías, vâchi dohó nì cachi-yà xì nècuàchimà:

²⁶ Cuahán-nî, càhàn-ní xì nècuàchì raza-ní yohó, te dohó cachì-ní xì-né: “Mii-nsiá, cuàhà gá icúmí-nsiâ cunini-nsia, doco mà sáà-nsià mânìhì ini-nsià. Te cuàhà gá icúmí-nsiâ cundehè-nsiá, doco mà cündáà ndisa inì-nsia”. (Ducán cachì-ní xì nècuàchì raza-ní.) ²⁷ Vâchi nsidaa nèhivì mà, quidámáxìnì-nè, na ian ùhì tiacu-nè. Te quidá-né na ian dàñacuánì-nè nùù-né, vâchi có-cùní-nè cundehè-né (ichì váha), ni có-cùní stná-nè cunini-ne, ni có-cùní stná-nè mânìhì ini-nè, ni có-cùní stná-nè natnahnu-nè ichì yùhù, te ducán nsida vií anima-nè, nì cachi Dios.

²⁸ Pues vichi cunaha-nsiá, sàni nìhitáhvì nèhivì nsidaa gá raza cunini stná-nè razón ndiaha nansa càcu-ne nùù-yá. Te mii-né, ndisa, icúmí-nê cunsìhi ini-ne cunini-ne ²⁹—nì cachi Pablo.

Dandu nècuàchì raza Judea mà, nì caquee nsihi-ne, te nì quesaha-né ndatnúhú fuerte-nè sàhà palabra mà.

Nansa nì quida Pablo na ndiadí-nè vehe-ne ñuu Roma

³⁰ Daaní, inii ùì cuìà nìsa ìa Pablo iin vehe renta (ñuu mà), te dayáha-ne nsidaa nèhivì sàà nùù-né, ³¹ cachítñuhu-ne xì nècuàchimà sàhà ichì ñuhìvì ìì xí Dios, vâchi libre iá-nè càhàn-nè xì nsidaa nèhivì mà. Ñàyùcàndùá, cuàhà gá nì dàcuàhá-né nècuàchimà sàhà Stoho-ndà Jesucristu, còò iin ni sadí xì nùù-né.

**Ley saa ni nacoo Jesucristu
New Testament in Mixtec, Southern Puebla
(MX:mit:Mixtec, Southern Puebla)**

copyright © 1978 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Mixtec, Southern Puebla)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Sur de Puebla [mit], Mexico

Copyright Information

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Southern Puebla

© 1978, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2023-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

8a6c83d1-922b-5d25-99ec-4724168f3b77